

نقله إلى العربية **نور الدائم بابكر عبداللّٰه** ن. مارك لام جون ل. قراهام



Original Title

CHINA NOW

DOING BUSINESS IN THE WORLD'S MOST DYNAMIC MARKET

Authors:

N. MARK LAM JOHN GRAHAM

Copyright © 2007 by N. Mark and John L. Graham

ISBN-13: 978-0-07-147254-8

ISBN-10: 0-07-147254-1

All rights reserved. Authorized translation from the English language edition Published by: The McGraw-Hill Companies, Inc., 1221 Avenue of Americas, New York, New York- 10020 (U.S.A.)

حقوق الطبعة العزبية محفوظة للعبيكان بالتعاقد مع ماكجروهيل - الولايات المتحدة الأمريكية- نيويورك

© Skyell 2009 _ 1429

(ح) مكتبة العبيكان، 1431هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أشاء النشر

الصين الآن./ ن مارك لام؛ جون ل فراهام؛ نور الدائم عبدالله.- الرياض 1431هـ

528 ص: 16.5 × 24 سيم

ردمك: 5 - 978 - 603 - 503 - 920 - 5

1 - الصين - الأحوال الاقتصادية آ. قراهام، جون ل (مؤلف مشارك)

ب. عبدالله، نور الدائم (مترجم) ج، العنوان

ديوى: 330,951 رقم الأيداع: 2012 / 1431

الطبعة العربية الأولى 1433هـ. 2012م

الناشر العبيكاع للنشر

المملكة العربية السعودية - الرياض - المحمدية - طريق الأمير تركي بن عبدالعزيز الأول هاتف: 4808654 فاكس: 2543314 ص.ب: 67622 الرياض 11517

> موقعنا على الإنترنت www.obeikanpublishing.com

> > متجر العبيكك على أبل

http://itunes.apple.com/sa/app/obeikan-store

امتياز التوزيع شركة مكتبة العبيكل

المملكة العربية السعودية -العليا - تقاطع طريق الملك فهد مع شارع العروبة ماتف: 4160018 /4654424 - فاكس: 4650129 ص. ب: 62807 الرياض 11595 إلى أسرتي مارك لام (Mark Lam)

إلى أساتنتي

توماس ر ، وتروبا (John G ، Wotruba) توماس ر ، وتروبا (John G ، Myers) جون ج ، ميرس (Richard P ، Bagozzi) ريتشارد ب ، باقوزي (John G ، Gumperz) جون ج ، قمبرز (Roy A ، Herberger Jr) روي أ ، هيربيرقر ج ر ، (Edward T ، Hall) إدوارد ت ، هول (Philip R. Cateora) وفيليب ر ، كاتيورا (Philip R. Cateora) .

جون جراهام (John Graham)





شكر وعرفان

ثمة أصدقاء وزملاء كثر وجب علينا شكرهم، نظير ما قدم وه لنا من مساعدة لإخراج كتابنا هذا إلى النور:

جازون دیدریك (Jason Dedrick)، برونویان فریار (Bronwyn Fryer)، برونویان فریار (Vivian Kuo)، فیفیان کیاو (Joanna Ho)، وین وین لام (Mark Lemly)، ت. واي، لو (T. Y. Lau)، مارك لیملي (Mark Lemly)، آنادي لیانق (C. T.)، ماكون (James McCoun)، تیناق (Andy Liang)، جیمس ماكون (James McCoun) سی، ت. تیناق (Andy Liang)، جیمس تونق (James Tong)، کاثرین شین (Katherine Xin)، لاري وینق (Zhong Xue Ping)، دین یووست (Dean Yoost) وزونق شو بنق (Lary Wong)

وشكر خاص موصول إلى شارلس ليو (Charles Liu)، ومونتي ما (Monty Ma) لمساهمتهما في الفصلين العاشر والحادي عشر على التوالي.

كما لايفوتنا أن نزجي آيات الشكر والعرفان أيضًا إلى كل من جيل مارسال (Jill Marsal) وساندرا ديجكسترا (Sandra Dijkstra) اللذين أدركا ما بذلناه في هذا الكتاب من جهد متواضع في وقت مبكر، وحبل الشكر موصول أيضًا إلى جين قلاسر (Jeanne Glasser)، باتي أموروسو (Pattie Amoroso)، مورين هاربر (Maureen Harper) ولوريان لينشل (Lauren Lynch) بدار ماكجرو وليل هيل (McGraw - Hill) لما قدموه لنا من مساعدة عظيمة، ساهمت كثيرًا في تنقيح الكتاب وتحسينه بشكل رائع.

فالشكر والعرفان للجميعا





مِ مُحَبُّونِ اللَّاكِمَانِ ﴾

2	0 - 1
الصفحت	 → Ideores

شكر وعرفان
لفصل الأول: مكره في شانغهاي17
ـ اخل حلبة السباق أو هكذا يبدو
جيم بولسن في مقعد السائق
نضمام شيرلي يونق إلى المفاوضات24
لمرحلة الأخيرة في حلبة السباقق
تحليل أحداث فترة ما بعد السباقق
ين كان لورنس ونق عندما كنافي أشد الحاجة إليه؟
كخلاصة
لهوامشلهوامش المناسب الم
لجزء الأول: الخلفية الأساسية للمفاوضات مع رجال الأعمال الصينيين 35
لفصل الثاني: تاريخ الشعب الصيني وثقافته 37
لشخصيات الأساسية في الملكة الوسطى: كونفوشيوس (479-551 ق م)
كين شي هوانقدي، أول أباطرة الصين (210-260 ق م)
رانق آن – شي، المصلح الأعظم (1021 - 1086 م)
جنكيز خان، الفاتح المغولي (1162 - 1227 م)
صن يات - سين، أبو جمهورية الصين (1866 - 1925 م)
رو إنلي، رجل الدولة (1898 - 1976 م)
قاط التحول ومفتاح الأحداث: المناط التحول ومفتاح الأحداث:
لسفن البرتغالية تحط رحالها في الصين (1514 م)
حرب الأفيون الأولى ومعاهدة نانجينق (1839 - 1842 م)
نمرد تايبيه (1851 - 1864 م) [1864 - 1851 م
لحرب الصينية – اليابانية ومعاهدة شيمونوسيكي (1894 - 1895 م)
شأة جمهورية الصين الشعبية (1949 م)
لثورة الثقافية (1966 – 1976 م)لثورة الثقافية (1966 – 1976 م)
لأفكار الأساسية للمملكة الوسطى: 56
اللغة





58	الأفكار تتدفق من الجنوب
59	طريق الحرير
	الاندماج والتفسخ
61	الاجتياحات
	الثقل السكانيالله السكاني المستعدد المستعد
	- الخط الزمني لتاريخ الصينالخط الزمني لتاريخ الصين
	الهوامش
	الفصل الثالث: التطور الاقتصادي ومسار الصين العظمى
	صعود دول شرق آسیاصعود دول شرق آسیا
	ماذا عن الصين؟
	السياق بين الصين، روسيا والهند
87	اليابان وكوريا الجنوبية نموذجًا
	ثم جاء دور إسبانيا عام 1993م
	، هل يؤثر كساد الاقتصاد الأمريكي في الصين؟
	الفرصة الخضراء الله الفرصة الخضراء
	الإصلاح السياسي والتطور الاقتصادي
	الخلاصةالخلاصة المناسلان الم
	الهوامشا
	الفصل الرابع: امتناع الولايات الأمريكية المتحدة عن التجارة مع الصين:
	الوجه الحسن، الوجه السيئ والوجه القبيح
	أولًا: الوجه الحسن – القرار الخاص بحماية التجارة الخارجية ضد الفساد
	الجذور الاجتماعية للمشكلة — مسألة ثقافية
	تركيز الغرب على الرشوة ت
	 تدابير احتياطية أساسية لحماية التجارة الخارجية ضد الفساد
	تعاون دولي
	المؤشر العالمي للشفافية لعام 2005م
	تأثيرات قانون حماية التجارة الخارجية
	بيان وزارة العدل الأمريكية حول اتهام شركة منتجات التشخيص
	ريا بين بالمن المن المن المن القومي تحد من قوة أمريكا على المنافسة المنافس
	- ي الولايات الأمريكية المتحدة يتجه شرقًا فقط
	صوابط تصدير التقنية العالية نحو عام 2007م



ثَالثًا: الوجه القبيح – سياسات أمريكا بشأن الهجرة تعوق التجارة مع الصين 124
تعقيدات السياسة الأمريكية في منح تأشيرات الدخول 125
تروع الطلاب والمستثمرين 125
الخلاصةالخلاصة الخلاصة الخلاصة الخلاصة الخلاصة المتعادين الخلاصة المتعادين المت
الهوامشالهوامش الهوامش
الفصل الخامس: بيئة القانون والتجارة في الصين
خلفيات تاريخية
ثقافة القانون التقليدية
أول جهود لتشريع القوانين 138
إصلاح القانون حديثًا 140
البنية الأساسية للقانون والإدارة 142
البنية القانونية – مجلس الشعب الوطني 142
السلطة القضائية المحاكم الشعبية
مؤسسة الإشراف القانونيمؤسسة الإشراف القانوني
وكلاء الشعب
السلطة التنفيذية – مجلس الدولة 145
الحكومات المحلية
مهنة القانون وإدارته
إدارة المحامين وأنظمتهم
شروط مهنة القانون الله التعانون المستمالة التعانون التعا
منظمات عمل المحامين
ضوابط عمل الممثلين القانونيين الأجانب 152
مجموعة القوانين والأنظمة
القانون الأساس التمانين الأساس المساس المساس المساس المساس المساس المساس المساس المساس المساس
قوانين الجريمة والقوانين المدنية قوانين الجريمة والقوانين المدنية المستعدد ا
القوانين التي تحكم التجارة عمومًا
القوانين التي تحكم الجمارك، التجارة الخارجية والاستثمار
قوانين حقوق الملكية الفكرية وضوابطها
قوانين الأرض والموارد وضوابطهما 158
القوانين الإدارية والسياسات 158
الدعاوى القضائية
160 ä. N. II





شركة (trayton) الدنماركية للأثاث trayton) الدنماركية اللأثاث
مجلة الموسيقي الأيقونية المعامنية المعا
الهوامش الهوامش المناسبة المناسب
الجزء الثاني: ماذا يحدث عندما يلتقي الأمريكيون الصينيين حول طاولة المفاوضات؟ 169
الفصل السادس: مؤسسة رعاة البقر الفصل السادس: مؤسسة رعاة البقر
آدم سميث، جون وين والطريقة الأمريكية في المفاوضات 171
أسلوب جون وين المسلوب جون وين المسلوب جون وين المسلوب على المسلوب المسل
جدور الثقافة الأمريكية
أستطيع إنجاز المهمة بمفردي
ناديني (ماري) فقطناديني (ماري) فقط
عذرًا لركاكة لغتي الفرنسية 185
راجع المكتب الرئيس المناس المستمالين ا
ادخل في الموضوع مباشرة 187
ضع كل أوراقك على الطاولة المعاولة المعاول
لا تكن متفرجًا، بل تحدث 189
لا تستسلم أبدًا
أنجز مهمة واحدة في كل مرة 190
الصفقة التجارية هي الصفقة 191
أنا هو أنا
الخلاصة
الهوامشالله الله الله الله الله الله الل
الفصل السابع: أسلوب الصينيين في المفاوضات
جذور الأسلوب الصيني في المفاوضات التجارية 196
الأرض لا الجزر 196
الحكماء
اللغة
أفكار نايسبيت الجديدة 201
التاريخ السياسي 202
عناصر الأسلوب الصيني في المفاوضات التجارية 203
العلاقات الشخصية
الوجه أو رأس المال الاجتماعي
206

المين الآن

209	الانسجام في العلاقات البينية
210	
212	التفكير الشمولي
214	
215	النمو الاقتصادي والادخار سيستستست
217	المفاؤضات الصفرية بسسسسب
218	
219	الخلاصة
يكي والأسلوب الصيني في المفاوضات 220	ملخص لأهم الاختلافات بين الأسلوب الأمر
222	
225	الفصل الثامن: التحضير للمفاوضات
225	اختيار أفضل المفاوضين
226	
228	القدرة على الإصفاء بسيسيسيسيسي
228	
229	الاستعانة بمعاونين
229	الثقة بالنفس
230	ارتفاع مستوى الطموح
230	التنافس الاجتهاعي
230	
231	المهارات اللغوية
232	أهمية الجوانب الإدارية
233	
233	
236	تشكيل وقد المفاوضات
237	
239	تحضيرات ففالة سسسببسسسس
240	تقييم الوضع والأشخاص مستسمس
ناوطبات بيدور بيدور بيدور بيدور بيدور بيدور يوادور والمادور	
241	· ·
242,,	
	است اتبحيات التفاذل

مهمات فريق المفاوضات
معالجة الظروف المحيطة بالمناوضات
للكان
التحضيزات المابية
عدد الوقود المشاركة في المفاوضات
عدد الأفراد المشاركين (حول مائدة المفاوضات)
المقايالات الرسمية (وسائل الإعلام: إلخ)
قنوات الانصاللانصال
الوقت المحدد للمفاوضات
الهوامشالهوامش
لفصيل التاسع: حول مائدة المفاوضات مستند مستند المساولات المستند المستد
بجاملات عامة لا تتصل بالمهمة مباشرة
العلاقات العامة مع المديرين الذين يشغلون وظائف عليا
نبادل المعلومات المتصلة بالمهمة
عطاء المعلومات
لحصول على المعلومات بيبيبيبيبيبيبيبيك للعصول على المعلومات المعلوم
الإقتاع ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
التنازلات والوصول الانتفاق المنازلات والوصول الانتفاق
بعض التصرفات البسيطة المزعجة المستساسات البسيطة المزعجة المستساسات
الخلاصة الخلاصة
الهوامشلهوامش المستمالية ا
لفصل العاشر: بعد المفاوضات
العتبود العتبو
مراسم التوفيع
قييم الإدارات الرئيسة للاتفاق 286
عتابعة الاتصالات
حل البرزاعات وتحويلها لاتفاقيات
الخلاصة
الهوامش الهوامش المناسات المنا
الجزء الثَّالث: الأختلافات الإقليمية في أنظمة الأعمال
رالأساليب التجارية الصيئية
299 Legalia Zania II v Matter de cententalment

301	شمال شرقي الصين المركز الصناعي القديم سيسسبب
303	شمال شرقي الصبين / مقاطعة لياونتق واليابان
306	شركة داليان للنقل البحري مستسسسسسسسسسسس
307,	ضناعة أنظمة الحاسوب في ذاليان
308, 2, 2	اقتضاد خليج بوهي استنسست سيستسسست سيستست
310	شمال شرقي الصين وكوريا
311	مقاطعة شيلين ومثلث شمال شرقي آسيا الذهبي
312	مقاطعة هيلونتشيانق وروسيا سيسسيسيسي
312	هارين، موسكو الشرق الأقصى الصغيرة
314	التوجس الروسي من التوميع الصيني
315 2000000000000000000000000000000000000	التعاون الصيني - الروسي في مجال الطاقة
317	التعاون الرؤسي – الصيئي الاقتصادي التجاري
318	مفاوضو الشمال الشرقي
318	بيجينق وتيانشين - مركز الصين للأبحاث والتنمية
319	مركز الأبحاث والتثمية والصناعة التقنية المتطورة مسس
322 .,	المنطقة التجارية المركزية، عامل جذب جديد في بيجينق
325	التفاوض في العاصمة وما حولها
325	شانغهاي
رية	معرض شانغهاي العالمي لعام 2010م وما يعنيه من فرص تجا
329	دلتا نهر يانقتير أضحم دائر اقتصادية في شانفهاي
331,	منطقة بودنق الجديدة
333	مركز شانغهاي التجاري العالمي مانهاتن الشرق
333	سوزو
335	انتبه حتى لا تقع في فخ مفاوضي شانغهاي
335	دلتا نهر بيرل
337	شنشين
338	التفاوض في الجنوب المفعم بالحيوية
338	الثمائمائة مليون صيئي الآخرين سنسسست مستسم
341	الهوامش
344	الفصل الثائي عشر، هونغ كونغ لؤلؤة الشرق وتألقه
	تنمية شاملة
346	التجارة

ثمار، التمويل والصناعة المصرفية بسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسسسسسسسسسسسس	الاست
تجارة عالمي	مزكز
الات الهاتفية والتلغرافية المستوالية المستوا	
حة	
– شنق	ئي کا
نات الاقتصادية مع الصين (الأم)نات الاقتصادية مع الصين (الأم).	الباره
. اتفاق بشأن حرية التجارة بين هونغ كونغ والصين	·
ن المتاحة للتجازة في البضائع بيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيس 361	الفرط
س النجارية المناحة في مجال صناعة الخدمات	
المديرين الضينيين وسلوكهم في هونغ كونغ	ثقافة
يل هوقغ كونغ	فستلة
369	
ل الثالث عشر؛ تأيوان وادي سيليكون الشرق منسسسسسسسسسسسسسسسسس	المصا
يلة التي تدفع الصين	والماكي
جغر افية، تاريخية وسياسية	لمحة م
م الإمبر اطوري الصيني	الحكه
م الياباني البياباني المناسبة ا	الحكة
رية الصين (1945 – 1970م)	جمهوا
ى منذ عام 1970م المناسبين	تايوان
سيليكون الشرق وإمكانياته المستقبلية	وادي
المغايير لقياسَ براعة اقتصاد تابوان	يغض
المديرين التايوانيين العاملين في الصين وسلوكهم مستند مستند مستند عليه على المديرين التايوانيين العاملين في الصين	ثقاقة
391	اليابار
الجنوبية	كوريا
ي الصين	شمال
392	تايوان
ش الثلاثي الذي يعمل بيرينيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيس	
<u>ش</u>	الهوام
ل الرابع عشر؛ سنغافورة ويورها في مستقبل الصين 401	الفصا
اريخية موجزة	لمحةت
ان يوي	لي كو
409	A 14

416	ثقافة المديرين الصينيين وسلوكهم في سنفافورق
417	الهواصشن
419	الفصيل الخامس عشر: الشتات العظيم
	مُوَجَاتِ الهَجِزِةَبببب
423	سوق جنوب شرقي آسيا
427	دور المهاجرين الصينيين في العمل في دول الآسيان
431.	مجموعة كوك الماليزية
433	الضَيَنيونَ في أَمْرِيكا سِيسِسِيسِيسِيسِيسِيسِيسِيسِيسِيسِيسِيسِ
	السلوكيات الإدارية لصينيي الخارج
445.	الهوامشا
447.	الجزء الرابع: مناقشة حقوق الملكية الفكرية وتطبيقها
449	الفصل السادس عشر؛ المخاوف بشأن حقوق الملكية الفكرية قراصنة في ثياب رجال الشرطة
450	حزمة غريبة تستبعد النسخ المقلدة
	اتفاقية عام 1994م
	نظرة تاريغية
456	الولايات الأمريكية المتحدة
	اليابانا
	ئاپوان
461	موقف الصين
463	تاريخ الصين مع حقوق الملكية الفكرية
465	العقبات التي تجول دون تبني الصين قوانين حماية حقوق الملكية الفكرية
471.	المبادئ الشرعية وحقوق الملكيّة الفكرية
472	انتهاك حَقَوْق الملكية الفكرية ليس قصرًا على الصبن وحدها
	لماذا يتمرد الناس على حقوق الملكية الفكرية؟
474	أهمية الأخلاق والشرعية
476	هل اتفاقية عام 1994م أخلاقية وشرعية أم أنها شرعية فقطا؟
476	هل أزمة الصين الأخلاقية والشرعية جاءت نتيجة لثفاق أمريكا؟
477 .	الهجوم الأمريكي الأحادي الجانب
478	إثارة أمريكا مسألة انتهاك حقوق الإنسان في الصين بيسيب بسيسيس بسيسيب
480	تطور الزؤية الأمريكية تجاه حقوق الملكية الفكرية
480	اقتر احات حول كيفية تشجيع الامتثال لتلك القوانين على المدى البعيد
483.	كيف يمكن تفعيل انضافية عام 1994م في المدى القريب؟

الإستراتيجية التنافسية في ظل معاهدة 1994م
الخلاصة
الهوامش
الفصل السابع عشر: مناقشة حقوق الملكية الفكرية وتنفيذها
نظام الصين الحالي لحماية حقوق الملكية الفكرية
مصادر القوائين الصينية الخاصة بجماية حقوق الملكية الفكرية ونظام تنفيذها
بزاءات الاختراع ،نشستشستسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
الجهات الأجنبية التي تتقدم لطلب براءات الاختراع 495
كيف تحمي الكياثات الأجنبية حقوق براءة الاختراع المتنازع عليها؟
العلامات التجارية
تسجيل الكيانات الأجنبية علاماتها التجازية
كيف تحمي الكيانات الأجنبية حقوق علاماتها التجارية المتنازع عليها؟
حَقَوق النَّشْرُ وَ التّأليف
سعي الكيانات الأجنبية لجماية حقها في النشر والتأليف
قانون جمهورية الصين الشعبية للحد من التنافس الجائنتنسست الصين الشعبية للحد من التنافس الجائن
الممارسة العملية لحماية حقوق الملكية الفكرية وتنفيذ قوانينها
الحظر أو المثع
تطوير حقوق الملكية الفكرية مع شركاء صيبين
المفاوضات والبحث عن وسيلة بديلة لتسوية المازعات
السلطات الصينية
الحكومة الأمريكية ومنظمة التجارة العالمية
الهوامش مسيد المستحد ا
الجِزَءَ الخامس: الخاتمة
الفصل الثامن عشر؛ تأملات في مستقبل العلاقات التجارية بين الصين وأمريكا 517
خيارات الصين بيسسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسي
مَنْ يهدد مَنْ؟
الهوامشا
528





مكره في شانغهاي

عُجَّة دينفر، نقانق فيينًا، مشويات لندن، حبوب بوسطن المحمصة وفطيرة بوسطن بالقشدة – يمكننا سرد أسماء مدن كثيرة أستخدمت صفات وأسماء لغير الأعلام – ربما رغبت في ازدراد حلواك به (سلنق) (*) سنغافورة أو مانهاتان. وربما كان ساندي دينيس (Sandy Dennis) وجاك ليمون (Jack) في فيلم (The Out – Of – Towner) في فيلم نيويورك أنت نفسك من سكان نيويورك.

لكن، ثمة مدينة واحدة فقط هي التي حظيت بذكر اسمها في معجم ويبستر (Webster's Dictionary) كفعل - تلك هي شانغهاي، وفيما يلي ما ورد في المعجم عن معناها:

شانعهاي، فعل متعد (شانعهاي الصين، مشتقة من طريقة كانت شائعة في الماضي تستخدم لتأمين البحارة للرحلات التي تتجه إلى الشرق (1871م) وتعني: (1) وضع شخص على متن سفينة بالقوة، غالبًا بمساعدة مادة مسكرة أو مخدرة، ومن ثُمَّ إكراهه على الخدمة فيها كبحار، (2) وضع شخص بالقوة أو بالتهديد باستخدام القوة رهن الاحتجاز أو في مكان شبيه بالسجن، أو (3) وضع شخص بالخديعة والإكراه في موقف لا يحسد عليه (2).

ربما تتذكر ستان (Stan) وأولي (Ollie) اللذين تلقيا ضربة مدوية بمقلاة على رأسيهما أفقدتهما وعيهما، فسقطا أرضًا ليُّجُتَجَزَا على متن سفينة بخارية (١٠) السلنق: شراب مسكر (المترجم).

مثلما حدث للوريل (Laurel) وهاردي (Hardy) في حكاية (الشبح الحي). وبالطبع، تعرض الكثير من الإداريين المعاصرين للخداع في أثناء مفاوضاتهم مع نظرائهم الصينيين.

فلنستهل كتابنا هذا إذن بقصة شبيهة بتلك الحكاية، اتضح فيها بما لا يدع مجالًا للشك. لأحد الأشخاص التنفيذيين الأمريكيين أنه "أخذ على حين غرة فوجد نفسه في موقف لا يحسد عليه" في أثناء مفاوضات تجارية على مستوى عال جرت في شانغهاي.

داخل حلبة السباق أو هكذا يبدو

ورطة بوول (Pole) داخل الشاحنة، الجلوس في مقعد السائق، حكايات تصف كلها ملابسات الأحداث التي حدثت لجيم بولسن (Jim Paulsen) في شهر يناير من عام 1995 م. ففي شهر مارس من عام 1994 م، عين جيم (Jim) أول رئيس لشركة فورد عبر تاريخها في الصين، وكانت أول مهمة له هناك هي الدخول في مفاوضات مع شركة شانغهاي لصناعة السيارات حول عمل تجاري الدخول في مفاوضات مع شركة شانغهاي لصناعة السيارات حول عمل تجاري مشترك، لكن مع الأسف، فشل بولسن (Paulsen) وسيارته الفورد (تورس) التي يروج لها للفوز بإعجاب الصينيين.

أما لماذا أثيرت تلك الضجة الصاخبة التي انطوت على كثير من الكيد في العالاقات الدولية والحسابات والتقديرات المشتركة الخاطئة حول سيارات الد (GM) (البيوك) التي وطئت شوارع بيجيني الأول مرة؟ فاختلاف الموروث الثقافي هو مفتاح حل اللغز. ولنشرح هذا:

تعد شركة فورد للسيارات واحدة من أعظم شركات السيارات في العالم، فالكل يعرف شعارها الأزرق اللون البيضوي الشكل، وصحيح. في الوقت نفسه السني كان هندي فورد (Henry Ford) يجوب مدن الصنين مروجًا لبضاعته،



كتبت بيرل بوك (Pearl Buck) حكايتها (الأرضى الطيبة) عن الأقدام المكبلة في الريف الصينى في ثلاثينيات القرن العشرين.

على صعيد آخر، كان هنتري فنورد الثنائي (Hemy Ford II) أحد أوائل التنفيذينين الأمريكيين الذين التقوا دينق شنايوبثق (Deng Xiaoping) بعد أن أعادت الصين فتح أبوابها الاقتصادية عام 1978 م.

بجانب هذا، تحركت فورد (Ford) في المنطقة المحلية أسرع مما فعلت (GM)، وعند بداية السباق كان لفورد ثلاثة مشروعات تجارية مشتركة في الصين، في حين كان المشروع الرابع قيد الإنشاء،

مع أن شركة السيارات الأمريكية/ كرايسلر، كانت تنتج سيارات الجيب في بيجينق لنحو عشر سنوات، إلا أن سيارات شركة شانغهاي لصناعة السيارات، كانت أول إنتاج رئيس يتم بتمويل من الشركات الأمريكية. إذ كانت شركة شانغهاي الأضخم والأوفر ربحًا بين سائر شركات تصنيع السيارات الصينية، فقد نجحت في تصنيع سيارات الأوديز بتمويل مشترك مع فولكس واجن، وخطط مصنع شانغهاي لإنتاج نحو (100.000) سيارة و (200.000) شاحنة في السنة، باستثمار تقدر قيمته ببليوني دولار أمريكي.

بدأت شركة فورد محادثات سرية مع مسؤولي شركة شانغهاي استمرت بعض الوقت، غير أن تسارع وتيرة الأحداث في واشنطن، العاصمة الأمريكية، قد حمل المفاوضات إلى العلن في الدولتين. وفي اليوم السادس من شهر فبراير لعام 1995م، فرضت إدارة كلينتون (Clinton) ضرائب باهظة على الصين كعقوبات تجارية بسبب انتهاكاتها المستمرة لاتفاقيات حقوق الملكية الفكرية. ففرضت تعرفة جمركية قدرها (100%) على (1.08) بليون دولار أمريكي، قيمة بضائع تشتمل على هواتف نقالة، مستلزمات رياضية ومصنوعات بالاستيكية قادمة من الملكة الوسطى (الصين).

أما بيجيني فلم تتأخر، إذ جاء ردها مضاعفًا، ففرضت في البداية ضرائب انتقامية على الأقراص المضغوطة، ألعاب الفيديو، الأفلام، السجاير والمشروبات الكحولية التي تأتي من الولايات المتحدة الأمريكية إلى الصين. ثم أعلنت من جهة أخرى تعليق كل المحادثات مع صانعي السيارات الأمريكيين بشأن الاستثمارات المشتركة في الصين، وحددت العاصمتان (واشنطن وبيجينق) اليوم السادس والعشرين من شهر فبراير موعدًا أخيرًا للمفاوضات، تدخل بعده العقوبات حيز التنفيذ.

ية اليوم الرابع عشر من الشهر نفسه، أخطر لوجيان (Lu Jian)، رئيس شركة شانغهاي لصناعة السيارات، شركتي فورد و (GM) لتقديم عروض أستعارهما النهائية "بنهاية الشهر"، وكانت محادثات شركة شانغهاي مع شركة فورد قبل الرابع عشر من شهر فبراير، قد اتسمت بالدفء والحميمية والثقة المتبادلة.

بجانب هذا وذاك، كانت شركة شانغهاي تتفاوض مع الشركات اليابانية يظ الوقت ذاته. إذ صرح السيد لو (Lu) في مقابلة له مع صحيفة (Wall Street): "لقد أعلنت شركة تويوتا استعدادها للتوبسبب نذر الحرب التجارية المرتقبة مع الولايات الأمريكية المتحدة... وقد أخبرتهم بكل صراحة أننا في الوقت الذي نأمل التعاون معهم، سوف نواصل مفاوضاتنا مع الأمريكيين، وعليه، تقف تويوتا الآن متوثبة خلف الخط الأمامي (١٠)".

وحقًا، ليس مهمًّا أن تكون تويوتا هي التي مانعت بسبب عدم رغبتها في إتاحة المجال للصينيين للاطلاع على تقنيتها، أو أنها حاجة الصينيين الملحة لتأكيد مصداقيتهم في محادثاتهم مع الأمريكيين بشأن السيارات في إطار حملة التهديدات والتهديدات المضادة، ليس مهمًّا أن يكون هذا أو ذاك هو الذي أدى لهذا الموقف، وتبقى الحقيقة أن الحالتين قد عملتا معًا لدفع فورد و (GM)



للخط الأمامي في واجهة الأحداث لكن، أرجو الانتباه، أضاف السيد لو (Lu) معلقًا في الصحيفة: "كل شيء في حلبة السباق ماعدا إمكانية حدوث الحرب التجارية فإن اندلعت حرب تجارية فسوف يؤجل كل شيء، وربما ألغي تمامًا أما إن لم تندلع حرب تجارية، فساعتند أستطيع أن أخبركم أننا سوف نختار فورد أو (GM)».

أخيرًا: نحسب أن السيد لو (Lu) لم يتحدث عن الشركتين الأمريكيتين بناءً على ترتيب حروفهما حسب الترتيب الأبجدي.

جيم بولسن (Jim Paulsen) في مقعد السائق:

وعليه، بحلول منتصف شهر فبراير، كانت فورد قد احتلت مركز الصدارة، فيما سلمت قيادتها لجيم بولسن (Jim Paulsen). وبعد عدة زيارات لكل من المثل التجاري بالولايات المتحدة الأمريكية ووزارتي التجارة والخارجية في واشنطن، العاصمة، توقف بولسن (Paulsen) وزوجته في كاليفورنيا الجنوبية لمدة أسبوعين، يقضيهما بولسن في التدريب على فن التعامل مع ثقافة الآخرين بمدرسة ميراج التجارية التابعة لجامعة كاليفورنيا، حيث التقينا لأول مرة. فأخبرنا جيم (Jim) بمدى ما أصابه من رعب وما يحتاج إليه من أسس بسبب فأخبرنا جيم (Clinton) بمدى ما المندوبين الذين عينهم كلينتون (Clinton) بالصين وافتقارهم لأى نوع من المعرفة عنها.

كان جيم (Jim) قد اهتدى إلينا عن طريق مجموعة من الأشخاص تعمل بمركز شركة فورد للتطوير الإداري بديترويت التي نصحته بنا، حيث كنا نعمل عدة سنوات، أسدينا خلالها النصح وقدمنا المشورة ودربنا الإداريين لتهيئتهم للقيام بمهمات أعمالهم التجارية في علاقاتهم مع اليابانيين. وقد خضع نحو ألفي إداري منهم لبرنامج تدريب لمدة ثلاثة أيام عن فن التفاوض مع اليابانيين (4).

أما وقد تعلق الأمر بالصين، فهو شيء جد مختلف، ولهذا قضي جيم (Jim) وزوجته معظم تلك المدة بالجامعة في العمل مع زميلتنا كاثرين شين (Jim) التي كانت نشاتها الأصلية في بيجينة حيث ولدت، وترأس الآن كرسي ميشلان للقيادة وإدارة الموارد البشرية بالمدرسة الصينية الأوروبية العالمية التجارية في شانغهاي، التي تعد أفضل مكان في العالم لتدريب الأشخاص الذين يتستمون هرم السلطة الإدارية بالشركات التي تعمل في الصين على فن التعامل مع ثقافة الآخرين.

قدم جيم بولسن (Jim Paulsen) من الغرب الأوسط بالولايات الأمريكية المتحدة، وهو رجل ذكي، صاحب شخصية بارعة لطيفة، تتحلى بأخلاق فاضلة ونفس مرحة وروح وثابة. اكتسب الهندسة بالتدريب والممارسة، التحق بشركة فورد منذ مدة طويلة، فساهم في تأسيس فروع لها في كثير من بلدان العالم كالكسيك، جمهورية تشيكوسلوفاكيا، بولندا، وفرنسا.

لكن مع ذلك، كانت دهشتنا عظيمة عندما أدركنا أنه لايمتلك أي رصيد من التجارب السابقة في الحياة بعيدًا عن أحضان الوطن، وقد قضى الثمانية عشر شهرًا الأخيرة في السفر بين الولايات الأمريكية المتحدة والصين، عاملًا في شركة شانغهاي لبيع السيارات وغيرها من الشركات الأخرى.

على صعيد آخر، يذكر أن فورد قد نجحت في تعليق الجرس عندما أعلن رئيسها التنفيذي ألكس تروتمان (Alex Trotman) أن الشركة سوف ترعى برنامج بحث يعنى بتطوير سيارات تعمل بمكائن صديقة للبيئة بالتعاون مع المعهد الصيني الأكاديمي للعلوم.

بحلول السادس عشر من شهر قبر أير، سلم ألكس (Alex) سونق جيان (Song Jian) مونق جيان (Song Jian)، وزير التقنية والعلوم في حكومة الصين، مجموعة مفاتيح لسيارة فورد (تورس) جديدة ورائعة، مزودة بماكينة تعمل بخليط من الجازولين والميثانول،



في تلك الأثناء، فترت الحركة التجارية وبدأت تنحسر شيئًا فشيئًا، مما حدا بأحد النقاد للتعليق قائلًا: لقد أنى التهديد بالعقوبات التجارية أكله على الجانبين، إذ نجع في محاربة القرصنة. في حين أن تطبيق مثل تلك العقوبات ووضعها حيز التنفيذ ما كان ليثمر شيئًا لأي منهما على الإطلاق.

بمعنى آخر: ساعدت لهجة التهديد تلك على توحيد القوى السياسية الداخلية في كل من الصين والولايات الأمريكية المتحدة على حد سواء، لكن لم يكن أي من البلدين يستطيع تحمل تكاليف مثل تلك الحرب التجارية التي طالما لوح بها كل منهما في وجه الآخر، وعليه، فقد تمت تسوية القضية بنهاية شهر فبراير، لكن بالطبع، لتعود من جديد في العام القادم.

من جهة أخرى، استمر التنافس بين الشيركات الأمريكية لصناعة السيارات على أشده، فهذه شيركة (GM) تعلن على أعقاب إعلان شركة فورد الخاص بتصنيع سيارات صديقة للبيئة، رغبتها في نقل التقنية إلى المعاهد الصينية، فساهمت في شهر مارس بمليون ين (120.000 دولار أمريكي يومئذ) لتأسيس معهد دلفي لتقنية أنظمة السيارات بجامعة تسنقهوا الأرستقراطية في بيجينق، آه، بالمناسبة، كانت تسنقهوا هذه الكلية الأم التي تخرج فيها رواد الإداريين الصينيين، وفي الصين، للكلية الأم أهميتها وتأثيرها، وهي أهمية وتأثير أكثر بكثير جدًا مما يستطيع أي غربي أن يتخيلهما، فقد كان التنظيم في تسنقهوا أول المشروعات الكثيرة التي تم التخطيط لها لتشكل أجزاء مهمة من معهد شركة (GM) ومعمل أبحاثها،

كان جيم بولسن (Jim Paulsen) ماهرًا بشكل خاص في إدارة المقاوضات بمكتب فورد الرئيس في مقرها الأساس في موطنها الأصلي، وكان جاك ناصر (Jacques Nasser) حينتُ نائب رئيس فسم التطوير في ديترويت قد رفض إجراء تعديل في سيارات الفورد من طراز (تورس) التي تصدر للأسواق

الصينية. ولأن معظم سائقي تلك السيارات هناك من مواطني الصين، كان لا بد من تعديل حجم كابينة السائق بحيث يستفاد من فائض المساحة لصالح المقاعد الخلفية - وهو تعديل مكلف دون أدنى شك.

لأن بولسن (Paulsen) كان يدرك جيدًا عدم استعداد المسؤولين في ديترويت للقيام بمجازفة كتلك، تجاوز ناصر واتجه مباشرة إلى ألكس تروتمان (Alex Trotman) فكسب المعركة، غير أن الحرب استعرت من جديد بحلول فصل الصيف.

انضمام شيرلي يونق (Shirley Young) إلى المفاوضات،

كان مفتاح حل لغز السباق يكمن فضم شركة (GM) لشيرلي يوثق (Shirley Young) إلى فريق التفاوض والزج بها في حلبة السباق.

أجل، بإمكان النساء أداء دور مميز في مفاوضات الأعمال العالمية كما أثبت كثيرًا. فلم يقتصر جهد السيدة يونق (Young) على وضع تصور خاص لعملية التسويق لفريق شركة (GM) فحسب، بل تعداه لخلق علاقات تجارية واسعة وراسخة، فهيا ننظر لقائمة إنجازاتها:

التحقت السيدة يونق (Young) بشركة (GM) عام 1988م، كنائب لرئيس تطوير قسم تسويق السلع الاستهلاكية، وقد عملت مستشارة للشركة منذ عام 1983م. كما عملت مع طائفة واسعة من مختلف شركات الاتصال والتسويق، إذ تولت التخطيط والإدارة بوصفها رئيسة لشركة (Grey Strategic Marketing). كما خدمت بصفتها عضوًا في مجلس إدارة شركات برومس Promus كما خدمت بصفتها عضوًا في مجلس إدارة شركات برومس Bombay Company). وشغلت منصب نائب رئيس اللجنة المشرفة على سوق الأوراق المالية (البورصة) بنيويورك، التي تم اختيار أعضائها بالتعيين. كما كانت عضوًا بمجلس الأعمال الاستشاري بالمكتب التجاري للتنمية العالمية في وزارة الخارجية الأمريكية.

تسنمت رئاسة اللجنة المتوية التي تضم عضويتها مجموعة من الإداريين الوطنيين في كل من الصين و الولايات الأمريكية المتحدة. وكانت بجانب هذا كله، عضوًا في مجلس إدارة فرقة شانغهاي الموسيقية (الأوركسترا السمفونية) (التي أنشئت بعد تبرع شركة (GM) بمائة وخمسة وعشرين ألف دولار أمريكي)،

أما في مجال التعليم فقد شغلت منصب الأمين العام بكلية (Wellesley) ومركز (Interlochen) للفنون والآداب، بالإضافة إلى عملها عضوًا في مجلس إدارة الزمالة بمدرسة هارفارد التجارية.

تقديرًا لجهودها، فقد منحت جوائز عديدة، وحصدت العديد من الأوسمة والنياشين، كما منحها اتحاد الدعاية والإعلان بالولايات الأمريكية المتحدة لقب (امرأة العام) دون منازع، وفعل مجلس التخطيط الأمريكي - الصيئي الشيء ذاته... أجل، فهي شديدة الصلة والارتباط بالولايات الأمريكية المتحدة.

يبدو أن السيدة يونق (Young) قد ورثت تلك الشخصية الإدارية الطموحة من نشأتها الصينية، فقد ولدت في شأنغهاي، حيث ما زال يقيم أقرياؤها. وتتحدث المندرينية بطلاقة (**). أما والدها كلارنس كونقسون يونق (Kuangson Young وتتحدث المندرينية الثانية، حيث كان يشغل منصب القنصل العام لبلاده لدى الفلبين، فلا يزال بطلًا في كل من الصين وتايوان، إذ يتم إحياء ذكر الاستويًا في حرم جامعة تستقهوا ببيجينق بوصفه واحدًا من ألمع روادها. في حين كان زوج والدتها سفيرًا لبلاده في كل من الولايات الأمريكية المتحدة، المملكة المتحدة وفرنسا، أجل، كان يتمتع بعلاقات احتماعية واسعة.

^(*) المندرينية: اللغة الصينية الشمالية التي كانت لغة البلاط والطبقات الرسمية في عهد الإمبراطور، وتمثل اليوم اللغة الصينية الرئيسة المنطوق بها في نحو أربعة أخاس الصين (المترجم).

لقد عينت شركة (GM) للسيارات السيدة يونق (Young) مستشارًا لرودلف سشايز (Rudolph Schlais) نائب رئيس فرع الشركة بالصين، الذي سبق له أن فاوض حول تأسيس ثلاثة مشروعات تجارية مشتركة هناك. كما احتفظت بها الشركة في الوقت نفسه مديرة للعلاقات لنائب رئيس قسم التسويق بمقر الشركة بديترويت. وهكذا صار دورها أكثر من تابع لسشليز (Schlais). إذ عليها الآن الترويج لنقل التقنية إلى الصين من جهة، والعمل على نقل خبرة التسويق من الصين من جهة أخرى.

صحيح، للسيدة يونق (Young) شخصية احترافية ألمعية، لكن ربما كان ما تتمتع به من رصيد هائل من العلاقات الواسعة المتشعبة، وأسلوب بارع في إدارة المفاوضات وتنظيمها، أهم من هذا وذاك، إذ كانت ترتب بين الربيع وأواخر الصيف زيارات لمدد كبير جدًّا من الإداريين الصينيين والشخصيات الصينية الرفيعة إلى ديترويت لدراسة شركائهم المحتملين. ومن ثم تعمد لحشد أكثر من ألف موظف من مستخدمي شركة (GM) من الصيفيين والأمريكيين على حد سواء لاستقبال أولئك الضيوف، وتشكيل لجنة مشتركة لإسداء النصح وتقديم المشورة للشركة حول علاقاتها مع الصين. وبالمقابل، نجحت نجاحًا منقطع النظير في جَرِّ قدم كبار الإداريين الأمريكيين إلى شانغهاي.

فمثلا، قام جون سميث (John Smith) الرئيس التنفيذي بشركة (GM) بثلاث رحلات إلى شانغهاي في أثناء فترة المفاوضات، كما سافر خمسة من بين السبعة إداريين الأعلى مرتبة في شركة (GM) إلى شانغهاي في الفترة بين السبعة إداريين الأعلى مرتبة في شركة (GM) إلى شانغهاي في الفترة بين شهري سبتمبر وأكتوبر في تفان وإخلاص غير مسبوقين في تاريخ التواصل الإداري بين الشركات العالمية. وبجانب هذا كله، امتد جهد السيدة يونق (Young) لترتيب رحلة لكل الموظفين الإداريين بشركة شانغهاي للسيارات إلى البرازيل لكي يتسنى لهم الاطلاع عن كثب على العمليات التقنية المتطورة



لشركة (GM) هناك؛ لأن العاصمة البرازيلية (ربو دو جانيرو) تتمتع بجورائع وطبيعة خلابة فحصل الصيف!

لقد أدركت السيدة شيراي يونق (Shirley Young) جيدًا أنه لا شيء يعدل ممارسة الأعمال التجارية عبر مختلف بلدان العالم، إذ تقول دائمًا: ليست الشعوب هي التي تتحدث إلى بعضها بعضًا، ولا الشركات، بل الأشخاص هم الذين يفعلون ذلك، فيفاوض بعضهم بعضًا. أي أنه لا يوجد غير أعمال تجارية بين الأفراد أنفسهم، خاصة عندما يتعلق الأمر بالصينيين، إذ تعد الاجتماعات المباشرة وجهًا لوجه وعلاقات الصداقة بين الناس على المستويات كافة، عناصر النجاح الأساسية لأي مفاوضات.

المرحلة الأخيرة في حلبة السباق،

في الخامس والعشرين من أغسطس، حل فوقن كوشكاريان (Vaughn Koshkarian) رئيسًا لشركة فورد (Vaughn Koshkarian) رئيسًا لشركة فورد في الصين، ويروي سجل حياته أنه قادم من شمال غربي الولايات الأمريكية المتحدة، حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال، ويعمل بشركة فورد منذ ثلاثة وثلاثين عامًا، قضى معظمها في إدارة الموارد المالية للشركة. وقد خدم في أثناء ثمانينيات القرن الماضي في كل من اليابان وأوروبا.

وصحيح .. عزز (Koshkarian) المهنة بقدر كبير من التجربة العالمية اكثر بكثير جدًّا مما فعل سلفه جيم (Jim). غير أنه يعوزه أي نوع من خبرة محددة من العمل في الصين. كما تنقصه مهارات اللغة الصينية.

وكان (Jim Paulsan) قد خدم تسعة عشر شهرًا في بيجينق قبل أن يتقاعد عن العمل، وحسبما أفاد فإنها في الواقع لم تزد على كونها سبعة أشهر فقط في بيجينق، ستة أشهر في شانغهاي، وستة أشهر على متن الطائرات متنقلًا

بينهما. وهكذا نجد أن قضية تغيير الرؤساء الإداريين التي طالما سلمت بها شركة فورد، قد أودعت طي النسيان في مضمار السباق.

تحليل أحداث فترة ما بعد السياق:

في الحادي والثلاثين من شهر أكتوبر، وقعت كل من شركة (GM) وشركة شانغهاي للسيارات اتفاقهما التجاري في ديترويت. وكانت الخطط تهدف الإنتاج مائة ألف سيارة من سيارات البيوك الملكية الفارهة، متوسطة الحجم بنهاية عام 1997م، يتم تجميعها في مصنع شانغهاي الجديد الذي أنشئ بتكلفة بليون دولار أمريكي. كما هدفت الخطط في النهاية الإنتاج شاحنات النقل الصغيرة المقفلة.

في أثناء المفاوضات، تعهدت كل من شركتي فورد و (GM) باستثمار ملايين الدولارات في تأسيس معاهد تقنية ومصانع قطع غيار. لكن في الوقت الدي أعلى المتحدث باسم شركة فورد في بيجينق خسارة الشركة صفقة سيارات (التورس) الحديثة، على الرغم من التغييرات الهندسية التي فرضها جيم بولسن (Jim Paulsen) رغم بيروقراطية الإداريين بمكتب ديربورن، في ذلك الوقت، وعلى الرغم مما تمتاز به سياراتها من تقنية متطورة، أبدت شركة (GM) استعدادها لتقديم التقنية عن طريق شركتي (Hughes) للإلكترونيات وشركة وحدات الأنظمة الإلكترونية التابعتين لها، وهي تقنيات حاسوبية عالية ومتشعبة، تعجز شركة فورد عن مضارعتها.

في مذكراته التي نشرها عبر مجلة (التايم) كتب جيم بولسن (Jim Pulsen)؛ لقد بذلنا قصارى جهدنا لمعرفة الكيفية التي كانوا يتخذون بها قراراتهم، غير أنه لم يكن لدينا العدد اللازم من الموظفين الذين يتحدثون اللغة الصينية الإقامة علاقات وطيدة واتصال مباشر مع المسؤولين في شانغهاي. أجل.. كنا نلعب لعبة القط والفأر، لكن بموارد قليلة ووسائل محدودة (5)". وفي السياق ذاته، أضاف



وين بووكر (Wayne booker)، رئيس شيركة فورد في الدول الآسيوية المطلة على المحيط الهادي ومدير جيم بولسن (Jim Paulsen): "إنك لن تستطيع فهم سوق أجنبي أبدًا ما لم تضم هيئة موظفيك أشخاصًا ذوي كفاءة عالية وتجربة أكيدة من أبناء البلد المعني".

أين كان لورنس ونق (Lawrence Wong) عندما كنا في أشد الحاجة إليه؟

لا شلك في أننا نتفق مع جوهر ما ذهب إليه بووكر (Booker) في تحليله لأحداث فترة ما بعد السباق، غير أننا نود أن نضيف: "يجب أن يكون أولئك الموظفون من ذوي الخبرة والكفاءة من مواطني البلاد المعنية"، على قمة سلطة صنع القرار في الاستثمارات الأمريكية الأجنبية أو قريبًا منها على الأقل، خاصة عندما يتعلق الأمر بالعمل في الصين.

لا شك أيضًا في أن جيم بولسن (Jim Paulsen) كان إداريًا ناجعًا في شركة فورد بكل ما للنجاح من معنى، غير أنه، ببساطة شديدة، كان يفتقر إلى مفاتيح النجاح في الصين.

صحيح.. التدريب أساس النجاح، لكن لا يكفي أسبوعان فقط من التدريب على التعايش مع ثقافات الآخرين لتعويض نقص تجرية الحياة في الخارج مهما كانت نوعية ذلك التدريب وجودته، بحيث يؤهل الشخص المعني لتولي زمام الإدارة هناك.

بمعنى أكثر دقة: لم تكن شركة شانغهاي للسيارات أو شركة (GM) هي التي أخطأت في توظيف جيم بولسن (Jim Paulsen) في المكان غير المناسب، إذ يعزى السبب الرئيس لإدارة شركة فورد نفسها في ديثرويت.

الشيء العجيب من وجهة نظرنا أن الشخص المثالي المطلوب للمهمة موجود أساسًا ضمن موظفي الشركة، وعليه، يعزى سبب التخبط هذا لأولئك المسؤولين في ديريورن الذين فشلوا في اختيار لاري وذق (Larry Wong) ليكون أول رئيس لشركة فورد في الصين، ولنتبين ذلك، هيا نلقي نظرة على شخصية (Wong) عام 1995م:

كان الدكتور لورئس ت، ونق (Lawrence T. Wong) يومئذ في ربيعة الشاني والثلاثين، يعمل في شركة فورد إداريًّا في الأعمال التجارية المشتركة ومهندس أبحات، حصل على درجة الدكتوراة في هندسة الفضاء من جامعة ولاية ميتشغان في أثناء عمله مع الشركة، وتذكروا أن شركة شانغهاي للسيارات مهتمة بالتقنية التي يمتلك ونق (Wong) ناصيتها. كما يمتلك بجانب هذا، المعرفة والقدرة اللازمتين لإقامة العلاقات في الصين وتوطيدها، وبسبب نشأته هناك، يتقن اللغة الصينية الرئيسة التي يتحدثها نحو (80%) من المواطنين، كما يجيد اللهجة الكانتونية (١٠٠٠).

ترأس شركة فورد في تايوان أحد عشر عامًا، سيطرت خلالها فورد على سوق السيارات هناك بفضل شخصيته الإدارية وشبكة العلاقات الواسعة التي تمكن من تعزيزها. فانتخب رجل الأعمال الأول في تايوان لعام 1994م.

ربما كان وضع ونق (Wong) الحالي هو أفضل معيار لتقدير ما يتمتع به من كفاءات، إذ كلف عام 1996 م، بإدارة ما كان يطلق عليه (شركة مواصلات أخرى) - نادي هونغ كونغ للفروسية، حيث عين أول رئيس صيني (إثني) لرئاسة أهم سياق خيل في العالم، ولك أن تتخيل ذلك إذا أدركت أن الدخل السنوي لنادي هونغ كونغ للفروسية، يبلغ اثني عشر بليون دولار أمريكي، أجل... اثنى عشر بليون دولار.

^(*) الكانتونية: اللهجة الصينية التي ينطق بها في مدينة كانتون وما حولها، وكانتون مدينة في الجزء الجنوبي الشرقي من الصين. سكانها: (3.500.000) نسمة (المترجم).



يعاد بليون ونصف بليون دولار منها لأهالي هونغ كونغ في شكل ضرائب، تشكل (11%) من إجمالي عائدات ضرائب الجزيرة، وبالإضافة لهذا، يتبرع النادي بنحو مائة وثلاثين مليون دولار سنويًّا للجمعيات الخيرية، فقد تبرع مثلًا بثلاثمائة مليون دولار لتشييد جامعة هونغ كونغ للعلوم والتقنية التي تعد اليوم من أشهر جامعات آسيا وأكثرها رقيًّا وتطورًا،

السؤال الذي يطرح نفسه هذا بشدة: لماذا فشلت شركة فورد في اختيار لاري ونق (Lany Wong) لكي يرأس فريقها في المفاوضات في المقام الأول؟ كيف يمكن أن نفهم ارتكاب شركة كشركة فورد التي تعد إحدى أفضل الشركات الأمريكية العالمية خطأ كهذا؟ سوف نجيب عن هذه التساؤلات وغيرها كثير في الصفحات التالية،

أخيرًا: كخاتمة لما سبق أن أوردناه، نستطيع أن نعبر عن مدى سعادتنا بعودة فورد إلى رشدها لتعين في شهر يناير من عام 1998 م، مديرًا صينيًا وثنيًا في أعلى هرم سلطتها الإدارية في بيجينق. إذ حل مي وي شنق (Mei Wei Cheng) محل فوقن كوشكاريان (Vaughn Koshkarain) رئيسًا إداريًّا وتنفيذيًّا في الوقت نفسه فشركة فورد في الصين. في حين عين كوشكاريان (Koshkarain) مديرًا تنفيذيًّا لشركة فورد في الصين. في حين عين كوشكاريان (Koshkarain) مديرًا تنفيذيًّا للشركة في دول آسيا المطلة على المحيط الهادى ليصير فيما بعد رئيسًا لها.

كان شنق (Cheng) يشغل منصب نائب رئيس شركة جنرال إليكتريك للأدوات الكهربائية في هونغ كونغ ومديرها الإقليمي.

أخيرًا، بعد طول انتظار، توصلت شركة فورد لعقد اتفاق تجاري مناصفة (50% إلى 50%) مع شركة شونقكوين شانقان للسيارات التي تعد ثالث أكبر شركات تصنيع السيارات في الصين، لإنتاج خمسين ألف سيارة صغيرة في محافظة سيشوان، جنوب غربي البلاد، لكن مع ذلك، لا تزال فورد تئن بسبب ما أصابها من جرح في شانغهاي.

بعلول عام 2005 م، تمكنت سيارات (GM) من خطف ريادة السوق من شركة سيارات فولكسواجن المتحدة، ولا تزال السيارات الأكثر مبيعًا من إنتاج شركة فورد في الصين بنسبة 3: 1 (665.000 إلى 220.000 سيارة).

الخلاصة :

لقد أدرجنا شانفهاي في مقدمة كتابنا لسببين إضافيين؛ إذ ينطوي استخدامنا للمصطلح على عاملين رئيسين عن القرن الحادي والعشرين في الصين، الأول: شانعهاي هي المكان الذي شهد الحدث - كما أنها تمثل محور النشاط التجاري في شرقي آسيا، الثاني: شانغهاي تختلف عن بقية أجزاء الصين، فقد ناقشنا في القصول من الحادي عشر حتى الخامس عشر، بشيء من التفصيل، مدى اختلاف أساليب المفاوضات وأنظمة الأعمال التجارية بين مختلف أقاليم الصين العظيمة، أما بقية الكتاب فقد قسمناها إلى خمسة فصول. اشتمات الفصول من الثاني حتى الخامس على الخلفية التاريخية، الثقافية والتنظيمية/ القانونية الضرورية التي تحكم بيئة التجارة الأمريكية/ الصينية في حين ركزنا في الفصول من السادس حتى العاشر على جوهر الاختلافات في أساليب المفاوضات التي غالبًا ماتثير المتاعب عندما يلتقي الأمريكيون نظراءهم الصينيين حول مائدة المفاوضات. أما الفصول من الحادي عشير حتبي الخامس عشير، فقد اهتميت بالاختلافات الإقليمية كما سببتت الإشبارة أنفًا. وتناول الفصلان السادس عشر والسبابع عشر، موضوع الخلاف حنول حقوق الملكية الفكرنية المثير للجيدل باستتمر أرفخ الصيان، واستشرفنا في الفصل الثامن عشر مستقبل العلاقات التجارية الأمريكية/ الصينية. وبالمناسبة، ليست مجرد صدفة محضة أن يجيء كتابنا هذا مشتملا على ثمانية عشر فصلًا. فالرقم ثمانية (أو أي رقم آخر ينتهي به) يعدفي



الثقافة الصينية رقم حظ سعيد جدًّا، إذ يفيد حسب لقظه باللغة الصينية، معنى النجاح والازدهار الاقتصادي.

وعليه، لا بد أن يساعدك اطلاعك على هذا الكتاب الذي يتألف من ثمانية عشر فصلاً، على تحقيق النجاح والازدهار الاقتصادي في مغامراتك واستثماراتك التجارية في المملكة الوسطى.



الهوامش:

- 1 فيلم قولدي هاون (Goldie Hawn) وستيف مارتن (Steve Martin) النفي مارتن (Steve Martin) النفي أداما دينيس النفي أداما دينيس النفي أداما دينيس (Dennis) وليمون (Lemmon) عام 1970م.
- 2 قاموس ميريام ويبستر (Merriam -Webster) الخاص بطلاب الكليات، الطبعة الحادية عشرة (Springfield.MA.Merriam-Webster. 2002).
- 3 جوزيف خان (Joseph Khan) "خطط الشركات الصينية لصناعة السيارات لجذب شركة (Ford)، أو (GM) كشريك للعمل في الصين" صحيفة الـ (Wall Street) العدد الرابع عشر من فبراير، 1995م، ص 18.
- 4 اشتمل البرنامج في الحقيقة على ملابسات المفاوضات وتسجيلها على أشرطة تلفازية، وقد تم عرض المادة باستخدام التصميم الذي وصفه جون قراهام (John Graham) (Philip cateora) فيليب كاتيورا (Philip cateora) (التسويق العالمي)، الطبعة الثالثة عشرة، ماكقرو هيل (McGraw Hill) (2007 م.
- 5 فرانك جيبني، جر. (Frank Gibney Jr) "لقد حثت ديترويت الخطي في الطريق بتخبط شديد. وأخيرًا، رهنت أكبر ثلاث شركات أمريكية لصناعة السيارات مستقبلها بأكثر الأسواق العالمية احتمالًا لتحقيق الربح في سوق السيارات. فهل يا ترى يستطيعون التفوق على اليابانيين؟" صحيفة التايم العالمية، الخامس عشر من يوليو، 1996م، ص 28 وما بعدها.



المزء الأول

الخلفية الأساسية للمفاوضات مع رجال الأعمال الصينيين





تاريخ الشعب الصيني وثقافته

هنالك نحو خمسة آلاف سنة من التاريخ الصيني لكل مهتم به دراستها، وفي واقع الأمر، سبق أن نصح جيم هودقسون (Jim Hodgson)، سفير الولايات الأمريكية المتحدة السابق لدى اليابان، كل من ينوي السفر إلى بلاد ما لأغراض تجارية، بضرورة الاطلاع على الجانب المتعلق بهافي الموسوعة على الأقل.

نحن إذ نتفق هنا مع السفير فيما ذهب إليه، نرغب في تقديم هذا الفصل كمقبلات لوجبة عامرة تشتمل على كل ما لذ وطاب، وربما كان ما نقدمه فيها من خبر محمص مفروش بالجبن أو الكافيار، كافيًا لمساعدتك، حتى لا تبدو بمظهر الساذج الأبله أمام شركائك الصينيين في أعمالك التجارية، فطالع إذن الموسوعة البريطانية (Britannica) التي تشتمل على مائة وثمانين صفحة حول التاريخ الصيني، أو أي كتاب جيد حول هذا الموضوع، فربما أثر فيك ما تكتشفه من معلومات مثيرة وفتح شهيتك للاطلاع على المزيد.

لحسن الحظ (وللمتعة أيضًا) نورد هنا أهم ثمانية عشر شيئًا تلزمك معرفتها عن ماضي الصين. وسوف نتناول في البداية أهم ست شخصيات أساسية في تاريخ الصين. ثم ندلف الاستعراض أهم ستة أحداث أو ست نقاط تحول. ومن ثم نختم مناقشتنا بوصف موجز الأهم ستة عناصر توجه بَوْصَلَة الصين خلال هذا القرن.

الشخصيات الأساسية في الملكة الوسطى:

كونفوشيوس (Confucius) (551 - 479) ق. م)،

حمل كنق كونق (King Kong)، القرد الضخم فاي راي (King Kong)، القرد الضخم فاي راي (Fay Wray)، القرد الضخم فاي راي (Naomi Watts) جيسيكا لانق (Jessica Lang) ونعومي واتس (Naomi Watts) في السابق هل تذكرون مقاتلي كونق فو (Kung Fu) ماذا عن العرض التلفازي السابق (Kung Fu) الذي قدمه ديفيد كار ادين (David Carradine) بعنوان "الجندب الصغير"؟

ومن ثم القول المأثور الذي ساقه كونفوشيوس (Confucius): "إن الصورة تعدل ألف كلمة"، فكل تلك الثقافة الشعبية والمعرفة التقليدية، قد نشأت من الاسم، الحياة، وتعاليم فيلسوف ومصلح اجتماعي صيني عاش قبل 2500 عام. كان اسمه عند ولادته كونق كي (Kong Qui) أو كونق زونقني (Kong Zhongni) فأطلق عليه مريدوه فيما بعد لقب (كونق فوزى) (1) (Kong Fuzi) تشريفًا له وتعظيمًا، (كلا، بالطبع لايعني هذا "القرد الضخم"، بل أرفع شأنًا وأعظم: "المعلم والزعيم الديني الموقر")، وترجمته اللاتينية: كونفوشيوس (-Confu) وهو الاسم الشائع في الغرب اليوم.

لقد أجمع المؤرخون على أن كونفوشيوس (Confucius) ولد عام 551 أو 552 ق. م ليسلب سليلي النبالاء الذين كانوا في المنطقة التي تعرف اليوم بمحافظة شاندونق الواقعة في منتصف المسافة بين شانغهاي وبيجينق، القوة والنفوذ وكل أسباب العزة والمتعة.

وآنئذ ظهرت بدايات الصين، غير أن اثنتي عشرة دولة مختلفة أو نحو ذلك، كانت لا تزال تتصارع وتتنافس من أجل السيطرة على الإقليم الذي تشغله الصين اليوم، الأمر الذي أدى إلى سلسلة من الاضطرابات والتغير الستمر.

ربما اعتبر كونفوشيوس (Confucius) نفسه محافظًا مقارئة بالأساليب التي اتبعها (الملوك السابقون)، لكن على الرغم من ذلك، نجد أن الكثير من أفكاره ثورية، بل أكثر من ذلك، سبقت في كثير منها أفكار فلاسفة أوروبا الذين قادوا حركة التنوير (*) مثل جون لوك (John Locke) وبشرت بظهورهم، ومثلما فعل لوك (Confucius) توريث السلطة والقرار، مناديًا بضرورة خدمة الدولة للشعب وليس العكس.

لقد قدم كونفوشيوس (Confucius) مبدأ أخلاقيًّا قائمًا على حب الخير للآخرين، يمكن تلخيصه في الفكرة التي تقول: "لا تُكرِه الآخرين على فعل شيء لا ترغب أنت نفسك في فعله". يبدو هذا منطقيًّا. أليس كذلك؟ مؤكدًا أن كل مجتمع ينشأ في ظل هذا المبدأ الأخلاقي ينعم بالضرورة بالازدهار الاقتصادي والاستقرار السياسي (أي أنه أمن من أي هجوم). كما يعد احترام التعاليم والعادات والتقاليد وعلاقات القرابة والنسب، دروسًا مهمة في الوقت نفسه.

لم يكن كونفوشيوس (Confucius) أسطورة في زمانه، إذ كان حقيقة ماثلة للعيان، سافر إلى مناطق كثيرة في الإقليم، وألقى دروسه ومحاضراته للكثيرين، لكنه مات وهوفي السبعينيات ولم يزل ناصحًا ومعلمًا حديث العهد في مقاطعة ليو، حيث مسقط رأسه، وبعد موته، سارع تلامذته ومريدوه الذين كان بعضهم يشغل وظائف مرموقة، إلى نشر أفكاره شفاهة. ثم كتبت تعاليمه بعد ذلك في شكل أمثال، كأقوال منتقاة لا تزال تعيش حتى اليوم. وقد خدمت تلك التعاليم كأساس للتعليم الصيني لنحو ألفي سنة حتى ثورة الحزب الوطني عام 1911م، التي أزاحت أسرة كينق (Qing) عن سدة الحكم. وظلت معرفة التعاليم الكونفوشيوسية خلال القرنين مطلبًا أساسيًا للتقدم لشغل الوظائف الحكومية.

^(*) حركة التنوير: هي حركة فكرية ظهرت في أوروبا في القرن الثامن عشر، وأكدت التفكير العقلاني والطريقة العلمية، والإيمان بأن الجنس البشري يستطيع، من طريقة العقل، الاهتداء إلى المعرفة والفوز بالسعادة في آنٍ معًا (المترجم).

وتشمل قائمة الفلاسفة المهمين الذين كان لهم دور مؤثر في البلاد أيضًا: مو زي (Yang Zhu)، منسيوز (Mencius)، يانق زو (Yang Zhu) وغيرهم، إلا أن كونفوشيوس (Confucius) كان، وسيظل، أكثر المفكرين تأثيرًا عبر كل الأزمنة وفي كل الأمكنة، وحتى اليوم، وعلى الرغم من أقول نجم الشيوعية في مهدها الأصلى، لا يزال إحياء أفكار كونفوشيوس (Confucius) يحظى بشعبية واسعة،

كين شي هوانقدي (Qin Shi Huangdi) أول أباطرة الصين (210 - 260 ق. م):

تعد صور الجيش البني على البطاقات البريدية المعروضة في شيان، الواقعة في قلب المملكة الوسطى، والقصور الفخمة الشاسعة التي تساوي مساحة كل منها مساحة ملعب كرة السلة، المحفورة تحت الأرض، بالإضافة لآلاف أفراد الجيش الرمادي والخيل المنتصبة على ارتفاع ست أقدام، التي تبدو متوشة لخوض معركة، تعد كل تلك المظاهر التي يعود عمرها لأكثر من ألفي سنة، بمنزلة شاهد ثانوي فقط لأسطورة أول أباطرة الصين.

يضام 246 ق. م، عندما صار زينق (Zheng) ملك كين (Qin) الجديد، كان اتحاد الدول المحيطة بها قد بدأ فعلًا. وبحلول عام 221 ق. م، تمكن من غزو كل جيرانه ثم أعلن نفسه أول إمبراطور للصين. ومع ذلك كانت إمبراطوريته منظمة ومرتبة ومكدسة بالأسلحة لدرجة تشبه احتشاد المتقرجين في ملعب لكرة القدم بالبرازيل، ثم بدأ الإمبراطور زينق (Zheng) إعادة تنظيم إمبراطوريته وترتيبها.

في البداية، قسم كل الأراضي التي تمكن من غزوها إلى محافظات، ثم قسم المحافظات، ثم قسم المحافظات إلى ولايات. وألفى كل قوانين الإدارة الإقطاعية المتخلفة، ثم عين هيئات جديدة لتولى الحكم، تقوم على أساس تسلسل السلطة والمسؤولية.



وجعل الأوزان والمقاييس والعملة منسقة لتسهيل جباية الضرائب. كما وحد اللغة لتسهيل انتقال المسؤولين للعمل في مختلف المحافظات والمقاطعات، وبجانب هذا كله، منع الأساليب المحلية للكتابة أو انفراد أي محافظة أو مقاطعة بحروف هجائية خاصة بها دون غيرها من سائر أجزاء الإمبر اطورية.

من أجل تشجيع التجارة بين مختلف أقاليم الإمبراطورية، أمر أن تكون لكل عربة كارة تجوب الشوارع (المحور نفسه) من أجل تسهيل الحركة شمالًا وجنوبًا.

وأخيرًا، أمر أول أباطرة الصين ببناء سور الصين العظيم (وفي الحقيقة كان هذا يعني الربط بين مجموعة من الأسوار الصغيرة ومدها وتحصينها) على امتداد الحدود الشمالية للإمبر اطورية.

إن الإرث الحقيقي لهذا العمل الشاق، وأول أباطرة الصين الجاد الحازم هذا، هو الصين نفسها. فقد عرف الإمبراطور كين (Qin) في لغة الهند الأدبية القديمة (السنسكريتية) ب (سيناسثانا) (Cinasthana) ومنه جاء اسم (الصين). كما أن نظام الحكم الذي أسسه الإمبراطور كين شي هيوانقدي (الصين). كما أن نظام الحكم الذي أسسه الإمبراطور كين شي هيوانقدي أن توحيده للغة قد وحد زوح الصينيين وعقلهم في كل أنحاء العالم اليوم لأكثر من ألفي عام بعد رحيله.

وانق آن - شي (Wang An-shih)، المصلح الأعظم (1021 - 1086م):

بعد أفول نجم سلالة كين (Qin) مباشرة، سجل التاريخ صعود نجم أربع سلالات حاكمة أخرى وسقوطها - سلالة هان (Ilan)، شين (Xin)، شيو (Sui) وتانق (Tang). شم أعقب زوالها صعود نجم سلالة سونق (Song) التي شهدت تحول الصين إلى إحدى الدول الرائدة في العالم آنئذ، ويعزى جل

ما حققته الصبن من قوة وازدهار اقتصادي، لأفكار رجل واحد وطموحه، ذلك هو وانق آن — شي (Wang An -shih).

كان وانق (Wang) شاعرًا مشهورًا، لكنه كان موظفًا عاديًا حتى عام 1069م، عندما عينه الإمبراطور الجديد شين تسونق (Shen Tsung) مستشارًا له، فاستغل وانق (Wang) قربه من العرش ليبدأ تنفيذ اقتراحاته الإصلاحية التي أعدها قبل إحدى عشرة سنة في مذكرة تألفت من عشرة آلاف كلمة.

كان وانق آن — شي (Wang An -shih) حقًا جون مينارد كينيز (Maynard Keynes المادي هيو أهم (Maynard Keynes) (**) عصيره. إذ كان يؤمن بأن الحافز المادي هيو أهم عامل لتقوية الدولة. فابتكر نظامًا خاصًا لتقليص فائدة القروض الحكومية للمزارعين والتجار على جد سيواء لأدنى حد ممكن. كما ضيخ العملة لدعم الاقتصاد. وأسس نظامًا فعالًا لضبط المشتريات الحكومية، واهتم برفع كفاءة الأسطول البحري ودعم التجارة الخارجية ووظف المال الذي تم جمعه من الرسوم المفروضة عليها لدعم الاقتصاد.

أما فيما يتعلق بالجيش، فيذكر أن فكرة تأسيس جيش قوي كانت لغزًا حَيَّر كل أباطرة الصين السابقين؛ لأنها تستنزف الاقتصاد، بالإضافة إلى خشية الأباطرة من سطوة الجيش على السلطة، ومن ثمَّ سيطرته على مقاليد الحكم. أما الجيش الضعيف الهزيل، فيجعل الإمبر اطورية عرضة للاجتياح والغزو الأجنبي.

للتوفيــق بــين هاتــين المعضــلتين، تفتــق ذهــن وانــق (Wang) عــن فكرة رائدة لرفع كفاءة الجيش، إذ قرر إنشــاء مكاتب خاصــة تعنى بتطوير الســلاح

^(*) جون كينيز (1883- 1946م): اقتصادي ومالي بريطاني، كان لنظرياته في الاقتصاد تأثير كبير في حكومات الدول الغربية. فهو يرى أن واجب الحكومات أن تصرف جميع جهودها لتأمين دوام العمل الكامل لليد العاملة، وذلك بفضل إنعاش التوظيفات المالية (المترجم).



واستيلاد الخيل وتربيتها، كما ابتكر نظام ميلشيا وطنية جديدة. فكانت تلك القوة المسلحة النظامية المحدودة، التي تدعمها أعداد هائلة من المليشيا، كقوة احتياطية، جاهزة للتدخل عند الحاجة، أفضل فكرة اقترحها وانق (Wang) لخلق التوازن بين الخيارين.

على صعيد آخر، ازدهرت سلالة سونق (Song) في ظل تلك القوانين الجديدة. فازدهرت بالتالي التجارة، التقنية، الآداب والفنون فعرف الصينيون كل الاكتشافات الأساسية التي سبقت العصر الحديث، كالورق، الطباعة، البارود والبوصلة واستخدموها، وازداد عدد سكان كيفينق (-Kai الطباعة، البارود والبوصلة واستخدموها (يساوي هذا كل سكان إنجلترا يومئذ)، وصارت أكبر مدن العالم آنئذ من حيث المساحة والثروة.

جنكيز خان (Genghis Khan) الفاتح المغولي (1127 – 1262م)؛ (**)

أخيرًا، فشلت الأسوار، لم يستطع سور الصين العظيم مقاومة طموح خان (Khan) العظيم: "مثلما أنه لا توجد غير شهس واحدة في السماء، فبالمقابل، لا يوجد غير زعيم واحد في الأرض". فتمكن هو وفرسانه من الجيش المغولي، من الاستيلاء على بيجينق عام 1215 م، وتسويتها بالأرض، ثم انحرف جنكيز (Genglis) غربًا (فارسس وأوروبا) ينشسر الدمار والخراب حتى وفاته عام 1227م. فجاء بعده حفيده خوبيلي خان (1215 – 1294م) (Khubilai Khan) ليكمل فتح الصين وإخضاعها، فتمكن أخيرًا من السيطرة على الجزء الجنوبي من إمبر اطورية سونق (Song) عام 1279م.

خلال حكم الأسرة المغولية، كانت الطرق التجارية البرية بين الشرق الأدنى والشرق الأقصى، خاضعة لأول وآخر مرة في التاريخ لسلطة واحدة. كما

^(*) فاتح و إمبراطور مغولي، بسط سلطانه على منغوليا وفتح شمال الصين، ثم احتل مناطق واسعة في آسيا الوسطى والجنوبية وآسيا الصغرى (المترجم).

تم تحرير التجارة واتسعت دائرة تأثيرها، ووضع جيش خان (Khan) يده على الزناد دائمًا للسيطرة على بقية أجزاء الإمبر اطورية وضبط الأمن فيها، وسمح بتعدد الديانات والمذاهب، بما فيها المسيحية، الإسلام، اليهودية، الطاوية (**)، الكونفوشيوسية والبوذية، وأمر خان (Khan) ببناء المدينة المحرمة، كما أمر بإكمال حفر القناة الرئيسة إلى الجنوب من هانقزو حتى بيجينق.

لكن، أخيرًا ازداد عدد المغول وقويت شوكتهم، فآثروا الحياة في القصور ورغدها على حياة الخيام وشطفها. فصاروا أكثر نعومة بسبب تحولهم التدريجي واندماجهم الصيني، وبوفاة خوبيلي (Khubilai) أفل نجم الإمبراطورية الشرقية إلى أن أعيد تأسيس القانون الصيني عام 1366م، لكن مع ذلك، فشلت الإمبراطورية في استعادة مكانتها في مصاف الأمم مرة أخرى. كما حال الدمار الذي أحدثه المغوليون والاستبداد الذي مارسوه، بالإضافة لتقييد الحريات الشخصية وروح الابتكار والإبداع، حال ذلك كله دون تطور الحضارة الصينية، وحقًا، ربما كان أعظم إرث تركه خان (Khan) للصينيين هو خوفهم من كل ما هو غريب وأجنبي، وكرههم له الدي نراه متجدرًا فيهم حتى اليوم.

صن يات - سين (Sun Yat -sen) أبو جمهورية الصين (1866 - 1925م)،

جافظت أسرة منق (Ming) على ما أحرزه المنشوريون من تقدم للثلاثمائة سنة التالية. لكن مع ذلك، وقعت الصين عام 1644م، مرة أخرى تحت سطوة

^(*) الطاوية: عقيدة فلسفية، عرفت هكذا نسبة إلى فكرتها المركزية التي تعتمد على المبدأ الأول الذي ينبثق منه كل وجود وتغير في هذا الكون. أسسها فيلسوف صيني يدعى لاوتسي (Laotse) وتتسم بطابع صوفي، وتقول إن سعادة الإنسان رهن بحفاظه على طبيعته وتحقيقه قدره عن طريق إطراح هوم الخياة، واجتناب الخوف من الموت والعيش ببساطة وعفوية وكأنه طفل من الأطفال (المترجم).



القوى الأجنبية. إذ امتد حكم المانشويين (**) لها حتى القرن العشرين، وكان طبيعيًّا أن تثير ممارسة الأجانب حفيظة الصينيين، مثلما هو حال كل القوى الاستعمارية، فثار الصينيون بزعامة طبيب شاب يدعى صن يات - سين (Sun Yat -sen) معلنين تأسيس جمهورية صينية في قوانقزو عام 1895م. غير أن محاولتهم باءت بالفشل، فهرب زعيمهم صن (Sun) إلى اليابان ومنها إلى إنجلترا.

وفي الدعم لقضيته. فأرسلت المانشويين فأودع السفارة الصينية. فأرسلت مذكرة سرية إلى طبيب بريطاني كان معلمًا له في هونغ كونغ، فأجريت اتصالات سرية سريعة أمنت إخلاء سبيله، فأدت تلك الحادثة إلى خلق سمعة عالمية لذلك الطبيب الشاب، فقضى الخمس عشرة سنة التالية يدرس السياسة الغربية واتجاهات الغرب الاجتماعية متنقلًا بين اليابان، فرنسا والولايات الأمريكية المتحدة ناشدًا الدعم لقضيته.

وبالعودة إلى الصين، نجد أن نظام المانشويين بدأ ينهار في تلك الفترة بسبب تصاعد وتيرة تمرد الجيش الصيني وثورة الشعب، وأخيرًا، بلغ السيل الزبى، فانفجر الغضب عام 1911 م، لتعلن خمس عشرة محافظة استقلالها، فعاد صن (Sun) لشانغهاي، وخرجت الجماهير لاستقباله بحفاوة كرئيس مؤقت لجمهورية الصين، فبقي كذلك مدة شهرين، أعفيت بعدها حكومته في نانجينق لتحل محلها حكومة جمهورية جديدة في بيجينق، ليسدل الستار بعد ذلك على حكم المانشويين في كل أرجاء الصين.

وهكذا كسب الدكتور صن (Sun) الرهان، فانتهت سيطرة السلالات الحاكمة على الصين إلى الأبد، لكن استدعى الأمر عقدين آخرين من الزمن

^(*) المانشويون: شعب منشوريا المغولي الذي قتح الصين عام 1644م وأسس فيها سلالة مانشو الإمبراطورية التي حكمت الديار الصينية من عام 1644م حتى عام 1911م، أما منشوريا فهي منطقة في الجزء الشالي الشرقي من الصين، مساحتها 1.554.000 كيلو متر مربع، وعدد سكانها 70.000.000 نسمة (المترجم).

من الجنزال شيانق كي - شيك (Chiang Kai-shek) الذي كان مقربًا من الجنزال شيانق كي - شيك (Chiang Kai-shek) البسط سيطرته على معظم أنحاء البلاد بعد تغلبه على مختلف أمراء الحرب، وعلى كل حال، لقد نجح الدكتور صن (Sun) في غرس بدور الديمقراطية الغربية في أرض الإمبراطورية القديمة الطيبة.

زو إنلي (Zhou Enlai) رجل الدولة (Real - 1976 م):

إن كان الرئيس ماو زيدونق (Mao Zedong) يمثل قبضة الثورة الشيوعية المحكمة ووجهها الصارم، فقد كان زو إنالي (Zhou Enlai) يمثل عقلها المدبر وقلبها النابض بالحياة، فحين كان ماو (Mao) يسيطر على مقاليد الأمور، كان زو (Zhou) يضطلع بمهمة المفاوضات.

كان زو (Zhou) قد تلقى دروسه في الخارج، فدرسس أولًا في اليابان ثم انتقل منها إلى فرنسا، حيث تعلم الشيوعية. ومثل الحزب الشيوعي الصيتي في الفترة ما بين عامي 1921 و 1924 م. ثم عاد إلى قوانقزو لمساعدة صين بات في الفترة ما بين عامي (Sun Yat -sen)، شيانق كي - شيك (Chiang Kai - shek) والحزب الوطني لإحكام سيطرتهم على الشعب، وفي ذلك الوقت، عين زو (Zhou) نائبًا لدير الشعبة السياسية بكلية وامبوا الحربية، في حين عين شيانق (Chiang) مديرًا لها، وبحلول عام 1927 م، طهر شيانق (Chiang) اليميني المتطرف، مديرًا لها، وبحلول عام 1927 م، طهر شيانق (Zhou) بجلده، فلحق به (ماو) الحزب الوطني من الشيوعيين، وبالكاد نفد زو (Zhou) بجلده، فلحق به (ماو) (Mao) في الريف وانضم إليه حيث كان الأخير ينشئ الجيش الأحمر، كان ماو (Mao) يعرف الفلاحين جيدًا ويدرك فن الثورة، أما زو (Zhou) فكان يعرف كل الأشخاص الآخرين وكل شيء آخر ماعدا فن الثورة، فشكًلا بذلك ثنائيًّا حكم الصين حتى وفاتهما عام 1976م.



وبعد المسيرة الطويلة (#) عام 1935 م، فاوض زو (Zhou) الحزب الوطني بشأن التحالف الإستراتيجي للوقوف في وجه الغزاة اليابانيين، لكن شياذق كي شيك (Chiang Kai-shek) عارض ذلك التحالف، فأسرع قادة جيشه لاعتقاله في شيان، فانتقل زو (Zhou) على عجل إلى هناك، فأنقذ حياته بعد أن كان يواجه موتًا محققًا.

وبعد أن وضعت الحرب أوزارها، مثل زو (Zhou) الحزب الشيوعي الصيني مرة أخرى برعاية أمريكية لعقد صفقة سلام مع الحزب الوطني، غير أن تلك المحاولة قد منيت بالفشل. وبعد انقضاض الشيوعيين على السلطة في الصين عام 1949 م، فاوض زو (Zhou) السوفيتيين (سابقًا) بشأن معاهدة تحالف مدتها ثلاثون سئة. ثم خرج في خمسينيات القرن الماضي في عدة أسفار شملت أوروبا، آسيا وأفريقيا لحشد الدعم السياسي للثورة. كما شارك في اتفاقية جنيف التي حسمت موضوع تقسيم فيتنام، وقاد خلال ستينيات القرن الماضي الثورة التقافية بألترويج لتعاليم ماو (Mao) فالنقى عام 1971م، هنري كيسنجر الثقافية في المناسي التحضير لاجتماع الرئيس نيكسون (Nixon) والرئيس ماو (Nixon) في العام التالى في بيجيئق.

وأخيرًا، وربما كان من أعظم إنجازاته التي لا تزال آثارها باقية حتى اليوم، أنه أعاد دينق شياوبنق (Deng Xiaoping) الذي يعد مصلحًا اقتصاديًّا خلال ثمانينيات القرن الماضي وتسعينياته، لقيادة الحزب الشيوعي الصيني.

 ^(*) المسيرة الطويلة: تراجع إستراتيجي، اضطر الجيش الصيئي الأحمر إلى القيام به (1934-1935م)
 بقيادة ماو تسي تونق (Mao Tsi Tong) من مقاطعة كيانقسي في الجزء الجنوبي الشرقي من الصين الصين إلى مقاطعة شنسي في الجزء الشرقي من وسنطها، وذلك في وجه تهديد القوات الصينية الوطنية، بقيادة شيانق كي - شيك، بالانقضاض عليه وإفنائه (المترجم).

^(##) الثورة الثقافية: اسم أطلق على حركة اجتباعية قامت في الصين عام 1966م، استهدفت إحداث تطهير إيديولوجي واسع، وتعزيز الثقة بتعاليم ماو تسي تونق (Mao Tsi Tong) (المترجم).

نقاط التحول ومفتاح الأحداث: السفن البرتفالية تحط رحالها في الصين (1514 م):

أدت السياسات والفتوحات وقطاع الطرق خلال منتصف الألفية الثانية، إلى جعل طريق الحرير بين أوروبا والصين أقل أهمية. وقد تعامل الصينيون مع هذه التجربة في البداية بتسيير سبع رحلات بهدف الاكتشاف والتوسع.

في عام 1403 م، قاد شنق (Cheng Ho) أول وأضخم أسطول تجاري وعسكري سيرته أسرة مينق (Ming) (**) ليبحر جنوبًا تجاه الهند وأفريقيا، وقد أظهرت بعض السجلات أنه تكون من مائتي سفينة، كان على متنها (27،000) رجل، وقد زاد طول بعض تلك السفن على أربعمائة قدم، في حين بلغت حمولة بعضها (Columbus) نجد أن بغضها (1500) طن، وبمقارنته بأسطول كولومبوس (87) شخصًا، ولم الأخير تكون من ثلاث سفن فقط، بلغ عدد أفراد طاقمها (87) شخصًا، ولم يتجاوز طول أضخم سفينة بينها المائة قدم، في حين لم تزد حمولتها على المائة طن فقط.

صحيح، تعد هذه المغامرة الصينية غير المسبوقة (3) عملًا ضخمًا، غير أنه لم يعد بفائدة ملموسة، وكانت الرحلة السابعة بين عامي 1431 و1433م هي الرحلة الأخيرة ضمن ذلك الأسطول العملاق، إذ أغلقت الصين بعدها حدودها أمام التجارة العالمية، وقد رأى كثيرون أن ذلك كان يمثل بداية انحدار المملكة الوسطى الذي استمر أربعمائة عام.

وعليه، فقد اضطر تجار البندقية والتجار المسلمون الذين كانوا يسيطرون على التجارة في البحر الأبيض المتوسط، الإسبان والبرتغاليون والإنجليز لكي

^(*) آسرة مينتق (Ming): أسرة إمبراطورية، حكمت الصين من عام 1368 حتى عام 1644م. في عهدها از دهرت الثقافة والفنون، وتشلطت حركة العمران. أسسبها الإمبراطور مينق ثاي تسو (Ming Tai Tsu) الذي ولند عام 1328م وتنوفي عام 1398م، فوحند الصين كلها تحت حكمه وأحدث إصلاحات عسكرية وإدارية ذات شأن (المترجم).



يدفعوا كثيرًا مقابل التوابل والحرير الذي يجلب من آسيا الشرقية. مما حدا بفاسكو دا جاما (Vasco Da Gama) ورفاقه البرتغاليين إلى أن يتجهوا جنوبًا وشرقًا ليبلغوا أخيرًا ساحل الصين عام 1514 م، لكن خوف الصينيين من كل ما هو غريب وأجنبي حملهم على إغلاق موانئهم أمام بعثات الاستكشاف البرتغالية. غير أن إلحاح البرتغاليين المستمر مكنهم في النهاية من الحصول على موطئ قدم لهم في ماكاو (الله)، فلم يغادروها إلا بعد (464) سنة.

فانخفضت أسمار الثوابل والحرير في الشبونة بنسبة (80%) أجل، (80%)! فاتجهت إليها الأمم الأوروبية الأخرى المشتغلة بالملاحة، حاملة معها تأثيرات التجارة والمسيحية، وغالبًا ما كانت تنصب المدافع في طرق التجارة الملاحية.

واليوم، لا ترال الصين في الألفية الثالثة ترفض ما يقدمه لها الغرب من هدايا وهبات،

حرب الأفيون الأولى ومعاهدة نانجينق (1839 - 1842م)

أدى إقبال الإنجليان على تذوق الشاي في مطلع عام 1800م، إلى عجر هائل في الميزان التجاري مع الصين، فاتجه الذهب والفضة بسرعة وبكميات هائلة ناحية الشرق، وبالطبع، شملت التجارة بضائع أخرى أيضًا، فاشتملت الصادرات الصينية على؛ السكر، الحريار، عرق اللؤلو، الورق، الكافور، القرفة، النحاس، الشب، طلاء اللك، الروائد (***)، مختلف أنواع الزيوت، الخيرران والخرف الصيني.

^(*) ماكاو: مستعمرة برتغالية تتألف من شبه جزيرة ماكاو وجزيرتين صغيرتين متجاورتين، هما جزيرة تايبا وجزيرة كولووان. لغتها الرسمية: البرتغالية، ديانتها الرسمية: الكاثوليكية. مساحتها: 15.5 كيلو متر مربع، عدد سكانها: 460,000 نسمة. وعاصمتها: ماكاو (المترجم).

⁽ المرواند: نبات عشبي من القصيلة البطاطية، ذو منافع طبية (المترجم).

وبالمقابل يعود التجار الأجانب محملين بالقطن، المنسوجات الصوفية، الحديد، الصفيح، الرصاص، العقيق، المجوهرات، الفلفل، جوزة الفوفل (**)، اللؤلؤ، الساعات، المرجان، الكهرمان (***)، الخرز، أعشاش الطيور، زعانف أسماك القرش، المواد الغذائية كالأسماك والأرز.

لقد لاحت الفرصة الذهبية للشركة الإنجليزية المعروفة بـ (شركة الهند الشرقية): أجل. الأفيون. فهو سهل النقل بكميات كبيرة لأنه خفيف الوزن، كما يدمنه المستهلكون فلايستطيعون عنه فكاكًا؛ يا له من منتج عظيم! يومئذ كما يدمنه المستهلكون فلايستطيعون عنه فكاكًا؛ يا له من منتج عظيم! يومئذ كان أفضل أنواع الأفيون يأتي من الهند البريطانية. وعندما ازداد تدفقه اختفى الكساد التجاري الذي حدث بسبب الشاي بسرعة البرق. فاعترض الإمبراطور وأصدر عدة مراسيم، لكن مع ذلك، نشطت تجارة الأفيون وازدهرت. فلا تزال بناية جاردن - ماثيزون للتجارة (4) التي تعد واحدة من أعلى ناطحات السحاب في هونغ كونغ، تحمل عبق ذكريات تلك السفن التي نشطت في تجارة الأفيون، من خلال نوافذها الدائرية، فجنت منها أموالًا طائلة استثمرتها في بنائها.

بحلول عام 1836م، طالبت مجموعة من موظفي الدولة الذين يشغلون وظائف رفيعة، بضرورة سن قوانين وتشريعات خاصة تنظم تجارة الأفيون، فسارع المهولون الأجانب لإغراق الأسواق استباقًا لتلك القوانين، لكن قرار الإمبراطور كان في الاتجاه المعاكس تمامًا، إذ أمر بتدمير هذا الاكتشاف الجديد (الأفيون) تدميرًا شاملًا في قوانقرو وما إن حل عام 1839م حتى تجارة الأفيون نهائيًّا، وكردة فعل على ما حدث، سارع الإنجليز لإغراق السفن الشراعية التجارية الصينية في نهر بيرل وحاصروا كل موانئ الصين.

^(*) الفوفل: شجر من النخليات يحمل جذرًا يمضغ مع أوراق التنبول في بعض أصفاع جنوب شرق آسيا (المترجم).

⁽هه) الكهرمان: راتينج أخفوري أصفر، نصف شفاف، تصنع منه السبحات وبعض الحلي وأدوات الزينة (المترجم).



وصوب البريطانيون مدافعهم تجاه نانجينق دعمًا للمفاوضات التي أجريت هناك عام 1842 م. فتخلت الصين بموجبها عن هونغ كونغ للإنجليز، ودفعت لهم بجانب ذلك (21) مليون جنيه إسترليني. وفتحت موانئ سيامين، فوزننقبو وشانغهاي أمام الأجانب للتجارة والاستيطان. وهكذا صارت هونغ كونغ بوابة الصين الخائفة المتوجسة من كل ما هو أجنبي، خاصة للخمسين عامًا الأخيرة. وربما أدركت الصين لأول مرة مدى ما خسرته من قوة؛ إذ انهارت مملكتها فتبددت بذلك أحلامها.

أخيرًا، خرجت حرب الأفيون عن قدرة سلطوة التجار الأجانب على تجارة الصين، كما فشلت معاهدة نانجينق في وضع حد للمشكلة. واندلعت حرب أفيون أخرى بين عامني 1857 و 1860 م. فاتحدت كل من القوات البريطانية والفرنسية في ذلك الوضع المعقد لتدمير قصر المصيف في بيجينة. فأتاح هذا الإذلال الجديد مزيدًا من الحريات للتجار الأجانب. ومرة أخرى، عقدت اتفاقية تضمنت شرطًا جزائيًّا أتاح حرية عمل التبشير المسيحي في أرجاء مملكة الصين الوسطى كافة.

تمرد تايبيه (1851 - 1864 م):

كان فقدان الثقة في حكومة الصين أحد أبرز نتائج ذلك الإذلال الذي قطف ثماره الأجانب، فبلغت الفوضى ذروتها في محافظة قوانقكسي عند أقصى جنوبى الإمبراطورية.

كان رئيس تلك الثورة مزارع ولد قرب قوانقزو حيث نشأ وترعرع، يدعى هونق شيكوان (Hong Xinquan). كان يتمنى أن يحظى بوظيفة في الدولة، لكنه فشل في اجتياز الامتحان الذي يبنى عادة على تعاليم كونفوشيوس، وعندما عاد إلى قوانق زو لإعادة المحاولة مرة أخرى في اجتياز الامتحان، التقى مبشرين بروتستانت غربيين، فبدأ يرى تجليات ذاتية.

وبعد فشله في اجتياز الامتحان للمرة الرابعة عام 1843م، بدأ يبشر بالمسيحية، مقدمًا نفسه كأخ للمسيح. فنجحت مساعيه خلال السنوات السبع التالية في تنصير عشرة آلاف شخص وإقناعهم باعتناق المسيحية. وبحلول عام 1851م، نصبه أتباعه (ملكًا سماويًّا مقدسًا) له (مملكة السلام السماوية)، لكن على الرغم مما أطلقوه من لقب على ملكهم، وما اتخذوه من نعت لملكتهم، نجحوا في الثورة وتمكنوا من قطع ذيل الخنزير في تحدِّ سافر لأسرة مانشوي الحاكمة، ثم اتجهت ثورتهم تزحف نحو الشمال، ويسبب ما تميزوا به من حماسة وتعصب ديني، قاتلوا بجرأة وشجاعة منقطعة النظير، فاجتاحوا الماصمة نانجيني، وواصلوا زحفهم حتى بلغوا مشارف تاينجين عام 1855 م.

ثم بدأت الأشياء بعد ذلك تتغير. فنظمت قوات صينية معارضة، وبسبب غضب الأجانب على ما ساقه هونق (Hong) من تفسير للكتاب المقدس، وما اتخذه لنفسه من خليلات بلغ عددهن (88) خليلة، وما شنه على شانغهاي من هجمات، شكلوا جيشًا آخر ضده، فانتحر قبيل الهزيمة الأخيرة واحتلال نانجينق.

لقد قدر عدد من لقوا حتفهم بسبب تمرد تايبيه بين عشرين إلى أربعين مليون شخص مليون ضحية أجل، نكرر مرة أخرى: بين عشرين إلى أربعين مليون شخص صيني قد قتل، وبالمقابل، قتل مليون شخص فقط في الثورة الشيوعية، وعليه، بعد تمرد تايبيه أسوأ حرب أهلية وأكثرها دموية في تاريخ الإنسانية في العالم أجمع، ودون أدنى شك، قد جن جنون هونق شيكوان (Hong Xiuquan)، وبجانب هذا، اندلعت ثورات أخرى في الصين في الوقت نفسه، كانت ثورة المسلمين في الشمال الغربي من البلاد (1862 – 1878 م) أوضح تلك الثورات.

على كل حال، بناء على تلك الأحداث في مطلع تسعينيات القرن الماضي، من السهل جدًّا أن ندرك سبب خشية القادة الصينيين وتوجسهم من الحركات الثورية التي تندلع على أسس عقدية حتى اليوم،



الحرب الصينية - اليابانية ومعاهدة شيمونوسيكي (1894- 1895م):

في عام 1281 م، حطم الإعصار الياباني أو ما كان يعرف به (الكاميكاز) (*) الأسطول الصيني - المغولي الدي كان في طريقه لاجتياح اليابان. كما دمر الأسطول الصيني أيضًا عام 1894 م، لكن لم يحدث الدمار هذه المرة بفعل إعصار هن من السماء، بل بالمدافع اليابانية. كانت المعركة التي نشبت بين البلدين بسبب كوريا التي كان الصينيون ينظرون إليها كملك حر لهم.

مرة أخرى تتعرض الصين للذل والخزي من الأجانب، لكن هذه المرة من جار بينها وبينه كره شديد، كانت تنظر إليه كشعب من القراصنة الخاضعين لها. فكان وقع معاهدة شيمونوسيكي كالصاعقة على الصين، إذ ضمنت استقلال كوريا، التنازل عن تايوان، جزيرة بيسكادورس، شبه جزيرة لياودونق (التي تقع غرب كوريا مباشرة) بالإضافة لملايين الدولارات كتعويض.

خالال أسبوع واحد فقط أجبرت كل من ألمانيا، فرنسا وروسيا، اليابان على التخلي عن شبه الجزيرة لصالح الصين، مقابل أن تضخ الأخيرة مزيدًا من الأموال. فأتاحث تلك الدبلوماسية للروس الدخول إلى منشوريا من خلال تحالف سري مع الصين. فيما رأت الدول الغربية الأخرى (ماعدا الولايات الأمريكية المتجدة) أن ضعف الصين في تلك الظروف يتيح فرصة مواتية لتمزيقها وتقطيع أوصالها، غير أن ما نشب بينها من شجار وتنافس على الغنيمة، حال دون عمل شيء يذكر، وبالطبع، حكمت اليابان تايوان للخمسين عامًا التالية حتى إلحاق الهزيمة بالأولى خلال الحرب العالمية الثانية.

^(*) الكاميكاز: الطيار الانتحاري، أحد أفراد فرقة طيران پايانية، مهمتها القيام بهجوم انتحاي على هدف عسكري. كما تعني أيضًا: الطائرة الانتحارية، وهي طائرة تحتوي على متفجرات مهمتها الانقضاض على هدف عسكري انقضاضًا انتحاريًا (المترجم).

نشأة جمهورية الصين الشعبية (1949م):

بالعودة إلى مهمة زو إنلي (Zhou Enlai) العاجلة إلى شيان التي أنقذت حياة شيانق كي - شيك (Chiang Kai - shek) عام 1936م، وأكدت أن الصين المتحدة تستطيع الوقوف ضد انقضاض اليابان عليها؛ نجد أن الجيش الأحمر اندفع يقاتل اليابانيين بضراوة في الشمال، وتمكن بفضل ما حصل عليه من الدفع يقاتل اليابانيين بعيد نهاية الحرب، من السيطرة على معظم الحدود التي كان اليابانيون يطالبون بها سابقًا مدعين ملكيتها. وعندما فشلت جهود الجنرال جورج مارشال (Jeorge Marshall) في تحقيق السلام، اندلعت الحرب الأهلية من جديد عام 1946م.

حتى عندما دعمت الولايات الأمريكية المتحدة الصين، لم يكن شيانق (Chiang) مستعدًّا بعد للانقضاض على اليابان إثر تدمير الأمريكيين لها بالقنابل النووية. لكن على كل حال، حقق الجيش الوطني نصرًّا مؤزرًا في وقت مبكر، غير أنه مني بهزيمة ساحقة في منشوريا عام 1948م.

على صعيد آخر، لم يكسب شيانق (Chiang) أتباعًا كثيرين بسبب شخصيته الاستبدادية واعتماده سياسة القمع، وفي المقابل، جذبت القوات الشيوعية أعدادًا هائلة من المناصرين إلى صفوفها، فبدأت تحكم سيطرتها، وفي يناير من عام 1949 م، سقطت بيجينق وتيانجين في قبضتها، وفي أبريل من العام نفسه، عبرت القوات الشيوعية نهر يانقتيز، فهربت قوات الحزب الوطني إلى تايوان، وهكذا وضعت الحرب أوزارها.

تجدر الإشارة إلى أن جمهورية الصين الشعبية قد تأسست سابقًا بموجب مرسوم ماو زيدونق (Mao Zedong) الذي أعلنه في ساحة تيانانمين في بيجينق في غرة أكتوبر عام 1949م. أما التيبت، فقد أعيد احتلالها عام 1951م، ورحب السواد الأعظم من الصينيين بـ (التحرير) وما صاحبه من تشكيل حكومة



مركزية قوية وإصلاح للأراضي، فقد ستموا الفوضي وضاقوا بها ذرعًا. واستمرت سيطرة الدولة على وسائل الإنتاج ومدخلاته في الريف حتى انتفاضة آخر مرارع في عام 1957م.

في الوقت نفسه، بدأت حركة ماو (Mao) التطهيرية على نطاق واسع. وفي مطلع سنتينيات القرن الماضي، عقد صفقة سياسية سرية مع منتقديه من السوفييت، في حين شرع في تطهير أعضاء قيادته من مناوئيه.

من جهة أخرى، يذكر أن القفزة العملاقة التي حققتها الصين في أواخر خمسينيات القرن الماضي، والثورة الثقافية التي شهدتها في مطلع ستينياته، قد كانتا بمنزلة كارثتين (اقتصادية واجتماعية) على جمهورية الصين الشعبية، كما استمرت الأزمة الاقتصادية حتى سبعينيات القرن نفسه.

الثورة الثقافية (1966 - 1976م)،

بدأ العد التنازلي للصين خلال الخمسين عامًا الماضية عام 1966 م. إذ تعب الرئيس ماو (Mao) مرة أخرى من انتقاد كبار رجال الدولة لسياسته، ففقد إثر ذلك قبضته المحكمة على الحزب. ولكي يستعيد سيطرته على زمام الأمور، شكل ما عرف ب (الحرس الأحمر) وهو مجموعة من المقاتلين والمهاجمين وطلاب المدارس العسكرية العليا في جميع أنحاء البلاد، وأوكل إليه مهاجمة كل ما هو تقليدي، فأدت سخرية الطبقة المثقفة من تلك الممارسات القمعية لانهيار منام التعليم، كما حطمت المواقع والآثار التاريخية. كما ثُفِيَ الرأسماليون مثل دينق شياوبينق (Deng Xiaoping) إلى الريف وهُ ددوا بالإعدام، فكادت تلك الموضى تؤدى إلى نشوب حرب أهلية.

أخيرًا، أمر ماو (Mao) بحل (الحرس الأحمر) في شهر أغسطس من عام 1968 م، مفسحًا المجال للجيش للسيطرة على الأوضاع. لكن مع الأسف الشديد، لقد حدث ذلك بعد فوات الأوان، فثمة دمار كبير حل بالبلاد، إذ قضى بعض ألمع جيلها وأكثره ذكاء سنوات عمره في الزراعة بدلًا من الذهاب إلى المدارس، فبسبب حرمانهم من التعليم الأساسي، اضطر كثير من أولئك الأشخاص الذين حرمتهم الثورة الثقافية من تقلد وظائف مرموقة، للعمل في أعمال وضيعة لكسب قوتهم، على الرغم من أن أعمارهم تتراوح بين العقدين الخامس والسادس، ولشدة ما تجرعه الصينيون من مرارة وما لحق بهم من ظلم واضطهاد، فقد وصفوا الفترة بين عام 1966م ووفاة ماو (Mao) عام 1976م ب (السنوات العشر الضائعة) من عمرهم.

من يمن الطالع، أن استطاع دينق شياوبينق (Deng Xiaoping) مقاومة الظروف والبقاء على قيد الحياة في الريف، فظهر بعد بضع سنوات قائدًا فعليًّا للشعب. فتبرأ من الثورة الثقافية وشرع ينفذ رؤيته الإصلاحية (اقتصاد السوق الاشتراكي)، وما زال انفتاح الصين تجاه التجارة العالمية الذي بدأه دينق (Deng) عام 1978 م، مستمرًّا حتى اليوم.

الأفكار الأساسية للمملكة الوسطى،

اللغة

لاشك في أن الارتباط بين الحدود الوطنية والعامل اللغوي وثيق الصلة وأكثر تأثيرًا من السياسة، وخير شاهد على ذلك ما نراه اليوم بعد انهيار الاتحاد السوفيتي أو تمرق يوغسلافيا، وصحيح، قد نؤثر بعض المظاهر الثقافية الأخرى، كالدين والطبخ وغيرهما، لكن تبقى اللغة دائمًا هي العامل الأهم الذي يحدد هوية الشعوب،

وعليه، ترسخ لدينا انطباع سياسي خاطئ عن (الصين العظيمة) التي يقطن مؤاطنوها جمهورية الصين الشعبية (التي تشمل هونغ كونغ) وتايوان



وبالطبع، بقية أنحاء العالم، فهي ليست شيوعية أو كاثوليكية، جمهورية أو ديمقر اطية، إذ يتعلم أبناء الصينيين المهاجرين وبناتهم في كل من فانكوفر، لوس أنجلوس، كوالالمبور، مانيلا وسيدني كيفية التفكير في أنفسهم كصينيين عندما يجلسون في مقاعدهم الدراسية صباح كل سبت لتعلم اللغة، وكذا الحال عندما يسمعون تراثهم الشعبي ولغتهم الأم في منازلهم، وبكل تأكيد، الأطفال ليسوا مجرد أشخاص يجلسون إلى مقاعد الدراسة لتلقي العلم فحسب، بل إنهم يوفرون مادة خصبة للدراسة أيضًا. إذ يعزز تعلم اللغة، أي لغة، طرق التفكير بشكل عميق للغاية. فغالبًا ما يشتكي الجيل الأول ممن هاجروا إلى أمريكا، انتهاك الأمريكيين لبعض القيم والمبادئ كالعمل الشاق في الجيل الأتاني، غير أن اكتساب اللغة ساعد على المحافظة على سلامة تلك القيم والمبادئ، حتى إن كان ذلك تحت السطح، غير ظاهر للعيان. وبالمقابل، ساعدت دروس اللغة العبرية على المحافظة على سلامة تنفسها حول العالم العبرية على المحافظة على سلامة نفسها حول العالم العبرية على المحافظة على سلامة نفسها حول العالم

تعلم اللغة الصينية المكتوبة، مسألة تنمية للذاكرة أكثر منها مسألة تعلم حروف هجائية لربط الحروف مع بعضها بعضًا، ومن ثم تكوين أصوات وكلمات. فعلى الطالب الذي يتعلم اللغة الصينية أن يكون قادرًا على حفظ نحو خمسة آلاف رمز أو حرف أبجدي واستذكارها عند الحاجة. يشتمل معظمها على معلومات مصورة وإشارات عند النطق. لكن معظم تلك المعلومات قد اختفت عبر القرون، فكان لا بد من الاعتماد على الذاكرة. فكان هذا الجهد الشاق عاملًا مهمًّا لتوحيد الناطقين باللغة الصينية بطريقة ثقافية خاصة. كما أنها حدت من القدرة على الإبداع. وتجدر الإشارة هنا إلى أنه تم تبني هجائية مبسطة في الموطن الأصلي، في حين ظلت هونغ كونغ، تايوان، وإلى حد ما اليابان، تستخدم الألفياء الصينية التقليدية.

من جهة أخرى، ما زال الناس في الصين اليوم بتحدثون مئات اللهجات المحلية واللغات، في حين يتواصل السواد الأعظم من الشعب بالكتابة، مستخدمين الحروف الهجائية الصينية. لكن على الرغم من اشتراك جميع السكان في أسلوب واحد للكتابة، إلا أن سكان المحافظات الشمائية لايستطيعون التحدث إلى سكان المحافظات الجنوبية.

ي الشمال تشيع لهجة المندرين، أما ي دلتا نهر يانقتيز، فتشيع لهجة شانغهاي، فيما بتحدث أهل الجنوب اللهجة الكانتونية. وقد كان في الصين ثماني لهجات أساسية، لكن الحكومة دأبت منذ عام 1949م على تشجيع الجميع لتعلم المندرين والتواصل بها. وعليه، بإمكانك اليوم قراءة الصحف المسائية في هونغ كونغ باللهجة الكانتونية أو بلهجة المندرين. كما تعد الأخيرة أيضًا اللغة الرئيسة في تايوان.

الأفكار تتدفق من الجنوب،

يقول المثل المفضل الأهل الجنوب في الصين: (إنهم يصوغون القوانين في بيجينق، فنشرجمها في قوانقزو)، ويعكس هذا المثل الحقيقة التاريخية التي تفيد بتدفق الأفكار الجديدة من الجنوب المشمال في الصين، ويعزى أحد أسباب هذا لعزم الغزاة الشماليين على استصحاب العنف معهم إلى جانب قليل جدًّا من الابتكار والتجديد، كما أنه ثمة وثائق دامغة تثبت حقيقة محاولة الصينيين إضفاء الجنسية الصينية على أهل منغوليا ومنشوريا، وبالمقابل، كانت قوانقزو (كانتون القديمة) ودلتا نهر بيرل، أول المناطق الصينية التي وطئتها أقدام الأوروبيين، حاملين إليها التقنية الحديثة والدين.

لقد تدفقت الأفكار تجاه الشمال حتى قبل وصول الأوروبيين، ففي حين استخدمت المواصلات البحرية في الجنوب الذي يعج بالبحار، انتقلت التقنية إلى الشمال لتحفر قنوات رئيسة، وغالبًا ما يكون استخدام الأسقف القرميدية



نصف الأسطوانية التي تستعمل على نطاق واسع في الشمال، قد استوحي من المباني الخيزرانية التي كانت تبنى في الجنوب، فيحتمي الناس بها من الشمس والمطر وغيرهما من العوامل الجوية. كما شهد الجنوب زراعة الأرز والشاي قبل الشمال، فانتقلت إليه من هناك.

بسبب التأثيرات الأوروبية التي ذكرت أنضًا، فلاعجب أن تكون تورة تايييه (*) الهادرة قد الدلعت أول ما الدلعت في الجنوب.

على صعيد آخر، يذكر أن صن يات — سين (Sun Yat -sen) قد تأثر بالتفكير الغربي لأول مرة في حياته في أثناء دراسته في المدرسة الطبية في هونغ كونغ التي سيطر عليها البريطانيون، وحتى اليوم، لا تزال الصناعة والأعمال التجارية وما يرتبط بهما من ثروة، تنتشر من المقاولين الذين يعملون في الجنوب إلى الشركات والمصانع التي تمتلكها الدولة في الشمال، ولأسباب منطقية جدًّا، إذن شهدت قوانقزو افتتاح أول سوق حر للفلاحين في الصين عقب وفاة الرئيس ماو (Mao)،

طريق الحرير،

كان طريق الحرير بمنزلة حلقة وصل مهمة للربط بين القوتين العالميتين في عهد المسيح، وطالما تبادل (ملوك الشرق الثلاثة) الهدايا عبر طريق أقل ما يقال عنه إنه كان منقطعًا تمامًا، يمتد الأربعة آلاف ميل بين شيان وروما، كان يمر عبر أفغانستان الحالية، ويحمل البضائع إلى موانئ البحر الأبيض المتوسط في سورية، وفي حقيقة الأمر، لا يعرف أن أحدًا قد قطع كل تلك المسافة في أثناء ترحاله.

بناء على السياسة وما شابهها، فقد كانت البضائع تباع وتشاتري عبر سلسلة من الوسطاء، ففي حين كان الحرير ينقل إلى الغرب، كان الذهب

^(*) تايينه: عاصمة جهورية الضين الوطنية (تايوان)، تقع في الطرف الشهالي من جزيرة تايوان. سكانها 3.000.000 نسمة (المترجم).

والفضة والأصواف بجميع أشكالها، تنقل عبر ذلك الطريق، ولم تكن تلك الرحلات محصورة على البضائع فحسب، بلكانت الأفكار أيضًا تنتقل من هنا إلى هناك والعكس، إذ انتقلت البوذية والمسيحية إلى الشرق، وهكذا فعل ماركو بولو (Marco Polo) بين عامي 1271 و1297م. في حين اتجهت التقنية شرقًا واشتملت على صناعة الورق، الركاب (**)، النشابية (***)، العجلة التي تدفع باليد، المغناطيس، البارود وغيرها من الاكتشافات الحديثة آنئذ.

الاندماج والتفسخ،

إن مجرد قراءة متأنية في تاريخ الصين خلال الألف عام المنصرمة، تظهر بوضوح جلي ذلك التعاقب الدوري المنتظم: في حين يعمل قادة أقوياء على توحيد البلاد، تضمحل الأسر الحاكمة لتتلاشى نهائيًّا، وهكذا، وصحيح، قد لا تختلف الصين كثيرًا عن بقية أنحاء العالم في هذا الشأن، لكن الأمر ما ذال تاريخًا غير مألوف لمعظم الأمريكيين.

بعد ستقوط أسرة هان (Han) عام 220 ق. م، استغرق الأمر أكثر من قرنين لكي تتوجد البلاد مرة أخرى. على صعيد آخر، أدى انهيار أسرة تائق (Tang) عام 906م، لسبعين عامًا من الفوضي والاضطرابات. أما أسرتا جين (Jin) وصونق (Song) فقد تسببتا عام 1126م، في انشطار الإمبراطورية. أما جنكيز خان (Genghis Khan) فقد عمل على تقسيم الإمبراطورية. فجاء حفيده كوبلي (Kublai) ليوحدها من جديد تحت حكم المغول عام 1297م.

من جهة أخرى، سيطر الإنجليز على هونيغ كونغ عام 1842م. وفي الفترة بين عامي 1851 و1864م، اندلعت ثورة تاببيه فحصدت أرواح عشرات الملايين

^(*) الركاب: حلقة تعلق في السرج، يضع الراكب فيها قدمه، تسهيلاً لامتطائه الدابة (المترجم). (**) النشابية: آلـة حربية قديمة لإطلاق الحجارة والسهام والقذائف، تسبيهة بالقوس والنشاب (المترجم).



من الصينيين. ويحلول عام 1895م، احتل اليابانيون تايوان. وما إن أشرقت شمس عام 1898م حتى احتل الروس منشوريا، ثم اندلعت ثورة الملاكمين (**) في الفترة بين عامى 1898 و 1900م، فقسمت البلاد، شم جاء عام 1905م، ليحتل اليابانيون منشوريا، وفي عام 1911م، جاء القوميون فقسموا البلاد، وقد اندلعت الحرب للسيطرة على الإمبراطور الأخير، اليابانيين والشيوعيين. ثم استعادت جمهورية الصين الشعبية التيبت (عام 1951م) ثم هونغ كونغ (عام 1997م) ثم ماكاو (عام 1999م) وتجري الآن مفاوضات بشأن تايوان،

تجدر الإشارة هنا إلى أن بعض كتاب الغرب قد ألقوا كتبًا حاولوا التأكيد من خلالها على أن الصين سوف تسير على نهج الاتحاد السوفيتي، غير أن مرونة الصين ومسايرتها للتغييرات العالمية لكي تحافظ على كيانها كدولة موحدة، تظل أبلغ درس في التاريخ، وربما كان الرهان الحقيقي الآن هو إعادة توحيد تايوان مع الأرض الأم (الصين) سلميًا (***).

الاجتياحات،

نستطيع أن نحصي بين غزو المسلمين له (قوانقزو) عام 658 م وهجوم اليابانيين في الفترة بين عامي 1931 و1937م، اثني عشر هجومًا عسكريًّا أجنبيًّا على الصين:

- التيبثيون: 763م.
- الجورشيديون: 1126م.

⁽ﷺ) جمعية سرينة حاولت عام 1900م طرد الأجانب من الصين، وحمل المنتصرين الصينيين على الارتداد، وعرف الملاكمون بهذا الاسم لأنهم كانوا يهارسون الملاكمة وبعض الألعاب الجمبازية، اعتقادًا منهم أنها تكسبهم قوة خارقة، فلايؤثر فيهم حتى الرصاص (المترجم).

^(* *) كثيرًا ما ترد عبارة الأرض الأم أو الصين الأم في هذا الكتاب، ويقصد بها البر الصيني، أي جمهورية الصين الشعبية، بوصفها البلاد الأساسية التي ضمت إليها بعض البلدان (المترجم).

- المنغوليون: 1234 و1449م،
 - البرتغاليون: 1535م.
- اليابانيون: 1592 و 1894م.
 - المنشوريون: 1629م.
- الإنجليز: 1839 و 1860م،
 - الفرنسيون: 1860م.
 - الألمان: 1897م.

يلاحظ أن الولايات الأمريكية المتحدة ليست ضمن القائمة. أما اليوم فيستحيل أن تكون هناك قوة قادرة على غزو الصين أو حتى مجرد التفكير في هذا الأمر، خاصة إذا أدركنا أن الصين قد صنعت أول قتبلة نووية منذ عام 1964 م، كما أنها تمتلك تقنية صواريخ متقدمة جدًّا، بالإضافة إلى أن جيشها النظامي يتكون من مليوني عنصر مدربين على أعلى المستويات، وعليه، يكون التفكير في الحرب ضد الصين كدولة لدولة نوعًا من العبث،

مرة أخرى، ومن خلال استقراء التاريخ، ندرك سبب خوف الصينيين من كل ما هو آجنبي وغريب عنهم، لكن على كل حال، من خلال عضويتها في كل من الأمم المتحدة ومنظمة التجارة العالمية، نستطيع أن نرى الصين الآن وهي تتغلب على تلك التجارب السيئة التي عاشتها خلال القرنين الماضيين، ربما بدأ يتسرب إليها نوع غير عادي من الأمان والاطمئنان. فإن كان الحال كذلك، فليس ثمة شك في أن تلك أخبار سعيدة للجميع.

الثقل السكاني:

تدعونا حالة الرهاب تلك، أو الخوف من الأجانب هنا في الولايات الأمريكية المتحدة، للاعتقاد بإمكانية عودة الصين لمغامرتها العالمية في يوم ما، التي كانت تسودها أيام حكم أسرة مينق (Ming)، ولنستحضر تلك الأساطيل



الصينية الضخمة التي كانت تجوب منطقة المحيط الهندي بين عامي 1403 و 1433م، وفي عام 1403م، وفي عام 1403م، اجتاح الصينيون فيتنام، فاحتفظوا بها لمدة واحد وعشرين سنة تحت سيطرتهم.

تعكس خلافات الصبن الحالية مع الفيتناميين والفلبينيين حول بعض الجزر الواقعة في بحر الصبن الجنوبي (Spratley Islands) نزعتها التوسعية الكامنة.

على كل حال، لقد أغفلت تلك النظرة السادجة، المعضلة الأساسية التي تواجه حكومة الصين، تلك المعضلة التي طالما عانتها في السابق، ولا تزال تعيشها حتى اليوم، وستظل تلازمها دائمًا كظلها تمامًا: المحافظة على السلام والنظام بين هذا الكم الهائل من سكانها، ويلاحظ هنا أن الصين قد نجحت في القضاء على مشكلة المجاعة من خلال الثورة الخضراء.

أما مشكلة الزيادة المضطردة في عدد السكان، فقد تم علاجها، على الأقل مؤقتًا، عن طريق تطبيق سياسة طفل واحد فقط لكل أسرة في سائر أنحاء جمهورية الصين الشعبية.

أما المعضلة الحالية التي تؤرق السلطات الصينية، فتتمثل في أن (70%) من إجمالي عدد السكان الذي يقدر به (1.3) بليون، يقطنون في مناطق ريفية، حيث يتمركز معظمهم في وسلط البلاد. على الرغم من أن أهم هجرتين في العالم اليوم تتجهان نحو المدن والمناطق السلطية. الأمر الذي يفرض تحديات على السلطات الصينية، ليس للمحافظة على ثبات وتيرة النمو الاقتصادي المضطردة لتوفير فرص العمل في القطاع الخاص للملايين الذين تركوا العمل في القطاع الحكومي لأنه لا يرضي طموحهم فحسب، بل أيضًا لمواجهة هذا النوع غير المسبوق من الهجرة التي تتجه من وسط البلاد إلى المدن الساحلية. ولا شك أن هذا يجعل الصين في حاجة ماسة لكل ما يمكن أن تحصل عليه أو يتوافر لديها من دعم ومساعدة.

الخط الزمني لتاريخ الصين

ق. م	
ل اكتشاف لوجود الجنس البشري في الصين، قرب بيجينق، تتيان، يوانمو وغيرها من مواقع أخرى،	أو تجو 1.5 – 0.5 مليون لا
لهور الإنسان العصري الذي يتميز بالعقل والحكمة في الصين.	تحو 80000
(4) داية عصر الزراعة والعصر الحجري الحديث .	نحو 7000
هد الإمبراطور الأصغر (أسطورة).	تحو 2550
هد الإمبر اطور ياو (Yao) (أسطورة)	نحو 2300 ء
هد شن (Shun) (أسطورة).	نحو 2200 ع
او (Yao) الأكبر بسيطر على الفيضان العظيم (أسطورة).	نحو 2140 يا
داية عهد أسرة شيا (Xia) (ليس مِن الثابت إن كان هذا ميقة تاريخية أم أنه أسطورة كنيره).	نحو 2100 مح
(﴿﴿﴿﴾) داية العصر البرونزي الصيثي ﴿	نحو 2100
للع ثانق (Tang) الجهيد، آخر ملوك أسرة شيا (Xia) ليؤسس سرة شانق (Shang).	I DUU Assis I
رل ظهور لنقوش أسرة شائق (Shang) على العظام.	نجو 1300 أو
هد الملك وين (Wen)، ملك زو (Zhou).	نحو 1100 ء

^(#) العنصر الحجوري الحديث: الفترة الأخيرة من العصر الحجوي، ويبدأ نحو عنام 1000 ق. م في الشرق الأوسط، وبعيد ذلك بفترة في أماكن أخيري . ويتميز باختراع الزراعة وصنع بعض الآلات الحجوية المتطورة (المترجم).

^(# #) عصر البرونيز : فترة من تاريخ البشرية، تقع بين العصر الحجزي وعضر الحديد، سمي هكذا لتميزه باستخدام البرونز في صنع الأدوات والأسلحة، ويعتقد أنه بدأ في أوروبا نجو عام 3500 ق - م، وفي آسيا الغربية ومصر قبيل ذلك التاريخ (المترجم).



نحو 1050	قوات الملك وو (Wu)، ملك زو (Zhou) تلحق الهزيمة بقوات آخر ملوك شائق (Shang) في معركة ميو، لتعلن بذلك نهاية أسرة شائق (Shang).
نحو 900	ظهور البدو على ظهور الخيل في السهول شمالي الصبن.
841	أول تازيج مؤكد في تاريخ الصين.
نحو 820	شيانيون (Xianyun) يهاجم زو صين (Zhou China) (ربما اندفع المهاجمون من جهة الشمال).
771	اغتيال الملك يو (You) ملك زو (Zhou) في هجوم شنه خدم المثمردين والهمج على العاصمة الملكية في السنة الأولى لحكم الملك بنق (Ping) ملك زو (Zhou) الذي توج في عاصمة زو (Zhou) الشرقية قرب ليوانق الحديثة، في بداية قصلي الربيع والخريف.
نحو 650	بدأ الصينيون استخراج الحديد من المناجم.
552 أو 551.	ميلاد كونفوشيوس (Confucius).
479	وهاة كويفوشيوس (Confucius)،
463	بداية الحرنب بين دول الصين.
نحو 450	بناء سور الضين العظيم في حدود دولة كي (Qi)،
256	دولة كين (Qin) تقضي نهائيًّا على معلكة رو (Zhou)،
221	أكمل الملك زينق (Zheng) ملك كين (Qin) اجتياح كل دول الصين ليعلن نفسه أول إمبر اطور الأسرة كين (Qin).
214	اكتمال بناء أول سور عظيم للصين.
210	وفاة أول أباطرة أسرة كين (Qin).
209	الذلاع الثورات ضد أسرة كين (Qin).
206	ظهور أسرة هان (Han) على مسرح الأحداث.
نحو 140	العقيدة الكونفوشيوسينة تسيطر على فلسفة الدولة.
126-138	سنفر زائق كيان (Zhang Qian) من الصين إلى باكتريا وسوقديانا.
نحو 90	سيما كيان (Sima Qian) نفرغ من نسجيل أول ناريخ مكتمل للصين.

ميلادي:	
23-9	عهد وانق مانق (Wang Mang) إمبراطور أسرة شيان (Xin) الوحيد، وإعلان كل الأراضي ملكًا للدولة.
نحو 65	وصول البوذيين إلى البسين.
105	كاي لون (Cai Lun) يلفت انتباه الإمبر اطور للورق.
184	اندلاع تمرد أصحاب العمائم الصفراء،
220	أفول نجم أسرة هان (Han) إلى غير رجعة، وانقسام الصبين إلى ثلاث دول.
نحو 250	بداية عهد الصينيين باحتساء الشاي.
نحو 399 414	رحلة فا شيان (Fa Xian) من الصين إلى الهند.
589	أسرة سيو (Sui) تعيد توحيد الصين من جديد،
605	اكتمال حفر أول فناة عظمى، تربط بين نهر بانقتير والنهر الأضفر،
610	مد القناة العظمى جنوبًا حتى نهر كيانتانق،
نحو 629 645	رحلة شوان زوانق (Xuan Zhuang) من الصين إلى الهند.
641	زواج إحدى أميرات الصين بملك التيبت.
668	الصين تسيطر على كورياء
701-690	عهد الإمبراطورة وو (Wu).
694	التخلي عن معاملة البوذية على أنها ديانة أجنبية دخيلة.
751	معركة نهر تالاز، وتحطيم المسلمين لقوة الصين في آسيا الوسطى.
777-755	تمرد آن لوشان (An Lushan).
758	حرق قوانقزو ونهبها على أيدي مسلمين من البلاد العربية والخليج الفارسي.
763	التيبتيون يغزون الصبين ويبسطون سيطرنهم على شانقان لفترة محدودة.
843	الحكومة تبسط سيطرتها على أعداد كبيرة من الكثائس البوذية،
868	تاريخ طياعة أول كتاب في الصين لا يزال موجودًا يظهر غليه تاريخ طياعة.
875	اندلاع تمرد هوانق شاو (Huang Chao).

906	أقول نجم أسرة تانق (Tang) وتعرض الصين للانتسام مرة أخرى.
نحو 901	تداول التقود الورقية لأول مرة في الصين.
919	بداية استخدام البارود في الصين الأول مرة،
953-932	طباعة النص الكامل للكونفوشيوسية التقليدية.
975	إعادة توحيد الصين في عهد أول أباطرة سبودق (Song)،
1044	وَصِيفَ البوصِلِةِ المغنِاطِيسية في نص باللغةِ الصِينية.
1069	إضلاح وانق أنشي (Wang Anshi).
1126	سقوط عاصمة أسرة سونق (Song) (كيفينق) في أيدي الغزاة المتطرفين الذين أسسوا أسرة جين (Jin) في شمال الصين.
1165 1161	قوات أسرة سونق (Song) المبلحة تصد هجمات أسرة جين (Jin).
1194	فيضان هادًل أدى إلى تغيير في النهو الأصفر،
1234	المنعوليون يكملون غزوهم لشمال الصين ويحطمون أسرة جين (Jin).
1297-1271	ماركو بولو (Marco Polo) يصل الصين.
1279	خوبيلي خان (Khubilai Khan) يكمل اجتياح جنوب الصين،
نحو 1290	إعادة بناء القناة العظمى ومدها.
1294	جون (John) القادم من مونتيكورفينو يؤسس إرسالية مسيحية دائمة في بيجينق.
1368	ظهور أسرة مينق (Ming) في عاصمتها نانجينق.
1433-1403	تسيير رحلات السفن الشراعية الصينية الضخمة إلى كل من الهند وشرق أفريقيا.
نحو 1412	إعادة بناء سنور الصبين العظيم.
1421	أسرة ميثق (Ming) تنقل مقرها الإداري إلى بيجيئق، وريما تكون قد أرسلت أسطولًا لاكتشاف ساحل أمريكا.
1449	المتغوليون يجتاحون الصين ويقبضون على اللك السادس الأسرة ميثق (Ming).
1514	منفن البرتقال تبلغ ساحل الضين،

1535	أول بداية الاستعمال البرتغاليين له (ماكاو).
1581	الإصلاح الضريبي؛ توحيد ضريبة الأرض وضريبة الماشية في نظام ضريبي واحد،
1592	اليابانيون يجتاحون كوريا.
1598	القوات الصينية تطرد اليابانيين من كوريا،
1601	تأسيس إرسالية ماتيوريسي اليسوعية في بيجيدي.
1629	المنشوريون يستبيخون بيجينق.
1645 1629	تمرد لي زيشنق (Li Zicheng).
نعو 1640	الشاي يدخل أوروبا لأول مرة.
1644	لي زيشنق (Li Zicheng) يستولي على بيجينق، ويعزل أسرة مينق (Ming). وو سانقوي (Wu Sangui) يدعو المنشوريين عبر سور الصين العظيم لمساعدته على طرد لي زيشنق (Li Zicheng) من بيجينق. والمنشوريون يوطدون أقدامهم في الصين وينقلون عاصمتهم إلى بيجينق.
1683	المنشوريون يستولون على تايوان، فيكملون بذلك اجتباحهم للضبين.
1689	مُعَاهِدة تَيرشينُسك شِياهُم في حل الشِّياكِل الحدودية بين روسيا ومُنشوريا.
1720	المنشوريون يدمجون التيبت في إمبر اطورية كينق (Qing)،
1729	مرسوم إمير اطوري يحظر بينع الأفيون واستعماله:
1791-1790	قوات كينق (Qing) تخضع بيبال.
1794-1793	اللورد ماكارتني (Macartney) يقود أول سفارة بريطانية إلى الصبين.
1804-1793	الدلاع التمرد الذي عرف بـ (تمرد زهرة اللوش البيضاء).
1816	اللورد أمهرست (Amherst) يقود السفارة البريطانية الثانية إلى الصين،
1834	إلغاء احتكار شركة الهند الشرقية التابعة للحكومة البريطانية لتجارة الصين،
1839-1836	الصين تحظر نجارة الأفيون في قوانقزو،
1842-1839	حرب الأفيون الأولى،
1842	معاهدة بالنجيئة: تنازلت الصين بموجبها عن مونغ كونغ لصالح بريطانيا، وأضحت شانغهاي ميناء مفتوحًا أمام التجارة الأجنبية.
1864-1851	تمرد التايبيين يحصد أرواحًا بين عشرين إلى أربعين مليون صيني.



1853	متمردو تابييه بسيطرون على نانجيلق.
1868-1853	تمرد نیان،
1842	شَهد النهر الأصفر فيضانًا هائلًا أدى إلى تغيير مجراه، ففقد الجزء الشمالي من القناة العظمى مياهه السيل في كل اتجاه هدرًا دون الاستفادة منها.
1873-1855	بَهْرِد المسلمين في يُوانان.
1860-1857	حرب السهم أو حرب الأفيون الثانية.
1860	القوات البريطانية والفرنسية تدخل بيجيبق وتدمر قصر يووان ميثق يووان ميثق يووان الصيفي،
نحو 1862	الإمبراطورة دواقر شي شيا (Dowager Ci Xi) تحكم سيطرتها على القوات في بلاط كينق (Qing).
1878-1862	تمرد المسلمين في شمال شرقي الصين.
1863	روبرت هارت (Robert Hart) يتبوأ وظيفة المفتش العام للضرائب في الصين،
1879	اليابان تضم جزر ريوكيو إليها.
1895-1894	الحرب الصينية اليابانية.
1895	معاهدة شيموتوسيكي؛ ثم التخلي عن تايوان لصالح اليابان، الألمان يسيطرون على خليج جياوزو وكيثقداو، ويجبرون الصيثيين على تأمين عقد للإيجار.
1898	خصلت رؤسيا غلى حق استثجار ميناء آرٹن وميناء داليان،
1898	حصلت بريطانيا على حق استئجار وهيوي والحدود الجديدة لـ (هونغ كونغ).
1898	أيام الإصلاح المئة.
1900-1898	اضطرابات الملاكمين.
1900	حصار البعثات الأجنبية؛ احتلال القوات الغربية لـ (بيجيئق).
1905-1904	الحرب الروسية اليابائية؛ اليابان تسيطر على المصالح الروسية في منشوريا،
1908	وفاة الإمبراطورة دواقر شي شيا (Dowager Ci Xi) وتتصيب الإمبراطوريويي (Pu Yi) كآخر الأباطرة،
1911	الثورة الوطنية تخلع أسرة كينق (Qing) عن العرش.
1912	تنصيب بووان شيكي (Yuan Shikai) كأول رئيس لجمهورية الصين.

1914	الدلاع الحرب العالمية الأولى؛ اليابان تهاجم المصالح الألمانية في الشرق الأقصى وتستولي على كينقداو،
1915	يووان شيكي (Yuan Shikai) يوافق على الواحد والعشرين مطلبًا التي تقدمت بها اليابان،
1916	يووان شيكي (Yuan Shikai) يتنازل عن طموحه لكي يصير إمبر اطورًا، ليموت بعد ذلك بوقت وجيز.
1917	اعتقال آخر أباطرة أسرة كينق (Qing) لوقت قصير؛ ودخول الصين الحرب العالمية الأولى ضد ألمانيا.
1919	حركة الرابع من مايو: الطلاب الصينيون يتظاهرون ضد معاهدة فيرساي.
1921	أول اجتماع علم للحزب الشيوعي الصيني.
1922	اليابان نعيد كينتداو للسيطرة الأجنبية.
1925	وفاة صن بات - سين (Sun Yat -sen)؛ شيانق كي - شيك (Chiang) وفاة صن بات - سين (Kai-shek)؛ شيانق كي - شيك (Kai-shek
1928 1926	البعثة الشمالية تنجح في بسط سيطرة الوطنيين على معظم أنحاء الصين.
1930	بريطانيا تغيد ونهيوي للسلطات الصينية.
1931	اليابان تبسط سيطرتها على معظم أجزاء منشوريا،
1933	عضية الأمم المتحدة تدين عدوان اليابان على الصين: اليابان تطرد من الأمم المتحدة.
1934	بيويي (Pu Yi) يصير إمبراطورًا لدولة منشوكيو (** التي كانت ألعوبة في اليدي اليابانيين.
1935-1934	المسيرة الطويلة(١٩٩٠).

^(#) متشوكيو : دولة سابقة أقامها اليابانيون في منشوريا (1932 - 1945م) ونصبوا عليها إمبراطورًا شكليًّا هو (شوان تونق) آخر أباطرة الضين (المترجم).

⁽ الله المستراتيجي اضطر الجيش الصيني الأحر إلى القيام به (1934 - 1935م) بقيادة ماو تسيى تونق، من مقاطعة شنسي في الجزء الجنوبي الشرقي من الصين إلى مقاطعة شنسي في الجزء الجنوبي الشرقي من الصين إلى مقاطعة شنسي في الجزء القوات الوطنية الصينية، بقيادة شيانق كاي - شيك بالانقضاض عليه وإفنائه.



الصيني يكونان جبهة متحدة صد اليابان. 1937 اندلاغ الحرب بين الصين واليابان. 1941 ب (النمور الطائرة) في سماء كونمنق. 1945 1946 الاتحاد السوفيتي بهاجم اليابانيين في منشوريا؛ واليابان تستسا عودة الحرب الأهلية بين الوطنيين والشيوعيين. 1949 1949 عودة الحرب الأهلية بين الوطنيين والشيوعيين. 1949 إعلان تأسيس جمهورية الصين الشعبية. 1950 أمريكا ترسل أسطولها السابع إلى مضايق تايوان للحيلولة دون اجتياح الشيوعيين للجزيرة؛ والصين ترسل حشودًا إلى كوريا. 1950 قوات التحرير الشعبية تسيطر على التيبيت. 1953 1954 إلا التماق الحرب الكورية. 1955 1957 الحملة ضد اليمينيين. 1958 التشزة العملاقة إلى الأمام. 1960 الخلاف بين الصين والاتحاد السوفيتي. 1962 الصين تلحق الهزيمة بالهند في الحرب بسبب الحدود بشأن التر الصين تختبر شبلتها النووية الأولى. 1964 الرئيس الأمريكي نيكسون (Nixon) يزور الصين. 1975 وفاة لين يباو (Zhou Enlai) يطن خطوات التحديث الأربع. 1975 (و إنلي (Zhou Enlai) يطن خطوات التحديث الأربع. 1976 (القيض على زعماء حرب العصابات الأربع. 1977 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الش		
1941 بـ (النمور الطائرة) في سماء كونمنق. 1945 الاتحاد السوفيتي يهاجم اليابانيين في منشوريا؛ واليابان تستصد 1946 عودة الحرب الأهلية بين الوطنيين والشيوعيين. 1946 عودة الحرب الأهلية بين الوطنيين والشيوعيين. 1946 إعلان تأسيس جمهورية الصين الشعبية. 1949 أمريكا ترسل أسطولها السابع إلى مضايق تايوان للحيلولة دون 1950 أحريكا ترسل أسطولها السابع إلى مضايق تايوان للحيلولة دون 1950 قوات التحرير الشعبية تسبطر على التيبيت. 1953 نهاية الحرب الكورية. 1953 حملة المائة زهرة. 1957 حملة المائة زهرة. 1959 الحملة ضد اليمينيين. 1957 الخلاف بين الصين والاتجاد السوفيتي. 1960 الخلاف بين الصين والاتجاد السوفيتي. 1960 الصين تلحق الهزيمة بالهند في الحرب بسبب الحدود بشأن التي 1964 الصين تختير ضبلتها النووية الأولى. 1964 وفاة لين بياو (Lin Biao): الصين تحتل مقعد تايوان في الأمم 1970 وفاة رو إلني (Lin Biao) يعلن خطوات التحديث الأربع. 1975 وهاو زو واني (Nixon) يعلن خطوات التحديث الأربع. 1976 وفاة رو إلني (Zhou Enlai): وماو زيدونق (Mao Zedong) وماو زيدونق (Mao Zedong) القبض على زعماء حرب العصابات الأربع. 1976 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًا بجمهورية الصين الش	1936	حادثة شيان (Xian)؛ الجزب الوطني الصيني والحزب الشيوعي الصيني يكونان جبهة متحدة ضد اليابان.
ب (النمور الطائرة) في سماء كونمنق. 1945 1946 1946 1946 1946 1946 1949 1949 1940 1940 1940 1940 1940 1940 1950 1950 1950 1950 1950 1951 1951 1951 1951 1952 1953 1953 1953 1955 1955 1956 1956 1957 1958 1957 1958 1960 1058 1068 1078 1078 1078 1088 1099 1090 1090 1008	1937	اندلاع الحرب بين الصين واليابان.
1946 عودة الحرب الأهلية بين الوطنيين والشيوعيين. 1949 إعلان تأسيس جمهورية الصين الشعبية. 1950 أمريكا ترسل أسطولها السابع إلى مضايق تايوان للحيلولة دون اجتياح الشيوعيين للجزيرة؛ والصين ترسل حشودًا إلى كوريا. 1950 قوات الشحرير الشعبية تسيطر على التيبيت. 1957 نهاية الحرب الكورية. 1957 حملة الماثة زهرة. 1957 الحملة ضد اليمينيين. 1958 التفزة العملاقة إلى الأمام. 1958 النفزة العملاقة إلى الأمام. 1960 الخلاف بين الصين والاتحاد السوفيتي. 1960 الصين تختبر فتبلتها النووية الأولى. 1961 الصين تختبر فتبلتها النووية الأولى. 1964 وفاة لين بياو (Lin Biao): الصين تحتل مقعد تأيوان في الأمم وفاة ذو إنلي (Lin Biao) يعلن خطوات التحديث الأربع. 1970 وفاة زو إنلي (Zhou Enlai): وماو زيدوذق (Mao Zedong). 1976 القبض على زعماء حرب العصابات الأربع. 1976 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الش	1941	مجموعة من الطيارين الأمريكيين المتطوعين يشكلون ما عرف يومئذ ب (الثمور الطائرة) في سماء كونمثق،
الملان تأسيس جمهورية الصين الشعبية. المريكا ترسل أسطولها السابع إلى مضايق تايوان للحيلولة دون الجياح الشيوعيين للجزيرة؛ والصين ترسل حشودًا إلى كوريا. الجياح الشيوعيين للجزيرة؛ والصين ترسل حشودًا إلى كوريا. القوات التحريب الكورية. 1953 حملة المائة زهرة. 1957 حملة المائة زهرة. 1958 الحملة ضد اليمينيين. 1958 النشزة العملاقة إلى الأمام. 1958 النشزة العملاقة إلى الأمام. 1960 الخلاف بين الصين والاتحاد السوفيتي. 1962 الصين تلحق الهزيمة بالهند في الحرب بسبب الحدود بشأن الترافي النسان والاتحاد السوفية الأولى. 1964 النسان تختبر فتبلتها النووية الأولى. 1966 الندلاع ثورة العمال الثقافية الكبري. 1976 وقاة لين بياو (Lin Biao): الصين تحتل مقعد تايوان في الأمم وقاة زو إنلي (Nixon) يزور الصين. 1972 وقاة زو إنلي (Zhou Enlai) وماو زيدونق (Mao Zedong). 1976 القيض على زعماء حرب العصابات الأربع. 1977 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًا بجمهورية الصين الش	1945	الاتحاد السوفيتي يهاجم اليابانيين في منشوريا؛ واليابان تستسلم.
امريكا ترسل أسطولها السابع إلى مضايق تايوان للحيلولة دون البتياح الشيوعيين للجزيرة؛ والصين ترسل حشودًا إلى كوريا. ووات التحرير الشعبية تسيطر على التيبت. 1951 نهاية الحرب الكورية. 1957 حملة الماثة زهرة. 1957 عملة الماثة زهرة. 1957 الحملة ضد اليمينيين. 1958 الشيزة العملاقة إلى الأمام. 1958 الشيزة العملاقة إلى الأمام. 1960 الخلاف بين الصين والاتحاد السوفيتي. 1960 الصين تلحق الهزيمة بالهند في الحرب بسبب الحدود بشأن التر 1960 الصين تختبر شبلتها النووية الأولى. 1960 اندلاع ثورة العمال الثقافية الكبري. 1960 وفاة لين بياو (Lin Biao)؛ الصين تحتل مقعد تايوان في الأمم 1971 الرئيس الأمريكي نيكسون (Nixon) يزور الصين. 1972 وفاة زو إنلي (Zhou Enlai)؛ وماو زيدونق (Mao Zedong). 1976 القيض على زعماء حرب العصابات الأربع. 1976 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الش	1946	عودة الحرب الأهلية بين الوطنيين والشيوعيين.
اجتياح الشيوعيين للجزيرة؛ والصين ترسل حشودًا إلى كوزيا، قوات التحرير الشعبية تسيطر على التيبيت. 1953 نهاية الحرب الكورية. 1957 حملة الماثة زهرة. 1958 1957 الحملة ضد اليمينيين. 1958 التفزة المملاقة إلى الأمام. 1958 التفزة المملاقة إلى الأمام. 1960 الخلاف بين الصين والاتحاد السوفيتي. 1960 الصين تلحق الهزيمة بالهند في الحرب بسبب الحدود بشأن التر 1962 الصين تختبر فتبلتها النووية الأولى. 1964 الدلاع ثوزة العمال الثقافية الكبرى. 1965 وقاة لين بياو (Lin Biao): الصين تحتل مقعد تأيوان في الأمم 1975 الرئيس الأمريكي نيكسون (Nixon) يزور الصين. 1975 وقاة زو إللي (Zhou Enlai) يعلن خطوات التحديث الأربع. 1976 القبض على زعماء حرب العصابات الأربع. 1977 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الش	1949	إعلان تأسيس جمهورية الصين الشعبية.
1953 نهاية الحرب الكورية. 1957 حملة المائة زهرة. 1957 1957 الحملة ضد اليمينيين. 1958 1959 التشزة العملاقة إلى الأمام. 1958 التشزة العملاقة إلى الأمام. 1960 الخلاف بين الصين والاتجاد السوفيتي. 1960 الصين تلحق الهزيمة بالهند في الحرب بسبب الحدود بشأن التر الصين تختبر فتبلتها النووية الأولى. 1964 الصين تختبر فتبلتها النووية الأولى. 1966 اندلاع ثورة العمال الثقافية الكبري. 1970 وقاة لين بياو (Dia Biao): الصين تحتل مقعد تايوان في الأمم الرئيس الأمريكي نيكسون (Nixon) يزور الصين. 1972 زو إنلي (Zhou Enlai): وماو زيدونق (Zhou Enlai): وماو زيدونق (Mao Zedong): وماو زيدونق (Mao Zedong). 1976 القيض على زعماء حرب العصابات الأربع. 1977 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الشا	1950	
التملقة إلى الأمام. 1957 1959 الحملة ضد اليمبنيين. 1958 1959 التفرّة العملاقة إلى الأمام. 1958 1958 التفرّة العملاقة إلى الأمام. 1960 الخلاف بين الصين والاتحاد السوقيتي. 1960 الصين تلحق الهزيمة بالهند في الحرب بسبب الحدود بشأن التر 1964 الصين تختبر فتبلتها النووية الأولى. 1964 اندلاع ثورة العمال الثقافية الكبرى. 1966 وقاة لين بياو (Lin Biao): الصين تحتل مقعد تأيوان في الأمم 1971 الرئيس الأمريكي نيكسون (Nixon) يزور الصين. 1972 رو إللي (Zhou Enlai): يعلن خطوات التحديث الأربع. 1975 وقاة زو إللي (Zhou Enlai)؛ و ماو زيدونق (Mao Zedong). 1976 القبض على زعماء حرب العصابات الأربع. 1977 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الشافية 1979 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الشافي	1951	قوات التحرير الشعبية تسيطر على التيبيت.
1959 1957 1958 1958 1958 1958 1960 1960 1964 1960 1964 1962 1962 1962 1964 1965 1964 1965 1964 1965 1966 1965 1966 1966 1966 1966 1966 1966 1971 1967 1966 1971 1966 1972 1966 1973 1976 1966 1976 1966 1976 1976 1966 1976 1976 1966 1976 1976 1966 1976 1976 1966 1976 1976 1976 1986 1976 1976 1986 1976 1986 1976 1986 1976 1986 1976 1986 1986 1976 1986 1986 1976 1986 1986 1986 1976 1986 1986 1986 1976 1986	1953	نهاية الحرب الكورية.
1958 التفرة العملاقة إلى الأمام. 1960 الخلاف بين الصين والاتجاد السوفيتي. 1962 الصين تلحق الهزيمة بالهند في الحرب بسبب الحدود بشأن التب 1964 الصين تحتبر فتبلتها النووية الأولى. 1964 الصين تختبر فتبلتها النووية الأولى. 1966 اندلاع ثورة العمال الثقافية الكبري. 1970 وفاة لين بياو (Lin Biao): الصين تحتل مقعد تايوان في الأمم 1972 الرئيس الأمريكي نيكسون (Nixon) يزور الصين. 1972 رو إللي (Zhou Enlai) يعلن خطوات التحديث الأربع. 1976 وفاة زو إللي (Zhou Enlai)؛ وماو زيدونق (Mao Zedong). 1977 القبض على زعماء حرب العصابات الأربع. 1979 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الش	1957	حملة المائة زهرة.
1960 الخلاف بين الصين والاتحاد السوفيتي. 1962 الصين تلحق الهزيمة بالهند في الحرب بسبب الحدود بشأن التر 1964 الصين تختبر فتبلتها النووية الأولى. 1966 اندلاع ثورة العمال الثقافية الكبري. 1966 وقاة لين بياو (Lin Bíao): الصين تحتل مقعد تايوان في الأمم الرئيس الأمريكي نبكسون (Nixon) يزور الصين. 1972 الرئيس الأمريكي نبكسون (Nixon) يزور الصين. 1975 زو إنلي (Zhou Enlai) يعلن خطوات التحديث الأربع. 1976 وقاة زو إنلي (Zhou Enlai)؛ وماو زيدونق (Mao Zedong). 1977 القبض على زعماء حرب العصابات الأربع.	1959-1957	الحملة ضد اليمينيين،
1962 الصين تلحق الهزيمة بالهند في الحرب بسبب الحدود بشأن التر 1964 الصين تختبر فتبلتها النووية الأولى. 1966 الدلاع ثورة العمال الثقافية الكبرى. 1966 اندلاع ثورة العمال الثقافية الكبرى. 1970 وقاة لين بياو (Lin Biao): الصين تحتل مقعد تايوان في الأمم 1972 الرئيس الأمريكي نيكسون (Nixon) يزور الصين. 1972 زو إللي (Zhou Enlai) يعلن خطوات التحديث الأربع. 1975 وقاة زو إللي (Zhou Enlai)؛ وماو زيدونق (Mao Zedong). 1976 القبض على زعماء حرب العصابات الأربع. 1977 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الشيادية المتحدة تعترف رسميًّا بحمهورية الصين الشيادية المتحدة تعترف رسون العصابات المتحدة العرب العصابات الأمريكية المتحدة تعترف رسون العصابات القبين المتحدة العرب العصابات الأمريكية المتحدة العرب العصابات الأمريكية المتحدة العرب العصابات المتحدة العرب	1958	التفزة العملاقة إلى الأمام،
1964 الصين تختير فتبلتها النووية الأولى. 1966 الدلاع ثورة العمال الثقافية الكبرى. 1970 وقاة لين بياو (Lin Biao): الصين تحتل مقعد تايوان في الأمم 1972 الرئيس الأمريكي نيكسون (Nixon) يزور الصين. 1972 زو إللي (Zhou Enlai) يعلن خطوات التحديث الأربع. 1975 وقاة زو إللي (Zhou Enlai)؛ وماو زيدونق (Mao Zedong). وماو زيدونق (Mao Zedong). 1976 القيض على زعماء حرب العصابات الأربع. 1977 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الشيا	1960	الخلاف بين الصين والاتجاد السوفيتي.
1966 اندلاع ثورة العمال الثقافية الكبرى. 1971 وقاة لين بياو (Lin Biao)؛ الصين تحتل مقعد تايوان في الأمم 1972 الرئيس الأمريكي نبكسون (Nixon) يزور الصين. 1975 زو إثلي (Zhou Enlai) يعلن خطوات التحديث الأربع. 1975 وقاة زو إثلي (Zhou Enlai)؛ وماو زيدونق (Mao Zedong). 1976 القبض على زعماء حرب العصابات الأربع. 1977 القبض على زعماء حرب العصابات الأربع. 1979 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الشا	1962	الصين تلحق الهزيمة بالهندية الحرب بسبب الحدود بشأن التيبيت.
1971 وقاة لين بياو (Lin Biao)؛ الصين تحتل مقعد تايوان في الأمم 1972 الرئيس الأمريكي نيكسون (Nixon) يزور الصين. 1975 زو إثلي (Zhou Enlai) يعلن خطوات التحديث الأربع. 1975 وقاة زو إثلي (Zhou Enlai)؛ وماو زيدونق (Mao Zedong). وماء خرب العصابات الأربع، 1977 القبض على زعماء حرب العصابات الأربع، 1979 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الشد 1979	1964	الصين تختبن فتبلتها النووية الأولى.
1972 الرئيس الأمريكي نبكسون (Nixon) يزور الصين. 1975 زو إنلي (Zhou Enlai) يعلن خطوات التحديث الأربع. 1976 وفاة زو إنلي (Zhou Enlai)؛ و ماو زيدونق (Mao Zedong). 1977 القيض على زعماء حرب العصابات الأربع، 1979 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الش	1966	اندلاع ثورة العمال الثقافية الكبرى.
1975 زو إثلي (Zhou Enlai) يعلن خطوات التحديث الأربع. 1976 وها قرو إثلي (Zhou Enlai)؛ و ماو زيدونق (Mao Zedong). 1977 القيض على زعماء حرب العصابات الأربع. 1979 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الش	1971	وفاة لين بياو (Lin Biao): الصين تحتل مقعد تايوان في الأمم المتحدة.
1976 وفاة زو إنلي (Zhou Enlai)؛ و ماو زيدونق (Mao Zedong). 1977 القيض على زعماء حرب العصابات الأربع، 1979 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الش	1972	الرئيس الأمريكي ليكسون (Nixon) يزور الصين.
1977 القيض على زعماء حرب العصابات الأربع، 1979 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الش	1975	رَوْ إِنَّالِي (Zhou Enlai) يعلنْ خطوات التحديث الأربع.
1979 الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الش	1976	وفاة زو إنلي (Zhou Enlai)؛ و ماو زيدونق (Mao Zedong).
	1977	القيض على زعماء حرب العصابات الأزيع،
1001	1979	الولايات الأمريكية المتحدة تعترف رسميًّا بجمهورية الصين الشعبية.
1981 - تاسيس اول مناطق اقتصادية خاصة في الصين.	1981	تأسيس أول مناطق اقتصادية خاصة في الصين.

1989	قمع حركة الديمقراطية في بيجينق.
1993	السماح بتعويم سعرصرف اليوان الصيني ^(۵) .
1995	وفاة شين يون (Chen Yun) آخر أبرز معارضي ماو (Mao).
1996	الرئيسَ الأمريكي كانتون (Clinton) يوافق بعد انتخابه لولاية ثانية على تبادل الزيارات بين بالاده والصين في عهد الرئيس جيائق زيمن (Jiang Zemin).
1.997	وفاة ديئق شياوبئق (Deng Xiaoping) في 19 من فبراير وهو في الثانية والتسعين؛ بريطانيا تعيد هونغ كونغ لجمهورية الصين الشعبية؛ الرئيس الصيئي جيائق زيمين (Jian Zemin) يقوم بزيارة رسمية للولايات الأمريكية المتحدة، أبدى خلالها موافقته الضمنية على الاعتراف بخطأ استعمال القوات المسلحة في قمع مظاهرات عام 1989م.
1998	إحالة لي بنق (Lî Peng) إلى المعاش بعد نهاية ولايته في رئاسة الوزراء: ليحل محله زو رونجي (Zhu Rongji)؛ الرئيس الأمريكي كلنتون (Clinton) يزور الصين،
1999	نحو ٢٥٠٠ شخص بلقون حتفهم في تايوان بسبب زلزال: الرئيس الصيئي جيائق زيمين (Jiang Zemin) يزور المملكة المتحدة وبعض بلدان غربية أخرى؛ البرتغال تعيد ماكاو للصين.
2000	انتخاب شين شوبيان (Chen Shuibian) كأول رئيس لتايوان من خارج قومندائق؛ (43.6%) فقط من الناخبين يشاركون في انتخابات مجلس هونغ كونغ التشريعي، حصل فيها الحزب الديمقراطي على (34.7%) فقط من أصوات الناخبين؛ إعدام شيئق كيجي (Cheng Kejie) نائب رئيس مجلس الشعب الوطني بسبب قضايا فساد؛ الولايات الأمريكية المتحدة توافق على إقامة علاقات تجارية طبيعية دائمة مع الصين، مفسحة لها الطريق بذلك لكي تصبح عضوًا كامل العضوية في منظمة التجارة العالمية.
2001	الصين تحصل على العضوية الكاملة بعنظمة التجارة العالمية.
2008	بيجيدق تشهد إقامة الألعاب الأولمبية في دورتها التاسعة والعشرين،
2010	شابغهاي تشهد إقامة المعرض العالمي.

^(﴿) اليوان: وحدة النقد في الصين (يساوي مئة فن - Fen) كما يمثل أيضًا وحدة النقد في تايوان حيث (يساوي مئة سنت - Cent) (المترجم).

الهوامش

- 1 يكتب في بعض الأحيان كونق فو تزو (Kung fu tzu) .
- 2 بالطبع، ربما احتج البعض، ومعه كل الحق، مطالبًا بضرورة اعتبار الرئيس ماو (Mao) شخصية أساسية لتلك الحقبة. وعلى الرغم من أننا قد شهدنا له بالفضل في إشعال جذوة الثورة الشيوعية في القسم الأخير من هذا الفصل من الكتاب، إلا أنه كما في حالة وانق آن شي الأخير من هذا الفصل من الكتاب، إلا أنه كما في حالة وانق آن شي أدوارًا حاسمة في السياسة. وعليه، فيما يرقد الرئيس في ساحة تيانانمين، أدوارًا حاسمة في السياسة. وعليه، فيما يرقد الرئيس في ساحة تيانانمين، أوردنا هنا اسم أكثر مستشاريه إخلاصًا له، وإن كان هذا الأمر قابلًا للنقاش.
- 3- تعد هذه الرحلات ضمن تلك المحاولات القليلة في تاريخ الصين الهادفة للتوسع خارج حدودها التقليدية.
- 4 ربما كان هذا الاسم القديم بمنزلة نموذج لروايات جيمس كالافيل (Taipan and Noble House).







التطور الاقتصادي ومسار الصين العظمى

لم يتنبأ أحد يومًا ما بتمدد اقتصاد الصين واندياحه خارج حدوده على نحو ما نشهده اليوم، وحتى الآن، نستطيع القول إن ويليام أوفرهولت (William) نحو ما نشهده اليوم، وحتى الآن، نستطيع القول إن ويليام أوفرهولت (Overholt) ما زال على حق؛ إذ تنبأ في كتابه الذي أصدره عام 1993 م، تحت عنوان (صعود الصين) (The Rise Of China) باقتصاد صيني حيوي لم يسبق له مثيل منذ قرن من الزمان، علمًا بأننا لم نضع في الحسبان يومئذ إقامة الألعاب الأولمبية في بيجينق (2008م) أو المعرض العالمي في شانغهاي (2010م).

في الجهة الأخرى، هناك آخرون لهم نظرة تشاؤمية مغايرة تمامًا لما فهل قوردن شانق (Gordon Chang) ذهب إليه أوفرهولت (Overholt) كما فعل قوردن شانق (Gordon Chang) في كتابه البذي أصدره عام 2003م، بعنوان (انهيار الصين الوشيك) (Minxim Pei) وقد دعم منكسيم بي (The Coming Collapse of China) وجهة النظر هذه في مقاله بمجلة السياسة الخارجية (zine وجهة يقول:

(لقد بهر از دهار الصين الاقتصادي المستثمرين وسحر لب العالم، لكن يقبع خلف هذه الطفرات الجديدة العالية وضجيج المصانع المنتجة، فساد مريع، هدر شديد للموارد وصفوة قليلة من الناس الراغبين في جعل الأمور تسيير بشكل أفضل، ناهيك عن مسألة الإصلاح السياسي، إن مستقبل الصين سوف يكون مآله للفساد والاضمحلال والفوضى، وليس الديمقراطية) (د).

إذن، من الذي على حق؟ أصبحاب النظرة الأولى، أم أصبحاب النظرة الأخيرة؟

بالطبع، إن تاريخ الصين الذي يمتد خمسة آلاف عام، كما تم رصيده في الفصل الثاني، يدعم كل واحدة من وجهتي النظر السابقتين، فدور ان عجلة الحياة هي الفكرة الأساسية.

سوف ننظر في هذا الفصل للمسألة من خمس زوايا مختلفة الأولى: النمو الاقتصادي الهائل الذي تشهده الدول المجاورة للصين، شرق آسيا. الثانية: سوف نلقي نظرة عامة على النمو الذي تحققه الصين اليوم، وما يعتري سبيله من مصاعب. الثالثة: مقارنة النمو الاقتصادي في الصين بما حققته رصيفاتها – الهند وروسيا، الرابعة: إلقاء نظرة سريعة لنماذج مماثلة لنمو مثير للجدل، وإن كان قد حدث في دول أصغر كاليابان، كوريا وتايوان.

وأخيرًا: التركيز على سلسلة من الموضوعات التي قد تؤثر في معدلات النمو الاقتصادي في الصين في السنوات القادمة.

صعود دول شرق آسيا:

كانت آسيا أسرع مناطق العالم نموًّا خلال الثلاثة عقود الماضية، كما أن هنالك معطيات ممتازة تؤكد إمكانية تصاعد هذا النمو واستمراره على المدى البعيد (4). وفي مطلع عام 1996م، بدأ عمالقة الاقتصاد في آسيا (اليابان، هونغ كونغ، كوريا الجنوبية، سنغافورة وتايوان) يواجهون أزمة اقتصادية حادة، أدت إلى انهيار حقيقي في مخزونها. كما اجتمعت عوامل أخرى ساهمت في انكماشها، أهمها: السياسة النقدية الصارمة التي اتبعتها الحكومات، ارتفاع سعر شراء الدولار الأمريكي وتقليص حجم الواردات.



لكن على الرغم من تلك التدابير الاقتصادية، لا تزال توقعات صندوق النقد الدولي لعام 1993م، التي كان ينتظر فيها مساهمة اقتصاد آسيا بعلول عام 2000م، هدفًا قابلًا للتحقيق، فكمصادر للنتجات جديدة وتقنية حديثة، وكأسواق مستهلكة هائلة، بدأت بلدان آسيا خاصة تلك المطلة على المحيط الباسيفيكي، تبلغ ذروة ما خطط لها.

أما أسرع الافتصاديات نموًّا في هذا الإقليم، فتضم المجموعة التي تعرف أحيانًا ب (النمور الأربعة) أو (التنانين الأربعة): هونغ كونغ، كوريا الجنوبية، سيغافورة وتايوان. وغالبًا ما توصف تلك المجموعة ب (معجزة شرق آسيا). فهي أول دول في آسيا مع اليابان، تنتقل من مرحلة الدول النامية لتنضم إلى قائمة الدول الصناعية الجديدة. فقد تحولت من دول مزودة بالقطع ومجمعة لمنتجات الدول الغربية، إلى منافس رئيس في صناعة الإلكترونيات، بناء السفن، المكائن الثقيلة وطائفة واسعة من المنتجات الأخرى. وبجانب هذا، فقد أضحت كل دولة عامل تأثير مهم في تجارة الدول الواقعة في محيطها واقتصادها.

على صعيد آخر، لقد حفز تسارع النمو الاقتصادي لمجموعة الدول المعروفة برتجمع دول جنوب شرق آسيا) وتأثيرها الإقليمي خلال العقد الأخير، الممثل التجاري الأمريكي لمناقشة المسؤولين فيها سعيًا لإبرام اتفاقيات تجارية حرة معها - تجدر الإشارة هنا إلى أن سنغافورة قد وقعت على اتفاقية من هذا النوع مع أمريكا، إذ تمثل تلك الدول سوقًا رائجة للبضائع الصناعية، وكما سبقت الإشارة آنفًا، تعد أسواقًا استهالكية جديدة.

لقد تحولت (النمور الأربعة) بسرعة شديدة إلى دول صناعية، ووسعت نشاطاتها التجارية لتصل إلى دول أخرى في آسيا، لقد كانت اليابان في الماضي رائدة الاستثمار في المنطقة، كما كانت بمنزلة مفتاح التطور الافتصادي في الصين، تايوان، هونغ كونغ، كوريا الجنوبية وبعض دول أخرى في المنطقة. لكن،

بسبب القوة التي سرت في جسد اقتصاد الدول الآسيوية الأخرى وتحولها إلى دول صناعية، زادت أهمية تلك الدول (النمور الأربعة) لدول رائدة في مجال الاقتصاد. قمثلًا، أصبحت كوريا الجنوبية مركزًا للاتصالات التجارية بين جنوب الصين وجمهوريات آسيا التي كانت تابعة للاتحاد السوفيتي (سابقًا). لقد امتد تأثير كوريا الجنوبية حتى قوانقدونق وفوجيان، اللتين تعدان من أكثر المناطق الاقتصادية الصينية الخاصة إنتاجًا، كما ازدادت أهميتها التجارية في المنطقة في الوقت نفسه.

ماذا عن الصين؟

باستثناء الولايات الأمريكية المتحدة، لا يوجد سوق واحد في العالم أهم من الصين (5)، إذ تعد التغيرات الاقتصادية والاجتماعية التي شهدتها الصين منذ أن بدأت تسعى بجد ونشاط لإقامة علاقات اقتصادية مع العالم الصناعي، مثيرة بحق. فقد انتهجت الصين نظامًا اقتصاديًّا مزدوجًا، جمع ببن الاشتراكية والرأسمالية، الأمر الذي أدى إلى ازدهار اقتصادي، وأتاح مزيدًا من الفرص للاستثمارات الأجنبية، مما أدى إلى زيادة الناتج الوطني الإجمالي بمعدل (10%) سنويًّا منذ عام 1970م. كما تنبأت معظم التحليلات بإمكانية تحقيق زيادة في الناتج الوطني الإجمالي بنسبة تتراوح بين (8 إلى 10%) خلال العشر إلى الخمس عشرة سنة القادمة. وهكذا سوف يكون الناتج الوطني الإجمالي للصين عام 2015م، مساويًا للناتج الوطني الأمريكي يومئذ.

يعتمد كل هذا النمو الاقتصادي على قدرات الصين على رفع القيود عن الصناعة، استيراد التقنية الحديثة، تخصيص الشركات الحكومية غير المنتجة المكتظة بالعمال والموظفين والعمل الدؤوب لتذليل كل الصعاب لجذب مزيد من الاستثمارات الأجنبية.



من جهة أخرى، ثمة حدثان مهمان حدثا عام 2000م، كان لهما أثر عميق في الاقتصاد الصيني: قبولها في منظمة التجارة العالمية، وموافقة الولايات الأمريكية المتحدة على إقامة علاقات تجارية طبيعية دائمة معها على قاعدة راسخة، فقد أدى تمتع الصين بعضوية منظمة التجارة العالمية إلى رفع جميع الحواجز أمام استيراد البضائع والخدمات الأمريكية، وبالمقابل، صارت الولايات الأمريكية المتحدة مضطرة الآن إلى التقيد بالسياسات التي تمكنها من الوصول إلى الأسواق الأخرى التي تطبقها على الصين، لأكثر من عشرين عامًا، كما عليها العمل على المحافظة على علاقات تجارية طبيعية دائمة معها.

أخيرًا، بعد سنوات من المماطلة والتسويف، بدأت الصين تذعن لشروط منظمة التجارة العالمية. كما عقدت العزم الصادق الدي لا نكوص فيه، على خلق سوق اقتصادي مفتوح يتصل بالعالم كله.

يبقى الأمر الذي يشغل تفكير الكثيرين، هو إذا ما كانت الصين سوف تلتزم بقوانين منظمة التجارة العالمية وشروطها للحد مما تفرضه من عوادق هائلة أمام البضائع المستوردة (6). إذ لم يتم تنفيذ الاتفاق بعد. وقد أثبتت التجرية مع اتفاقيات سابقة أنه غالبًا ما يستحيل حمل الدول للإذعان على الالتزام ببعض التضايا، فبعض ما تمنحه الصين من امتيازات هو مجرد صورة مكررة لاتفاقيات لم تحظ بالاحترام، تعود لعام 1979م، وقد تعلمت الولايات الأمريكية المتحدة من تجربتها مع اليابان، أن الطريق ما زالت طويلة وغير سالكة أمامها في هذا المجال، فربما كان الوعد بفتح الأسواق التجارية أمام الولايات الأمريكية المتحدة هو مجرد البداية لمجهود جبار ينبغي بذله قبل الوصول إلى مرحلة الالتزام التام بتطبيق قوانين منظمة التجارة العالمية وشروطها.

بسبب مساحة الصين الهائلة، وتتوعها وتنظيمها السياسي، فمن الأفضل النظر إليها كمجموعة تتألف من خمسة أقاليم، أكثر من كونها دولة واحدة — مجموعة أسواق إقليمية أكثر من كونها سوقًا واحدًا، (تمت مناقشة هذه الأقاليم بتفاصيل وافية في الجزء الحادي عشر من هذا الكتاب)، إذ ليس ثمة إستراتيجية واحدة للنمو الاقتصادي في الصين. فلكل إقليم نظامه الاقتصادي الخاص الذي يختلف عن أنظمة بقية الأقاليم الأخرى. كما له أيضًا نظامه الخاص للاتصال ببقية الأقاليم، وكذلك الحال فيما يتعلق بالاتصال مع بقية دول العالم. كما أن لكل أقليم أسلوبة الخاص في الاستثمار، وفرض الضرائب، كما له طريقته الأساسية المستقلة في الكيفية التي يحكم بها نفسه، لكن، في الوقت الذي نجد أن كل إقليم منفصل عن بقية الأقاليم الأخرى بما يكفي للنظر لكل واحد منها على أساس أنه وحدة قائمة بذاته، يرتبط كل واحد منها بالحكومة المركزية في بيجينق.

من ناحية ثانية، أمام الصين خطوتان مهمتان يجب عليها اتخاذهما إذا أرادت تمهيد الطريق أمام نموها الاقتصادي: احترام حقوق الإنسان وإصلاح نظام القانون، فقد شكل موضوع حقوق الإنسان عقبة كأداء مع الولايات الأمريكية المتحدة بسبب انعدام الحريات الدينية في الصين، مذبحة ساحة تيانانهين عام 1989م، سجناء الرأي ومعاملتها لـ (التيبت).

يعكس قرار الحكومة الأمريكية بموافقتها على إقامة علاقات تجارية طبيعية دائمة مع الصين، بشكل ما، أهمية الصين المتنامية في السوق العالمي، كما تعكس أهمية التجارة معها أيضًا أن الأمر أهم مما يمكن تعريضه للخطر بسبب الاختلاف حول قضية، أيًّا كانت، لكن على الرغم من ذلك، بقي الموضوع حساسًا داخل الولايات الأمريكية المتحدة من جهة، وبينها وبين الصين من جهة أخرى.

في عام 2002م، بدأت الصين تعيد استثمار نفسها. قفي عام 2002م، اختيار المجلس الوطني بالحزب الشيوعي هيو جنتاو (Hu Jintao) سيكرتيرًا عامًا. لكن، ربما كان الأهم من هذا كله هو قبول رجال القطاع الخاص في



الحزب، لأنه يعكس تحولًا هائلًا في موقف الحزب الشيوعي الصيني، من حزب يمثل العمال والفلاحين فقط، إلى آخر يضم تحت مظلته الشعب بكل فئاته.

لكن، على الرغم من كل تلك التغيرات الإيجابية، لا تزال السفارة الأمريكية الصين تتلقى مريدًا من الشكاوى من الشركات الأمريكية العاملة في الصين التي تعبر فيها عن عدم رضائها عما يوفره لها القانون الصيني من حماية، فقد اكتشفت تلك الشركات أن قوانين حماية الإنتاج الوطني والمحسوبية، قد جعلت عملها صعبًا خارج المدن الرئيسة مثل بيجينق، شانغهاي وقوانقزو، حتى وإن كان لهم شركاء محليون. فقد اكتشفت شركات كثيرة أن الشريك الصيني الذي يحظى بغطاء سياسي يستطيع أن ينهب شريكه الأجنبي بكل سهولة، وحتى عندما تعرض الشكاوى أمام المحاكم، يستطيع ذلك النفوذ السياسي الذي يحظى به، التأثير في سير العدالة للحكم لصالح الشريك المحلي.

في الحقيقة، هنالك نوعان من الإنسان الصيني: الأول: بيروقراطي، مثير وجشع يحب المال حبًّا جمًّا، لايشبع أبدًا من جمعه بكل الطرق المكنة وغيرها، الشاني: يشكل سوقًا جديدة رائجة تلقف كل ما يلقى في وجهها، فهناك إذن الصين القديمة التقليدية، حيث يخطط منتقدو الحزب الشيوعي لسيطرة الدولة على الشركات المتعددة الجنسيات، خاصة تلك التي تعمل في مجالات سياسية مهمة، كصناعة السيارات (7)، المواد الكيميائية وأجهزة الاتصالات، الأمر الذي أدى إلى تعدد أساليب ابتزاز الشركات من المسؤولين المعليين، تأرجح الرؤى السياسية وحجة إدخال التقنية إلى الشركاء المعليين غير الصادقين، الرؤى السياسية وحجة إدخال التقنية إلى الشركاء المعليين غير الصادقين، بسرعة فائقة، تنتشر فيها المحال التجارية بكثرة، فتجد فيها كل شيء، من الأطعمة السريعة حتى الشامبو، وقد خفت القيود كثيرًا حتى في المجالات التي كانت تحاط بأسوار جديدة، بفضل تحدي السلطات المعلية، تنافس الوزارات كانت تحاط بأسوار جديدة، بفضل تحدي السلطات المعلية، تنافس الوزارات

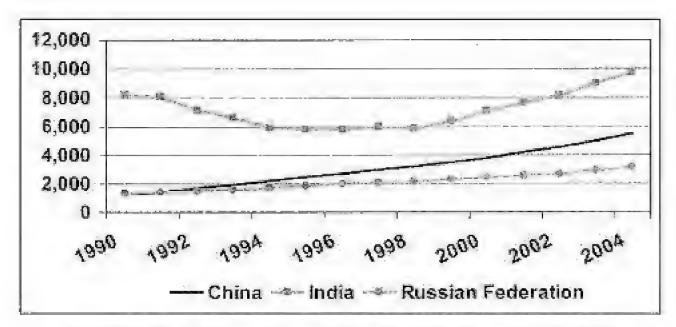
قطعًا، لا توجد صناعة تظهر بوضوح جلي تغير القوانين أكثر مما تفعل تقنية المعلومات. لقد حد المخططون الصينيون في وقت ما من استيراد أجهزة الحاسوب الشخصية وبرامجها وملحقاتها بهدف تعزيز الصناعة المحلية. غير أن الصينيين يفضلون البضاعة المستوردة عن طريق التهريب على الصناعات المحلية. فاضطرت بيجينق أخيرًا لتخفيف القيود، فسيطر نظام ميكروسوفت الآن على الساحة. وهو سوق تستدعي خطة تحديثه استيراد أجهزة ومعدات تقنية تزيد قيمتها على مائة بليون دولار أمريكي سنويًّا، مع إنفاق على التجهيزات يبلغ نحو (250) بليون دولار خلال بقية هذا العقد، إذن، هذا هدف يستحق ما يبذل في سبيله من جهد، وفي الحقيقة، اعتلت الصين اليوم المرتبة الثانية، بعد الولايات الأمريكية المتحدة، كأكبر سوق لأجهزة الحاسوب الشخصية.

السباق بين الصين، روسيا والهند:

خلال ثمانينيات القرن الناضي، غير اليابانيون لعبة السباق العالمي من سباق محصور في المجال العسكري فقط، إلى آخر يشتمل على الأداء الاقتصادي بشكل عام، وفي نهاية العقد، كان اليابانيون قد تمكنوا من كسب اللعبة الجديدة. وقد عدوا ضمن ما حققوه ساحل بيبل ومركز روكفلر وما شابههما. وفي عام 1989م، خرجت روسيا تمامًا من اللعبة العسكرية، لتشترك مع الصين في واحدة من أكبر التجارب الاقتصادية والسياسية في التاريخ، وهكذا أجريت مناقشات مستفيضة حول ماهية الطريقة المباشرة لتحقيق الازدهار الاقتصادي، هل هي «نظرية الانفجار» التي الطريقة المباشرة لتحقيق الازدهار الاقتصادي، هل هي «نظرية الانفجار» التي الصينية المحكمة فيما يتعلق بتنفيذ الإصلاحات على جميع المستويات؟

لقد أضفنا (إلى الصين وروسيا) في الشكلين (3.1) و(3.2) الهند الجديدة. ومن خلال الإنترنت، استطعنا -نحن الأمريكيين - «رؤية» الطرف الآخر من الكوكب، وما تزخر به البلاد الأخرى التي تضم بلايين السكان من إمكانيات تسويقية وتنافسية.

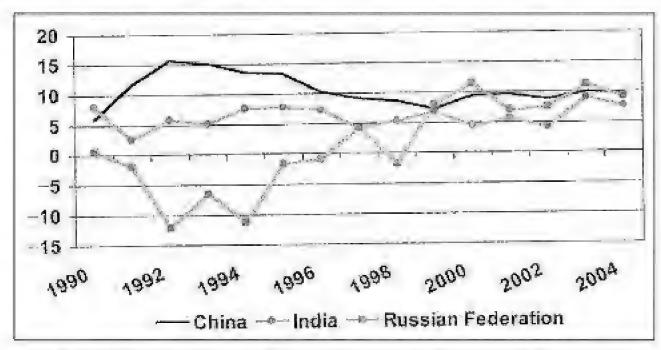




الشكل (3.1) إجمالي النابع المحلي للشخص الواحد وتكافؤ القوة الشرائية (وفق المعدل العالمي اليوم بالدولار الأمريكي).

(المصدر: مؤشرات التثمية العالمية)

إن المقياس الذي نستعمله لقياس مدى التطور الاقتصادي - حجم الإنتاج الوطني لكل فرد وفق القوة الشرائية - يعد أفضل معيار لنوع الحياة التي يتيجها الاقتصاد للشخص المتوسط الدخل، لكن لا بد من كلمة تحذيبر هنا - إذ يجب نثر ذرات من الملح على كل الأرقام الإحصائية القادمة من العالم الثالث وعدم تصديقها على عواهنها، بالطبع، قد تجد هنالك أسبابًا منطقية تدفع الصين للمبالغة في الحديث عن ارتفاع معدلات نموها الاقتصادي، وبالمقابل، قد تجد أن هنالك أسبابًا منطقية إذن تكمن في هنالك أسبابًا منطقية إذن تكمن في أن الإحصائيات الصينية عمومًا غير موثوق بها؛ لأنها عرضة للمناورات السياسية.



الشكل (3.2) إجمالي الناتج المحلي للشخص الواحد وتكافؤ القوة الشرائية - النسبة المتوية للتغير (وفق المعدل العالمي اليوم بالدولار الأمريكي). (المصدر: مؤشرات التنمية العالمية)

لقد حصلنا على كل تلك المعلومات من بنك معطيات مؤشر النمو العالمي الذي يديره البنك الدولي، لكن حتى هذه المعلومات يجب التعامل معها على أنها غير دقيقة كما ينبغي — فهي على كل خال، أفضل شيء متاح،

بالنظر إلى الشكلين (3.1) و(3.2) نجد أن روسيا قد بدأت صاعدة، غير أنها تعثرت بشكل مربع خلال مطلع تسعينيات القرن الماضي، وبالطبع خلال عام 1998م، وبعد أداؤها الاقتصادي الكثيب عام 1998م، مصدر النكتة المالية الوحيدة التي سمعناها في حياتنا: «هل تعرف الفرق بين الدولار وبين الروبل؟ لقد كان الروبل في عام 1998م دولارًا».

لقد تأرجح النمو الاقتصادي الهندي حول نسبة (5%) في حين تأرجح النمو الاقتصادي الصيني حول نسبة (10%) خلال تلك الفترة. لكن عمومًا، ما زال الروس يسيطرون على اللعبة، وما زال مسارهم حتى الآن في القرن الحادي والعشرين هو مسار الصين نفسه. وعليه، فقد بلغ متوسط الدخل الروسي السنوي عام 2005 م، (9.863) دولارًا أمريكيًّا؛ أما متوسط الدخل الصيني السنوي، فقد بلغ (3.115) دولارًا بتوسط الدخل الصيني السنوي، فقد بلغ (5.495) دولارًا؛ مقابل (3.115) دولارًا لمتوسط الدخل الدخل الهندي السنوي، وبالمناسبة، بلغ متوسط الدخل الأمريكي السنوي في السنوي السنوي.

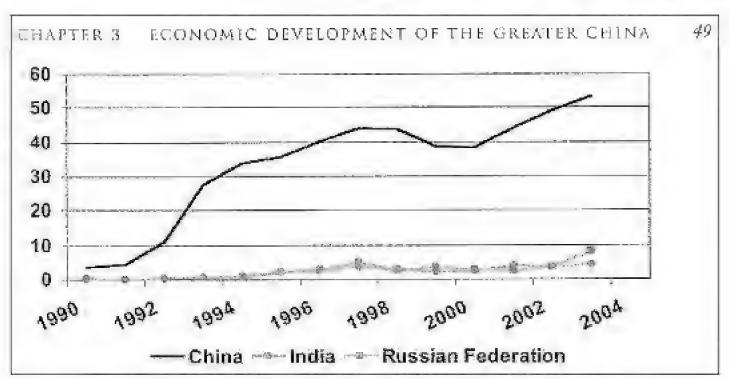
يمكن رؤية الفرق الشاسع بين اقتصاد الدول الثلاث من خلال الشكل (3.3) إذ يبدو حجم النمو في صافح تدفق الاستثمارات الأجنبية المباشرة في الصين مدهشًا. وفي الحقيقة، بالرجوع إلى سنة 2003 م، وهي السنة الأخيرة التي أعدت فيها كل تلك الدول تقارير عن نموها الاقتصادي، نجد حجم الاستثمارات الصيئية الخارجية المباشرة (54) بليون دولار، فبزت الصين بذلك حتى الولايات الأمريكية المتعدة التي بلغ حجم استثماراتها الخارجية المباشرة (40) بليون حجم استثماراتها الخارجية المباشرة للسنة نفسها (40) بليون دولار أمريكي. أما أفضل حجم استثمارات



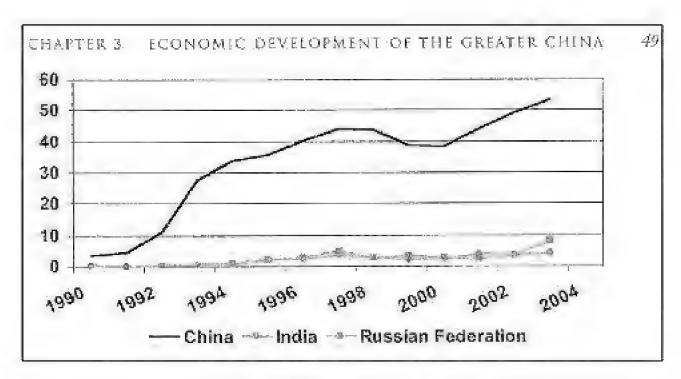
خارجية مباشرة حققتها الصين، فقد كانت في عام 2005 م، حيث تجاوزت السين بليون دولار، ومثلما ترى في الشكل (3.3) لم يبلغ حجم الاستثمارات الروسية أو الهندية المستوى نفسه أو حتى قريبًا منه، وعليه، طالما كان حجم الاستثمارات الخارجية هو المؤشر الأساس للتطور الاقتصادي، قلن يكون سهاً على روسيا والهند أن تبقيا على اقتصادهما في وضع جيد.

بالطبع، لدى الصين فرصة عظيمة لتنمية استثماراتها الخارجية عبر البحار، وقد عمل الصينيون لتعزيز الاستثمارات بالعملة الصعبة في المملكة الوسطى، إذ عملت هونغ كونغ دائمًا لخدمة هذا الهدف، غير أن تايوان والصينيين في الشتات الذين يعيشون في كل أنحاء العالم، قد ساهموا في تحقيق تلك الغاية بدرجة كبيرة جدًّا، فمن أبرز سمات السياسة الاقتصادية العالمية، أن الهجرة تمهد الطريق للتجارة وتدفق رأس المال.

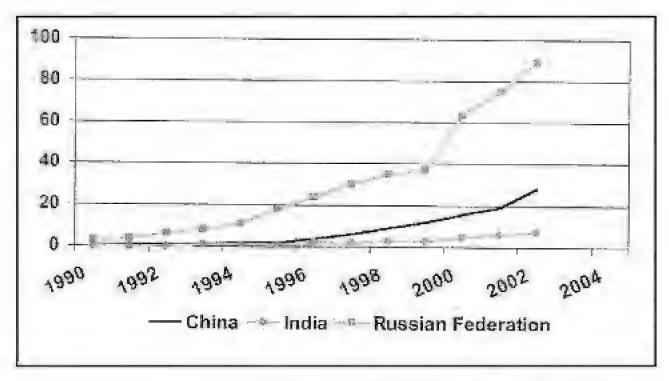
من جهة أخرى، تعد المعلومات الأساسية المؤثقة مؤشرًا مهمًا للتنمية الاقتصادية، إذ يوضح الشكلان (3.4) و (3.5) مدى انتشار أجهزة الحاسوب الشخصية والهواتف النقالة في البلدان الثلاثة (الصين، الهند وروسيا)، ومن الواضح أن الأجهزة قد كسبت السباق في هذا المضمار.



الشكل (3.3) الاستثمارات الخارجية المباشرة، صافح الأموال الشدفقة (ميزان المدفوعات، الدولار الأمريكي) (المصدر: مؤشرات التثمية العالمية)



الشكل (3.4) أجهزة الحاسوب الشخصية (لكل 1000 شخص) (المصدر: مؤشرات الثنمية العالمية)



الشكل (3.5) الهواتف النقالة (لكل 1.000 شخص) (المصدر: مَوْشِرات التنمية العالمية)

مع أن مشتريات الصينيين من أجهزة الحاسوب (IBM) الشخصية سوف تساعدهم بكل تأكيد في سباق التقنية، إلا أن ما تفرضه الحكومة من رقابة صارمة يشكل عائقًا حقيقيًّا أمام مسيرة التطور الاقتصادي مستقبلًا.

أخيرًا، سيكون لجنودة أنظمة التعليم الأثر الأكبر في مسار التنمية الاقتصادية لهذه الشعوب الثلاثة، ووفقًا لمعظم المصادر، تأتي الهند في المقدمة



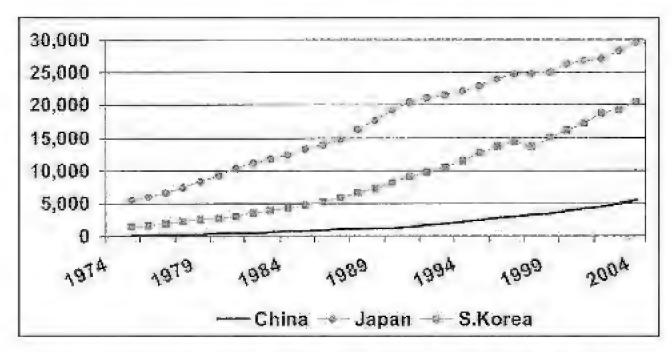
في مجال التعليم العالي، إذ أفادت ديانا فاريـل (Diana Farrell) مديرة معهد ماكنسـي العالمـي، أن الهند تؤهل أعـدادًا كبيرة من الشـباب المعترفين، فتدفع بهم سنويًّا إلى سوق العمل أكثر بكثير مما تفعل الصين (9). لكن مع ذلك، تشهد الجامعات الصينية نموًّا مضطردًا، فمن الناحية العملية، تشهد مدارس التجارة وإدارة الأعمال في الصـين نموًّا هائلًا، لكن، مع ذلك كله، تعد الهند أكثر الدول الثلاثة التي تمتلك رصيدًا وافرًا من التعليم التجاري يعود إلى عهد سحيق.

اليابان وكوريا الجنوبية نموذجًا:

صحيح.. إنه لأمر جد صعب أن يحافظ المرء على نسبة نمو تبلغ (10%)، إذ تؤكد لنا مجرد نظرة خاطفة لجيران الصين القريبين، كم أن هذا الأمر فعاً اصعب ومعقد. (انظر الشكلين 3.6 و3.7) اللذين يوضحان نمو اقتصاد البلدان الثلاثة (الصين، اليابان وكوريا الجنوبية) بشات خلال العقود الثلاثة الأخيرة،

بالطبع، لن تستطيع حتى رؤية ما كان يعرف ب (توعك اليابان) خلال تسعينيات القرن الماضي؛ لأن معيارتا يعنى بمعدلات نمو السكان والانكماش الاقتصادي. وقد عانت كل من كوريا الجنوبية واليابان كسادًا اقتصاديًا بسبب قدرة الأزمة الاقتصادية التي حلت بالدول الآسيوية عام 1997م. لكن، بسبب قدرة اليابان على المحافظة على ثبات اقتصادها الوطني، استمر متوسط معدل اقتصاد الفرد في التحسن من من منتصف سبعينيات القرن الماضي حتى الوقت الحاضر، مع فترة ركود واحدة، هبط فيها معدل نمو اقتصادها إلى (~,333%). خلال عام 1999م، وبالطبع، كان ركود كوريا الجنوبية الاقتصادي في أثناء تلك الفترة حادًا جدًّا، غير أنها تمكنت من استعادة عافيتها بالسرعة ذاتها التي انحدر فيها اقتصادها إلى تلك الهاوية. وبالمقابل، واجهت الصين تلك العاصفة بشكل أفضل. وعليه، تبشر هذه المعلومات بقدرة الاقتصاد الصيني على المحافظة على معدل نمو ثابت، حتى إن كان أقل من نسبة الـ (10%).

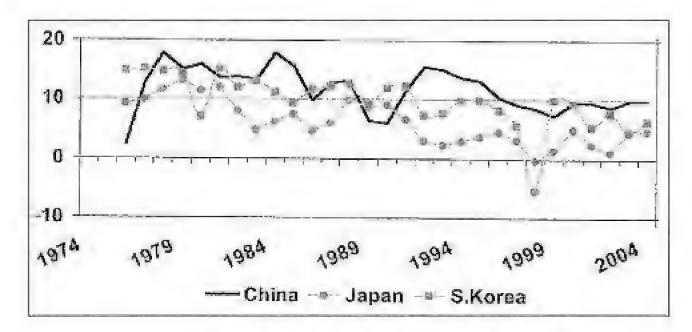
حسنًا، ربما احتاج الأمر إلى توضيح هذا: مقارنة بمعدل النمو الاقتصادي الثابت الذي تحققه الجارتان الصغيرتان، نجد أن معدل النمو الاقتصادي الصيئي أكثر تقلبًا مما يبدو لنا في الظاهر؛ لأن معظم النمو في الصين يتمركز عند الساحل وحول المدن الكبيرة. كما أن معظم المواطنين ما زالوا محجمين عن المشاركة.



الشكل (3.6) إجمالي الناتج المحلي للفرد الواحد وتكافؤ القوة الشرائية.

(التداول العالمي بالدولار الأمريكي)

(الصدر: مؤشرات التثمية العالية)



الشكل (3.7) إجمالي الناتج المحلي للفرد الواحد وتكافؤ القوة الشرائية - تغير النسبة المنوية (وفق المعدل العالمي اليوم بالدولار الأمريكي).

(الصندر: مؤشرات التتمية العالمية)



وعليه، فإن ما يقدر بمعدل نمو يبلغ (10%) للدولة كلها، قد يفهم على أنه معدل نمو يتراوح بين (15%) و (20%) لبعض أجزاء الدولة، وبالمقابل، قد يعني أنه أقل من ذلك لبعض أجزاء أخرى من البلاد، وفح جميع الأحوال، لا يمكن المحافظة على هذا المعدل من النمو.

بالطبع، يعد انهيار سوق العقار في شانغهاي عام 2006م، أول نذير شؤم بتلك المشكلة. وتجدر الإشارة هذا إلى أن سوق شانغهاي العقاري هذا أكثر أسواق العالم رواجًا وحركة دائبة لا تعرف السكون. وقد تغيرت الأشياء على الأقبل مؤقتًا، إلى الركود والجمود الحاد، إذ انخفضت أسعار بعض الشقق بمقدار الثلث. ولأول مرة تنقلب تجربة رهن السكن الشعبي في شانغهاي رأسًا على عقب، وأكثر من ذلك، كان في شانغهاي وحدها نحو مليون وحدة سكنية قيد الإنشاء. وأول ما يتداعى إلى الذهن من أمل ساعة إعداد هذا الكتاب، ألا يستشري هذا المرض الصيني الجديد الذي جعل الصينيين يبالغون في البناء، فيعم المدن الكبرى الأخرى.

ثم جاء دور إسبانيا عام 1993م،

انتشرية شوارع برشلونة عام 1992م، قميص شعبي بأكمام قصيرة عليه صورة شخص إسباني وجيوب بنطاله إلى الخارج، ويقول التعليق المصاحب: «إسبانيا 1993م».

ربعا تذكرون أن دورة الألعاب الأولمبية لعام 1992 م، وكذلك المعرض العالم للعام نفسه، قد أقيما في برشلونة وسيفيل على التوالي، لقد احتفل العالم بهاتين المناسبتين المدهشتين واستمتع بهما؛ لأن الإسبانيين قد أنفقوا عليهما بسخاء منقطع النظير، يا لهما من فييستا (**) وفي الحقيقة، أنفق الإسبانيون على تلك المهرجانات إنفاق من لا يخشى الفقر أبدًا، فتأثر الاقتصاد في فترة

^(*) الفيستا: عيد قديس تحتفل فيه إسبانيا وأمريكا اللاتينية بالمواكب والرقص (المترجم).

وجيزة وانعكس ذلك في معاناة الشعب، وانخفض معدل نمو البلاد التقليدي من (6%) إلى (صفر في المائة) بحلول عام 1993م، إذن، من فكروا في ذلك القميص الشعبي، ذي الأكمام القصيرة، كانوا على حق فعاً (

حسنًا، لنقفز الآن قفزة عالية لنطل على أولمبياد عام 2008م، في بيجينق والمعرض العالمي لعام 2010م، المزمع تنظيمه في شانغهاي، فهل يا ترى سنرى أفكارًا أخرى عن قمصان شعبية جديدة بأكمام قصيرة نحو عام 2011م؟

بالطبع، ليس خافيًا على أحد أن الصين قد استهلكت نصف إنتاج العالم من الأسمنت والحديد لكي تعد نفسها لتنظيم تلك الاحتفالات المدهشة في نهاية العقد الحالي، وقطعًا ستشهد البلاد عام 2011م، فترة ركود اقتصادي بسبب الإنفاق الهائل على التجهيزات الأولية لإقامة تلك الاحتفالات، لكن السؤال الذي يطرح نفسه هنا: كم يكون مقدار ذلك الركود يا ترى؟

هل يؤثر كساد الاقتصاد الأمريكي في الصين؟

لقد سبق أن تحدثنا عن فتور سوق العقار في شانغهاي، لكن يا ترى ماذا عن الحال في الولايات الأمريكية المتحدة لا شك في أن الشيء الوحيد الذي أثقل كاهل افتصادنا بالديون وجعله عائمًا، هو هذا الارتفاع الجنوني، غير المسبوق، في سعر العقار هنا. فقد اندفع الجميع لاقتراض الأموال ورهن البيوت للبنوك والشركات بدلًا من اقتناء السيارات وشراء النياب. فأدى استهلاكنا إلى نمو عادي أو حتى ضئيل في افتصادنا، في حين أدى إلى نمو مدهش في حجم الواردات من الصين. وبالطبع، نتوقع حركة دائبة عند موانئنا البحرية في الساحل الغربي، إذ تأتي السفن من الصين محملة بالبضائع لعرضها في رفوف أسواق (Wal – Mart).

وتجدر الإشارة هنا إلى أن تعقيد مشكلة الشرق الأوسط يعد الشيء الوحيد الذي حال دون اهتمام الكونجرس بتوطين التجارة وتعزيزها في ظل هذا العجز



المربع في التجارة مع الصبين، لكن في حال معاناة الاقتصاد انكماشًا شديدًا في أسبعار العقار، فسوف تكون التجارة مع الصبين هي أول الضبحايا، هذا رهان أكيد، فقن ثم يتقلص حجم الواردات من الصبين، الأمر الذي يؤدي إلى تسريع وتيرة تباطؤ النمو فيها،

ثمة مشكلة أكثر تعقيدًا تلوح في الأفق – سوف يؤدي هذا إلى تقاعد رجال الأعمال الأمريكيين المدللين الباحثين عن التثراء. وآنئذ فلن يكون لنظامنا الصحي ونظام معاشاتنا أي جدوى بعد عام 2010 م، هذا إن كان لهما ثمة جدوى اليوم، وسوف تتزامن نهاية المهرجانات الوطنية في بيجينق (أولمبياد 2008 م) وشانغهاي (المعرض العالمي 2010 م) معبداية الاضطراب الاقتصادي الذي يتسبب في إفلاس المتقاعدين، باللهول!

الفرصة الخضراء:

بالعودة لأولمبياد عام 2008م، لك أن تتساءل مندهشًا عما إذا كان العداءون المشاركون في سباق الماراثون سوف يستطيعون قطع المسافة المطلوبة في طل تلك العواصف الترابية والأبخرة والأدخنة المتصاعدة صيفًا، فهل يا ترى سوف تحمل الريح معها الغبار والأتربة من صحراء قوبي وهي تجرف ما ينبعث من عوادم السيارات من تلوث؟ تلك حقًا معضلة معقدة. لا شك في أن حاجة الصين المتعاظمة إلى الطاقة تدفع بأسعار الوقود لمستويات أعلى، لقد عزموا في البداية على استخدام الفحم الحجري للحصول على الطاقة، لكن لسوء الحظ، يمكن رؤية التلوث المنبعث من حرق الفحم بسهولة شديدة، إن لم يكن صعبًا تنفسه. وبكل تأكيد، يؤدي شح الطاقة إلى تقليل سرعة عجلة النمو الاقتصادي، الأمر الذي يسبب قلقًا حقيقيًا.

لكن، على كل حال، كما تعلمنا من التجربة اليابانية في إمكانية الحياة، بل التطور والإنجاز حتى دون طاقة، إثر أزمة النفط التي لحقت بدول الأوبيك في

منتصف سبعينيات القرن الماضي، يمكن أن يقود شح الطاقة إلى أفكار خلاقة في المحافظة عليها. فأنت لست في حاجة لتسبح في النفط لكي تحيا حياة هنيئة، في واقع الأمر، ثمة شواهد عديدة حولنا تدل، بما لا يدع مجالًا للشك، على أن امتلاك النفط يؤدي غالبًا إلى حياة سيئة طافحة بالمشاكل والتعقيدات انظر مثلًا إلى نيجيريا والعراق، لقد أصاب ويليام ماكدونوه (William McDonough) (10) كبد الحقيقة عندما أكد إمكانية قيادة الصين في النهاية لثورة خضراء جديدة:

بالطبع، تعيش الصبن مشاكل بيئية ملحة، تضطرها بالضرورة إلى ابتكار أفكار خلاقة. ولا شك في أن يكون لبحثها عن حلول تأثير في العالم كله. مها يفتح أسواقًا واسعة لشركات طاقة وتقنية جديدة، تشكل في الوقت ذاته قاعدة صلبة لأنواع من المنتجات، الخدمات والتقنيات البيئية الذكية.

لم يوافق سكوت صمويلسن (Scott Samuelsen) مدير المركز الوطني لأبحاث الطاقة الشمسية بجامعة كاليفورنيا في إرفين، على ما ذهب إليه ويليام (William) فحسب، بل أضاف إليه. إذ يعد صمويلسن (Samuelsen) هو أول من أكد الاختراعات والابتكارات، بصرف النظر عن مدى فائدتها، فهي عامل أساس في التعطيل، وسبب مهم في خلق الفوضي والاضطراب. وهكذا الحال مع التقنيات الخضراء كالسيارات التي تعمل بالكهرباء، فعندما عرضت شركة تويوتا طرازها الأول في كاليفورنيا، حظيت بشهرة واسعة وسط المستهلكين.

لكن، لم تحظ تلك الخطوة بأي تأييد من قبل تجار السيارات وشركات النفط، وهذا أمر بدهي؛ لأن السيارات التي تعمل بالكهرباء، تحتاج إلى صيانة أقل، مقارنة بتلك التي تعمل بالبنزين أو الديزل، ولهذا سوف يخسر العاملون في بيع السيارات وقطع الغيار الكثير جدًّا مما تدره عليهم تلك الصناعة من أرباح طائلة، وبالمقابل، تخسر شركات النفط الكثير من عائداتها؛ لأن أصحاب تلك السيارات الكهربائية يكتفون بتزويدها بالطاقة من بيوتهم دون الحاجة إلى تلك السيارات الكهربائية يكتفون بتزويدها بالطاقة من بيوتهم دون الحاجة إلى



المرور بمحطات توزيع المحروقات، ولهذا اتحد الفريقان للضغط بكل ما أوتيا من قوة ضد كل الجهات التي قدمت الدعم والمساعدة لتلك التقنية الجديدة، حتى تمكنا في النهاية من هزيمتها. فاضطرت شركة تويوتا إلى سحب إنتاجها الجديد من الأسواق، أما فيما يتعلق بالصين، فالأمر جد مختلف، إذ لم تكن هناك بنية أساسية بعد لكي يتم تدميرها أو تعطيلها. فقد نجحت في خلق أرضية ثابتة لتجربة السيارات التي تعمل بالكهرباء وغيرها.

الإصلاح السياسي والتطور الاقتصادي؛

نحين نؤمين قطعًا بأن التطور الاقتصادي يودي حتمًا إلى الإصلاح السياسي، وتأتي أفضل بيئة على هذا الزعم من منطقة شرق آسيا نفسها، فانظر مثلًا إلى اليابان، كوريا الجنوبية، تايوان وجمهورية الصين الشعبية. ففي الوقت الذي نما فيه اقتصاد هذه البلدان، بدأت ظاهرتا استئثار الفئات القليلة بالسلطة والمحسوبية في الانحسار، صحيح، لم تنحسر ظاهرة المحسوبية والمحاباة بالسرعة المطلوبة لغالبية الناس، لكن هذا لا ينفي صدق ذلك الزعم،

ربما قال قائل إن روسيا شرعت في إجراء إصلاحات سياسية، فتحسن اقتصادها، لكن مع ذلك يظل معدل العنف فيها من أعلى المستويات في العالم، ويبدو أن الرئيس فلاديمير بوتين (Vladimir Putin) ما زال يواصل تمسكه بضرورة التخلي عن السياسة القائمة على سيطرة الفرد.

يبقى السؤال الذي يجب أن تجيب عنه انتقادات متكسيم بي (Minxim Pei) وقوردون شانق (Gordon Chang) ليس عما إذا كان الفساد، المحسوبية وإسناد المهمات لأشخاص لا يتمتعون بالكفاءة المطلوبة موجودة في الصين. فلا شك في أنها كذلك، لكن السؤال المهم هنا: ما مدى وجود تلك الأمراض في المجتمع الصيني؟ فلا شك في أنها تنحسر هناك في أثناء إعداد هذا الكتاب. كما أن الستمرار النمو الاقتصادي سيعمل حتمًا على تسارع وتيرة انحسارها.

تجدر الإشارة هذا إلى ضرورة اعتبار انضمام الصين إلى عضوية منظمة التجارة العالمية (WTO) مؤشرًا على صحة مسارها. ونطلب إليك، أيها القارئ العزير، العودة والجلوس على كرسيك مرة أخرى لتأمل الوضع. (فإن كنت قرب نافذة أو ربما كنت على ارتفاع (35,000) قدم في مكان ما فوق المحيط الباسيفيكي، فضع الكتاب جانبًا لتلقي نظرة على الصورة الكبيرة بشكل تام). ومن ثم أجب عن السؤال بنفسك: هل الأمور تتحسن في الصين أم لا؟

آخيرًا، يمكن القول إن تايوان قد ساعدت في هذا كله. ليس من الناحية الاقتصادية فحسب، بل من ناحية التأثير المهم فيما يتعلق بالشركات العاملة في تجارة السيارات وقطع الغيار والصيانة وغيرها في الموطن الأم. وتذكروا أن الصين قد تعرضت من الناحية التاريخية لموجات من الوحدة والانقسام، والطريقة الوحيدة لتحقيق الوحدة، وإعادة تايوان إلى الحظيرة، هي التجارة والازدهار الاقتصادي. ولعمري هذا مشروع قد يتطلب إنجازه خمسين عامًا، ولهذا ربما حدثت موجة الانحدار التالى المرتقبة في النصف الأخير من هذا القرن.

الخلاصة:

على المدى البعيد، لن تتمثل قوة الصين الاقتصادية في تصدير المكننة إلى العالم الخارجي، بقدر ما تتمثل في خلق أسواق هائلة رائجة. ولأن قوة أمريكا الاقتصادية نابعة من تمتعها بموارد هائلة وقدرة عالية على الإنتاج، وسوق محلية ضخمة توجه دفة اقتصادها، يمكن مقارنة قدرة الصين الاقتصادية الكامنة بحالة الاقتصاد الأمريكي، الذي تتحكم فيه حاجة الاستهلاك المحلي، أكثر مما يمكن مقارنتها باقتصاد اليابان الذي يرتكز أساسًا على حجم الصادرات، فالصين ليست جنة الاقتصاد، كما أنها ليست أرض اليباب، فهي إذن بلاد فقيرة نسبيًّا تمر بعملية تحول قاسية، من نظام السوق الاشتراكي إلى



نظام السوق الهجين (اشتراكي/حر) لم يكتمل بعد، إذ لا تزال قوائين لعبته تكتب حتى الآن.

على الرغم من العقبات والعوائق التي وصفناها فهدا الجزء فقمة أسباب كثيرة تدعونا إلى الأمل في نمو اقتصادي ثابت على المدى البعيد في الصين العظيمة.

بالطبع، لا أحد على ظهر هذه البسيطة يطيق رؤية انهيار الصين، إذ لا تقتصر مهمة التجارة على تحقيق الازدهار الاقتصادي في المنطقة فحسب، بل تتعداه لتحقيق السلام. وعليه، سنظل متمسكين بتفاؤلنا من أجل مستقبل الصين، ولن تخذلها أبدًا.



الهوامش:

- The Rise) صبعود الصين (William J. Overholt) صبعود الصين (The Rise) ويليام ج. (أوقرهولت) (1993 م).
- 2 قوردون س. شائق (Gordon C. Chang) (انهيار الصابن الوشيك) (The) قوردون س. شائق (Coming Collapse of China (نيويورك: دار راندوم، 2001م).
- 3 منكسيم بي (Minxim Pei) (The Dark Side of China's Rise) مجلة 3 السياسة الخارجية، مارس - أبريل 2006 م، ص 32 - 40.
- 4- ادخــل علــى موقع (Asia Week) للحصــول على آخر المعلومــات عن الدول الأسيوية:www.asiaweek.com
- 5 الإكونومست، " How China Runs the World Economy (كيسف توجه 5 الإكونومست، " 11 63 61 61 الصين دفة اقتصاد العالم؟) 30 يوليو 2005 م، ص 11 61 63.
- 6 دون لي "No Esay Answers on China Trade" (Don Lee) ون لي "آليس ثمة الجابات سنهلة عن تجارة الصين) لوس أنجلوس، التايمز، 4 يونيو 2005 م، العمود الأول، العمود الثاني.
- (Kathleen Kerwin) وكاثلين كيرويــن (Brian Bremner) 7 بريــان بريمــنز (Brian Bremner) وكاثلين كيرويــن (Business-) "Here Come Chinese Cars" (هنا تأتي السيارات الصينية) (Week) 6.
- 8 يجب مالاحظة مدى تغير حجم الاستثمارات الأمريكية الأجنبية المباشرة
 من (321) بليون دولار عام 2000 م إلى (116) بليون دولار عام 2004م.
- "India Outsmarts China" (Diana Farrell) وديانيا فيريل "India Outsmarts China" (Diana Farrell) الهند تبين -9. 31-30 م، ص 30-30 م، ص 30-30 الصين مجلة السياسة الخارجية، يناير فبراير 2006 م، ص
- 10 ويليام مكدونوه (William McDonough) (الصين China as a Green Lab" (الصين عند) (Business Review) فبراپر 2006 م، ص 38 39.





امتناع الولايات الأمريكية المتحدة عن التجارة مع الصين.. الوجه الحسن الوجه السيئ والوجه القبيح

نحن نؤمن بأن أهم نوع للعلاقات الدولية هو ذلك الذي يقوم بين المديرين والشركات، ليسس ذلك الذي يقوم بين السياسيين. ويعد الوضع الحالي حول مضايق تايوان أهم شاهد على زعمنا هذا، إذ ضجت الصحف به في كل من بيجينق، تايبيه وواشنطن. وقد كان الصحفيون يفتقرون إلى مزيد من الأخبار عن العلاقات التي نشأت بين الشعوب الثلاثة بفعل التجارة، فحالت بذلك دون العمليات العسكرية، وعليه، يمكن اعتبار التجارة مكونًا أساسيًّا للعلاقات الدولية والسياسية بحيث يمكن وصفها ببساطة، كخلفية موسيقية. لكن بالطبع، ربما صارت الخلفية الموسيقية أحيانًا صاخبة جدًّا.

كان توماس جيفرسون (Thomas Jefferson) أول من ابتكر استخدام العقوبات التجارية لتحقيق أغراض سياسية، عام 1807 م. وقد كانت القرود التي حاول إقناعها آنئذ ضخمة وعنيدة، إنجلترا وفرنسا. وكان الهدف قد حمل تلك الشعوب النزاعة للحروب على ترك السفن الأمريكية (بما فيها تلك التي تبحر ذهابًا وإيابًا بين المستعمرات) وحيدة في البحار العليا.

بسبب افتقارنا إلى الملاحة بحرية قادرة على المنافسة، كان حلم رئيسنا الثالث اللجوء لأسلوب الحظر التجاري - بدلًا من استخدام التجارة كجزرة، فخطط للتحكم في التجارة ومن ثم توظيفها كعصاة.



وعلى كل حال، بدلًا من أن تعمل سياسة جيفرسون (Jefferson) على حمل فرنسا وإنجلترا على تغيير مواقفهما السياسية، عرضت تجارة إنجلترا الجديدة للخطر، فكتبوا يشتكون:

كانت سفننا في حركة دائمة، ومجرد أن تدخل إلى المحيط؛ كانت تمخر عبابه مبحرة فتعود محملة بالبضائع؛ والآن حكم عليها بالصدأ، إذ وقعت فريسة لـ (جيفرسون) (Jefferson)، الديدان والحظر التجاري (1).

خلال خمسة عشر شهرًا انهارت فكرة الحظر التي جاء بها جيفرسون (Jefferson)، إذ ساهمت حرب 1812م، في تسوية المشاكل الناجمة عن الهجوم الإنجليزي في البحار، وكان حري بنا أن نتعلم من حماقة جيفرسون (-Jeffer) أن العقوبات التجارية الحكومية نادرًا ما تحقق أهدافها المنشودة، لكن مع الأسف، لم نفعل، فلنتأمل معًا سجل آثار العقوبات التجارية التي فرضت خلال القرن الماضى:

يضام 1940 م، أخطرت الولايات الأمريكية المتحدة اليابان بضرورة الانسحاب من الصين، ففرضت عليها حظرًا تجاريًّا حرمتها بموجبه من الحصول على الجازولين والخردة من كل أنواع المعادن. فكان هذا الإجراء عاملًا مباشرًا وسببًا أساسيا لهجوم بيرل هاربر.

منذ عام 1948 م، والدول العربية تقاطع إسرائيل، مكتفية بالتبادل التجاري مع بعضها بعضًا. لكن، لك أن تتخيل إلى أي مدى ساعدت تلك المقاطعة التجارية على تغذية الصراع في المنطقة اوعلى الرغم من كل هذا، لا تزال إسرائيل باقية.

ي على مقاليد الحكم في كوبا، في عام 1959 م، سيطر كاسترو (Castro) على مقاليد الحكم في كوبا، فسارعت الولايات الأمريكية المتحدة إلى فرض حظر على السكر والسجاير



الكوبية، لكن كاسترو (Castro) ما زال باقيًا على سدة الحكم هناك، وفي عام 1973م، لجأت دول الأوبيك إلى استخدام ورقة النفط بهدف حمل الولايات الأمريكية المتحدة على قطع الدعم عن إسرائيل. لكن، على الرغم من ذلك، لا تزال الدولارات الأمريكية تتدفق بسرعة شديدة إليها، والآن تتدفق إلى مصر أيضًا.

في عام 1979م، أخطرت الولايات الأمريكية المتحدة الاتحاد السوفيتي بضرورة الانسحاب من أفغانستان، فرفض، فقاطعت أمريكا أولمبياد موسكو وحظرت بيع الحبوب والتقنية على الروس. وكانت النتيجة: استمر الروس وحظرت بيع الحبوب والتقنية على الروس. وكانت النتيجة: استمر الروس في قتل الأفغان (وبالمناسبة، واصلوا قتل الجنود الروس أيضًا) لعشر سنوات أخرى. وأكثر من ذلك: قاطعوا هم والرياضيون من حلفائهم أولمبياد أمريكا اللاتينية عام 1984م، وعلى كل حال، لم يجد حظر التقنية المتقدمة أي نفع يذكر. وفي منتصف سبعينيات القرن المنصرم، خسرت شركة جون (John) للمجنزرات، قسم سان ديقو، التي كانت تعمل في مد أنابيب الغاز الطبيعي في الاتحاد السوفيتي، ملايين الدولارات بسبب إلغاء عقودها، فخسرت تلك العوائد إلى الأبد؛ لأن السوفيت علموا أنفسهم كيفية فحصها وإصلاحها بدقة متناهية. فتحولت شركة جون (John) عام 1989م، للبحث في تطوير الأسلحة الروسية، فحصلت على كل تقنيات الحاسوب التي كانت متاحة في الغرب آنئذ، من أجهزة فحصلت على كل تقنيات الحاسوب التي كانت متاحة في الغرب آنئذ، من أجهزة (BMI) وأجهزة (Apples) إلى أفضل الأجهزة من تايوان واليابان.

صحيح.. ربما ساعدت العقوبات التجارية المتعددة التي فرضت على جنوب أفريقيا في منتصف ثمانينيات القرن الماضي، على تسريع زوال نظام التفرقة العنصرية. لكن، انظر إلى أي مدى غَيَّرُ الحظر التجاري الذي فرضه العالم على العراق مدة عشر سنوات، السياسة هناك.

قد أدى استغلال التجارة بوصفها سلاحًا لقتل الأطفال، في الوقت الذي كان صدام حسين ينفق اثني عشر مليون دولار على احتفالات عيد ميلاده.



إذن، نخلص إلى أن أفضل وصفة لإحلال السلام في الشرق الأوسط (ولمحفظة دافع الضرائب أيضًا) هي تخلي جميع الأطراف عن استخدام ورقة الحظر التجارى بكل أشكاله.

على صعيد آخر، استمرت معاملتنا للصين الشيوعية بعد عام 1949م، بالطريقة نفسها تقريبًا، إذ قررنا حظرًا تجاريًّا كاملًا معها حتى عام 1972م، شم طلبنا إليها مؤخرًا إجراء تعديلات سنوية من أجل تعرفة جمركية طبيعية لمارسة التجارة؛ لكن لأن الصين بدأت تتخلى تدريجيًّا عن جلد الشيوعية خلال تسعينيات القرن الماضي، تخلت أمريكا عن تلك الشروط. ليوافق الكونجرس في النهاية ورئيس الجمهورية على إقامة علاقات تجارية طبيعية دائمة مع الصين، والسماح لها بالانضمام إلى عضوية منظمة التجارة العالمية.

لكن، على الرغم من هذا التطور المثير، ثمة ثلاثة مظاهر مهمة لتنظيم التجارة الأمريكية، ما زالت تجعل المهمة صعبة لمارسة الأعمال التجارية مع الصين:

- 1 القرار الخاص بحماية التجارة الخارجية ضد الفساد.
- 2 ضوابط الأمن الوطني التي تحكم عملية تصدير التقنية المتقدمة للعالم الخارجي.
 - 3 ضوابط الهجرة والسفر.

وتمثل هذه السياسات الحكومية عائقًا أمام التبادل التجاري مع الصين، وسوف تكون محور حديثنا في هذا الفصل،

أولًا: الوجه الحسن - القرار الخاص بحماية التجارة الخارجية ضد الفساد:

تبدأ حكايتنا بمنحة خارجية لحملة سياسية في اليابان، لقد كانت سنة ، 1972م، سنة فاصلة في العلاقات الدولية، ففي شهر فبراير من تلك السنة،



سافر ريتشارد نيكسون (Richard Nixon) إلى الصين. فأسفرت اجتماعاته مع زو إنلي (Zhou Enlai) عن افتتاح مكاتب تجارية متبادلة، وهكذا بدأ الانفراج في العلاقات بين البلدين، وما زال قائمًا حتى اليوم.

في سبتمبر من السنة نفسها، قام رئيس الوزراء الياباني كاكوي تاناكا (Kakuei) المنتمبر من السنة نفسها، قام رئيس الوزراء الياباني كاكوي تاناكا (Tanaka) المنذي انتخب للتو برحلة مماثلة، فدشن حقبة جديدة من العلاقات الدبلوماسية مع الصين. ولا شك في أن تلك كلها أخبار سارة وأشياء جميلة رائعة.

بعد عامين فقط من ذلك التاريخ، أُجبر الاثنان نيكسون (Nixon) وتاناكا (Tanaka) على الاستقالة عن منصبيهما في غمرة تلك الفضائح التي تورطا فيها بسبب سوء تصرفهما السياسي. فالكل يعرف فضيحة ووترقيت، ولهذا لاداعي للخوض في تفاصيلها هنا. أما في اليابان فقد قبل تاناكا (Tanaka) لاداعي للخوض في تفاصيلها هنا. أما في اليابان فقد قبل تاناكا (Tanaka) تبرعات لحملته الانتخابية عام 1972م، بمليوني دولار أمريكي من شركة (Lockheed). فشاع خبر الفضيحة هناك عام 1974م، فأجبر تاناكا (Tanaka) على الاستقالة من منصبه كرئيس للحكومة، فأدين أخيرًا عام 1983م بالفساد. فاشمأز الكونجرس كثيرًا من تصرف شركة (Lockheed) (ومن تصرف نيكسون "Nixon" أيضًا) فخضعت إثر ذلك (450) شركة أمريكية متعددة الجنسيات للجان تحقيق أمنية، وعليه تمت المصادقة على قانون حماية التجارة الخارجية ضد الفساد من قبل الرئيس كارتر (Carter)).

يعمل الآن المديرون التنفيذيون الأمريكيون العاملون في الصين، في ضوء هذا القانون الذي تم تدشينه منذ ثلاثين عامًا.

الجذور الاجتماعية للمشكلة - مسألة ثقافية:

إن المسألة الأخلاقية لما هو صحيح أو مناسب تجعل التنفيذيين الأمريكيين أمام مآزق حقيقية وسط الرأي العام في بلادهم، وحتى داخل البلاد الواحدة،